# LIST OF THE BIRDS OF PERU LISTA DE LAS AVES DEL PERÚ

## By/por MANUEL A. PLENGE

For the meaning of abbreviations and colors, go to the last page Para entender las abreviaciones y colores, vaya a la última página

SCIENTIFIC NAME	ENGLISH NAME	SPANISH NAME
	Order RHEIFORMES	
	Family RHEIDAE: Rheas / Ñ	
Rhea pennata	Lesser Rhea	Ñandú Petizo
	Order TINAMIFORME	
Family TINAN	<b>IIDAE: Tinamous / Perdices del N</b>	
Nothocercus julius	Tawny-breasted Tinamou	Perdiz de Pecho Leonado
Nothocercus bonapartei	Highland Tinamou	Perdiz Montesa
Nothocercus nigrocapillus	Hooded Tinamou	Perdiz de Cabeza Negra
Tinamus tao	Gray Tinamou	Perdiz Gris
Tinamus osgoodi	Black Tinamou	Perdiz Negra
Tinamus major	Great Tinamou	Perdiz Grande
Tinamus guttatus	White-throated Tinamou	Perdiz de Garganta Blanca
Crypturellus cinereus	Cinereous Tinamou	Perdiz Cinérea
Crypturellus soui	Little Tinamou	Perdiz Chica
Crypturellus obsoletus	Brown Tinamou	Perdiz Parda
Crypturellus undulatus	Undulated Tinamou	Perdiz Ondulada
Crypturellus transfasciatus	Pale-browed Tinamou	Perdiz de Ceja Pálida
Crypturellus strigulosus	Brazilian Tinamou	Perdiz Brasileña
Crypturellus duidae	Gray-legged Tinamou	Perdiz de Pata Gris
Crypturellus atrocapillus	Black-capped Tinamou	Perdiz de Gorro Negro
Crypturellus variegatus	Variegated Tinamou	Perdiz Abigarrada
Crypturellus bartletti	Bartlett's Tinamou	Perdiz de Bartlett
Crypturellus parvirostris	Small-billed Tinamou	Perdiz de Pico Corto
Crypturellus casiquiare	Barred Tinamou	Perdiz Barrada
Crypturellus tataupa	Tataupa Tinamou	Perdiz Tataupá
Rhynchotus rufescens	Red-winged Tinamou	Perdiz de Ala Roja
Nothoprocta taczanowskii	Taczanowski's Tinamou	Perdiz de Taczanowski
Nothoprocta ornata	Ornate Tinamou	Perdiz Cordillerana
Nothoprocta pentlandii	Andean Tinamou	Perdiz Andina
Nothoprocta curvirostris	Curve-billed Tinamou	Perdiz de Pico Curvo
Nothura darwinii	Darwin's Nothura	Perdiz de Darwin
Tinamotis pentlandii	Puna Tinamou	Perdiz de la Puna
Order ANSERIFORMES		
Family ANHIMIDAE: Screamers / Gritadores		
Anhima cornuta	Horned Screamer	Gritador Unicornio
Chauna torquata (V)	Southern Screamer	Gritador Chajá
Family ANATIDAE: Ducks, Geese, and Swans / Patos, Gansos, y Cisnes		
Dendrocygna bicolor Fulvous Whistling-Duck Pato-Silbón Canelo		

Dendrocygna viduata (V)	White-faced Whistling-Duck	Pato-Silbón de Cara Blanca	
Dendrocygna autumnalis	Black-bellied Whistling-Duck	Pato-Silbón de Vientre Negro	
Oressochen jubatus	Orinoco Goose	Ganso del Orinoco	
Oressochen melanopterus	Andean Goose	Cauquén Huallata	
Cairina moschata	Muscovy Duck	Pato Criollo	
Sarkidiornis sylvicola	Comb-Duck	Pato Crestudo	
Amazonetta brasiliensis	Brazilian Teal	Pato Brasileño	
Merganetta armata	Torrent Duck	Pato de los Torrentes	
Lophonetta specularioides	Crested Duck	Pato Crestón	
Spatula puna	Puna Teal	Pato de la Puna	
Spatula platalea (NB)	Red Shoveler	Pato Cuchara Rojizo	
Spatula clypeata (V)	Northern Shoveler	Pato Cuchara Norteño	
Spatula discors (NB)	Blue-winged Teal	Pato de Ala Azul	
Spatula cyanoptera	Cinnamon Teal	Pato Colorado	
Mareca sibilatrix (H)	Chiloe Wigeon	Pato Overo	
Anas bahamensis	White-cheeked Pintail	Pato Gargantillo	
Anas georgica	Yellow-billed Pintail	Pato Jergón	
Anas andium	Andean Teal	Pato Paramuno	
Anas flavirostris	Yellow-billed Teal	Pato Barcino	
Netta erythrophthalma	Southern Pochard	Pato Morado	
Netta peposaca (V)	Rosy-billed Pochard	Pato Picazo	
Nomonyx dominicus	Masked Duck	Pato Enmascarado	
Oxyura jamaicensis	Ruddy Duck	Pato Rana	
	Order GALLIFORMES	i ato Kana	
Family CRACI	DAE: Guans and Curassows / Chac	halacas Pavas v Paniiles	
Chamaepetes goudotii	Sickle-winged Guan	Pava Ala de Hoz	
Penelope barbata	Bearded Guan	Pava Barbada	
Penelope montagnii	Andean Guan	Pava Andina	
Penelope jacquacu	Spix's Guan	Pava de Spix	
Penelope purpurascens	Crested Guan	Pava Crestada	
Penelope albipennis (E)	White-winged Guan	Pava de Ala Blanca	
Pipile cumanensis	Blue-throated Piping-Guan	Pava de Garganta Azul	
Aburria aburri	Wattled Guan	Pava Carunculada	
Ortalis erythroptera	Rufous-headed Chachalaca	Chachalaca de Cabeza Rufa	
Ortalis guttata	Speckled Chachalaca	Chachalaca Jaspeada	
Nothocrax urumutum	Nocturnal Curassow	Paujil Nocturno	
Crax globulosa	Wattled Curassow	Paujil Carunculado	
Mitu salvini	Salvin's Curassow	Paujil de Salvin	
Mitu tuberosum	Razor-billed Curassow	Paujil Común	
Pauxi koepckeae (E)	Sira Curassow	Paujil del Sira	
Family ODONTOPHORIDAE: New World Quails / Codornices del Nuevo Mundo			
Odontophorus gujanensis	Marbled Wood-Quail	Codorniz de Cara Roja	
Odontophorus speciosus	Rufous-breasted Wood-Quail	Codorniz de Pecho Rufo	
Odontophorus balliviani	Stripe-faced Wood-Quail	Codorniz Enmascarada	
Odontophorus stellatus	Starred Wood-Quail	Codorniz Estrellada	
	Order PHOENICOPTERIFORMES		
Family PHOENICOPTERIDAE: Flamingos / Flamencos			
Phoenicopterus chilensis	Chilean Flamingo	Flamenco Chileno	
Phoenicoparrus andinus (NB)	Andean Flamingo	Parina Grande	
Phoenicoparrus jamesi (NB)	James's Flamingo	Parina Chica	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Order PODICIPEDIFORM		
OTUCI L'DICH EDIFORMES			

Family PODICIPEDIDAE: Grebes / Zambullidores			
Rollandia rolland	White-tufted Grebe	Zambullidor Pimpollo	
Rollandia microptera	Titicaca Grebe	Zambullidor del Titicaca	
Tachybaptus dominicus	Least Grebe	Zambullidor Menor	
Podilymbus podiceps	Pied-billed Grebe	Zambullidor de Pico Grueso	
Podiceps major	Great Grebe	Zambullidor Grande	
Podiceps occipitalis	Silvery Grebe	Zambullidor Plateado	
Podiceps taczanowskii (E)	Junín Grebe	Zambullidor de Junín	
	Orde COLUMBIFORMES	6	
Family (	COLUMBIDAE: Pigeons and Doves /	Palomas y Tórtolas	
Columba livia (IN)	Rock Pigeon	Paloma Doméstica	
Patagioenas speciosa	Scaled Pigeon	Paloma Escamosa	
Patagioenas picazuro (V)	Picazuro Pigeon	Paloma Picazuró	
Patagioenas maculosa	Spot-winged Pigeon	Paloma de Ala Moteada	
Patagioenas fasciata	Band-tailed Pigeon	Paloma de Nuca Blanca	
Patagioenas cayennensis	Pale-vented Pigeon	Paloma Colorada	
Patagioenas oenops (E)	Peruvian Pigeon	Paloma Peruana	
Patagioenas plumbea	Plumbeous Pigeon	Paloma Plomiza	
Patagioenas subvinacea	Ruddy Pigeon	Paloma Rojiza	
Geotrygon saphirina	Sapphire Quail-Dove	Paloma-Perdiz Zafiro	
Geotrygon montana	Ruddy Quail-Dove	Paloma-Perdiz Rojiza	
Geotrygon violacea	Violaceous Quail-Dove	Paloma-Perdiz Violácea	
Leptotila verreauxi	White-tipped Dove	Paloma de Puntas Blancas	
Leptotila ochraceiventris	Ochre-bellied Dove	Paloma de Vientre Ocráceo	
Leptotila rufaxilla	Gray-fronted Dove	Paloma de Frente Gris	
Leptotila pallida	Pallid Dove	Paloma Pálida	
Zentrygon frenata	White-throated Quail-Dove	Paloma-Perdiz de Garganta Blanca	
Zenaida meloda	West Peruvian Dove	Tórtola Melódica	
Zenaida auriculata	Eared Dove	Tórtola Orejuda	
Claravis pretiosa	Blue Ground Dove	Tortolita Azul	
Paraclaravis mondetoura	Maroon-chested Ground Dove	Tortolita de Pecho Marrón	
Metriopelia ceciliae	Bare-faced Ground Dove	Tortolita Moteada	
Metriopelia melanoptera	Black-winged Ground Dove	Tortolita de Ala Negra	
Metriopelia aymara	Golden-spotted Ground Dove	Tortolita de Puntos Dorados	
Columbina minuta	Plain-breasted Ground Dove	Tortolita Menuda	
Columbina talpacoti	Ruddy Ground Dove	Tortolita Rojiza	
Columbina buckleyi	Ecuadorian Ground Dove	Tortolita Ecuatoriana	
Columbina picui (NB)	Picui Ground Dove	Tortolita Picui	
Columbina cruziana	Croaking Ground Dove	Tortolita Peruana	
	Order CUCULIFORMES		
Family C	UCULIDAE: Cuckoos and Anis / Cuc		
Guira guira (V)	Guira Cuckoo	Cuclillo Guira	
Crotophaga major	Greater Ani	Garrapatero Grande	
Crotophaga ani	Smooth-billed Ani	Garrapatero de Pico Liso	
Crotophaga sulcirostris	Groove-billed Ani	Garrapatero de Pico Estriado	
Tapera naevia	Striped Cuckoo	Cuclillo Listado	
Dromococcyx phasianellus	Pheasant Cuckoo	Cuco Faisán	
Dromococcyx pavoninus	Pavonine Cuckoo	Cuco Pavonino	
Neomorphus geoffroyi	Rufous-vented Ground-Cuckoo	Cuco-Terrestre de Vientre Rufo	
Neomorphus pucheranii	Red-billed Ground-Cuckoo	Cuco-Terrestre de Pico Rojo	
Coccycua minuta	Little Cuckoo	Cuco Menudo	

G	1.1.1.2.1	la un a
Coccycua cinerea (V)	Ash-colored Cuckoo	Cuclillo Gris
Piaya cayana	Squirrel Cuckoo	Cuco Ardilla
Piaya melanogaster	Black-bellied Cuckoo	Cuco de Vientre Negro
Coccyzus melacoryphus (NB)	Dark-billed Cuckoo	Cuclillo de Pico Oscuro
Coccyzus americanus (NB)	Yellow-billed Cuckoo	Cuclillo de Pico Amarillo
Coccyzus erythropthalmus (NB)	Black-billed Cuckoo	Cuclillo de Pico Negro
Coccyzus lansbergi	Gray-capped Cuckoo	Cuclillo de Gorro Gris
Fam	Order STEATORNITHIFOR ily STEATORNITHIDAE: Oilbin	
	Oilbird	Guácharo
Steatornis caripensis	Order NYCTIBIIFORME	
	Family NYCTIBIIDAE: Potoos /	
Phyllaemulor bracteatus	Rufous Potoo	Nictibio Rufo
Nyctibius grandis	Great Potoo	Nictibio Grande
Nyctibius aethereus	Long-tailed Potoo	Nictibio de Cola Larga
Nyctibius griseus	Common Potoo	Nictibio Común
Nyctibius maculosus	Andean Potoo	Nictibio Andino
Nyctibius leucopterus	White-winged Potoo	Nictibio de Ala Blanca
Tryctioius teucopterus	Order CAPRIMULGIFORM	
Famil	ly CAPRIMULGIDAE: Nightjars	
Chordeiles nacunda (NB)	Nacunda Nighthawk	Chotacabras de Vientre Blanco
Chordeiles rupestris	Sand-colored Nighthawk	Chotacabras Arenisco
Chordeiles acutipennis	Lesser Nighthawk	Chotacabras Menor
Chordeiles minor (NB)	Common Nighthawk	Chotacabras Migratorio
Lurocalis semitorquatus	Short-tailed Nighthawk	Chotacabras de Cola Corta
Lurocalis rufiventris	Rufous-bellied Nighthawk	Chotacabras de Vientre Rufo
Nyctiprogne leucopyga	Band-tailed Nighthawk	Chotacabras de Cola Bandeada
Nyctipolus nigrescens	Blackish Nightjar	Chotacabras Negruzco
Systellura longirostris	Band-winged Nightjar	Chotacabras de Ala Bandeada
Systellura decussata	Tschudi's Nightjar	Chotacabras de Tschudi
Nyctidromus albicollis	Common Pauraque	Chotacabras Común
Nyctidromus anthonyi	Scrub Nightjar	Chotacabras de Matorral
Uropsalis segmentata	Swallow-tailed Nightjar	Chotacabras de Cola Ahorquillada
Uropsalis lyra	Lyre-tailed Nightjar	Chotacabras Cola de Lira
Setopagis parvula (NB)	Little Nightjar	Chotacabras Chico
Hydropsalis maculicaudus	Spot-tailed Nightjar	Chotacabras de Cola Punteada
Hydropsalis climacocerca	Ladder-tailed Nightjar	Chotacabras de Cola Escalera
Hydropsalis torquata	Scissor-tailed Nightjar	Chotacabras de Cola Tijereta
Nyctiphrynus ocellatus	Ocellated Poorwill	Chotacabras Ocelado
Antrostomus sericocaudatus	Silky-tailed Nightjar	Chotacabras Cola de Seda
Antrostomus rufus	Rufous Nightjar	Chotacabras Rufo
	Order APODIFORMES	
	Family APODIDAE: Swifts / V	encejos
Cypseloides cherriei	Spot-fronted Swift	Vencejo de Frente Punteada
Cypseloides cryptus	White-chinned Swift	Vencejo de Barbilla Blanca
Cypseloides lemosi	White-chested Swift	Vencejo de Pecho Blanco
Streptoprocne rutila	Chestnut-collared Swift	Vencejo de Cuello Castaño
Streptoprocne zonaris	White-collared Swift	Vencejo de Collar Blanco
Chaetura cinereiventris	Gray-rumped Swift	Vencejo de Lomo Gris
Chaetura egregia	Pale-rumped Swift	Vencejo de Lomo Pálido
Chaetura pelagica (NB)	Chimney Swift	Vencejo de Chimenea

Chaetura brachyura	Chaetura chapmani	Chapman's Swift	Vencejo de Chapman
Aeronautes andecolus Andean Swift Aeronautes andecolus Andean Swift Aeronautes andecolus Andean Swift Aeronautes andecolus Fork-tailed Palm-Swift Vencejo Tijereta de Palmeras Pamyptila cayennensis Lesser Swallow-tailed Swift Vencejo Tijereta Menor Family TROCHILIDAE: Hummingbirds / Colibries Fiery Topaz Topacio de Fuego Fiery Topaz Topacio de Fuego Florisuga mellivora Fiery Topaz Florisuga mellivora Florisuga mellivora White-necked Jacobin Colibri de Nuca Blanca Eutoxeres aquila White-tipped Sicklebill Pico-de-Hoz de Puntas Blancas Eutoxeres condamin Buff-tailed Sicklebill Pico-de-Hoz de Cola Canela Glaucis hirsutus Rufous-breasted Hermit Ermitaño de Pecho Canela Threnetes leucurus Pale-tailed Barbthroat Phaethorais atrimentalis Black-throated Hermit Ermitaño de Cola Pálida Phaethornis atrimentalis Black-throated Hermit Ermitaño de Barbilla Gris Phaethornis ruber Reddish Hermit Ermitaño de Barbilla Gris Phaethornis stuarti White-browed Hermit Ermitaño de Caja Blanca Phaethornis hispidus White-bearded Hermit Ermitaño de Planalto Phaethornis hispidus White-bearded Hermit Ermitaño de Barba Blanca Phaethornis syrmatophorus Toren Hermit Ermitaño de Barba Blanca Phaethornis syrmatophorus Tawny-bellied Hermit Ermitaño de Voientre Leonado Phaethornis hopicas Tawny-bellied Hermit Ermitaño de Vientre Leonado Phaethornis hopicas Tawny-bellied Hermit Ermitaño de Pico Aguja Phaethornis blouriceri Straight-billed Hermit Ermitaño de Pico Aguja Phaethornis malaris Great-billed Hermit Ermitaño de Pico Largo Phaethornis malaris Great-billed Hermit Ermitaño de Pico Cargo Phaethornis malaris Great-	*	*	
Ancean Swift	7		<i>y</i>
Fachornis squamata			3
Pamyptila cayennensis			1 3
Family TROCHILIDAE: Hummingbirds / Colibries  Topaza pyra Fiery Topaz Topazio de Fuego Florisuga mellivora White-necked Jacobin Colibri de Nuca Blanca  Eutoxeres aquila White-tipped Sicklebill Pico-de-Hoz de Puntas Blancas  Eutoxeres condamini Buff-tailed Sicklebill Pico-de-Hoz de Cola Canela  Glaucis hirsutus Rufous-breasted Hermit Ermitaño de Pecho Canela  Threnetes leucurus Pale-tailed Barbthroat Ermitaño de Cola Pálida  Phaethornis atrimentalis Black-throated Hermit Ermitaño de Garganta Negra  Phaethornis griseogularis Gray-chinned Hermit Ermitaño de Barbilla Gris  Phaethornis stuarri Reddish Hermit Ermitaño de Barbilla Gris  Phaethornis stuarri White-browed Hermit Ermitaño de Ceja Blanca  Phaethornis pretrei Planalto Hermit Ermitaño de Ceja Blanca  Phaethornis hispidus White-bearded Hermit Ermitaño de Planalto  Phaethornis guy Green Hermit Ermitaño de Planalto  Phaethornis syrmatophorus  Phaethornis syrmatophorus  Tawny-bellied Hermit Ermitaño de Vientre Leonado  Phaethornis bourcieri  Phaethornis bourcieri  Straight-billed Hermit Ermitaño de Pico Aguja  Phaethornis longirostris  Long-billed Hermit Ermitaño de Pico Aguja  Phaethornis longirostris  Long-billed Hermit Ermitaño de Pico Recto  Phaethornis longirostris  Long-billed Hermit Ermitaño de Pico Recto  Phaethornis longirostris  Long-billed Hermit Ermitaño de Pico Recto  Phaethornis longirostris  Long-billed Hermit Ermitaño de Pico Grande  Doryfera ludovicae Green-fronted Lancebill Pico-Lanza de Frente Verde  Doryfera fohannae  Bue-fronted Lancebill Pico-Lanza de Frente Verde  Doryfera johannae  Geoffroy' Spagerbill  Pico-Lanza de Frente Verde  Doryfera Johannae  Bue-fronted Lancebill  Pico-Lanza de Frente Verde			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Fiery Topaz   Fiery Topaz   Topacio de Fuego   Florisuga mellivora   White-necked Jacobin   Colibri de Nuca Blanca   Eutoxeres aquila   White-tipped Sicklebill   Pico-de-Hoz de Puntas Blanca   Eutoxeres condamini   Buff-tailed Sicklebill   Pico-de-Hoz de Puntas Blanca   Eutoxeres condamini   Buff-tailed Sicklebill   Pico-de-Hoz de Cola Canela   Furnitaño de Cola Pálida   Phaethoris atrimentalis   Pale-tailed Barbthroat   Ermitaño de Cola Pálida   Phaethornis atrimentalis   Black-throated Hermit   Ermitaño de Garganta Negra   Phaethornis griseogularis   Gray-chinned Hermit   Ermitaño de Barbilla Gris   Phaethornis griseogularis   Reddish Hermit   Ermitaño de Barbilla Gris   Phaethornis stuarti   White-browed Hermit   Ermitaño de Ceja Blanca   Phaethornis stuarti   White-browed Hermit   Ermitaño de Ceja Blanca   Phaethornis pretrei   Planalto Hermit   Ermitaño de Barba Blanca   Phaethornis pretrei   Planalto Hermit   Ermitaño de Barba Blanca   Phaethornis guy   Green Hermit   Ermitaño de Barba Blanca   Phaethornis syrmatophorus   Tawny-bellied Hermit   Ermitaño de Vientre Leonado   Phaethornis syrmatophorus   Tawny-bellied Hermit   Ermitaño de Vientre Leonado   Phaethornis bourcieri   Straight-billed Hermit   Ermitaño de Pico Aguja   Phaethornis bourcieri   Straight-billed Hermit   Ermitaño de Pico Aguja   Phaethornis bourcieri   Straight-billed Hermit   Ermitaño de Pico Cargo   Phaethornis malaris   Great-billed Hermit   Ermitaño de Pico Grande   Doryfera Judovicae   Green-fronted Lancebill   Pico-Lanza de Frente Verde   Doryfera johannae   Blue-fronted Lancebill   Pico-Lanza de Frente Azul   Schistes geoffroyi   Geoffroy   Daggerbill   Pico-Lanza de Frente Azul   Colibri cyanotus   Lesser Violetear   Oreja-Violeta Menor   Oreja-Violeta Menor   Oreja-Violeta Menor   Oreja-Violeta de Vientre Azul   Heliothryx barroti   Purple-crowned Fairy   Colibri-Hada de Oreo Negra   Polytmus guainumbi   White-tailed Goldenthroat   Garganta-de-Oro de Cola Blanca   Polytmus guainumbi   White-tailed Goldenthroat   Garganta-de-			
Florisuga mellivora  Eutoxeres aquila  White-tipped Sicklebill  Pico-de-Hoz de Puntas Blancas  Eutoxeres condamini  Buff-tailed Sicklebill  Pico-de-Hoz de Cola Canela  Glaucis hirsutus  Rufous-breasted Hermit  Ermitaño de Pecho Canela  Threnetes leucurus  Pale-tailed Barbthroat  Ermitaño de Cola Pálida  Phaethornis atrimentalis  Black-throated Hermit  Ermitaño de Barbilla Gris  Phaethornis griseogularis  Gray-chinned Hermit  Ermitaño de Barbilla Gris  Phaethornis ruber  Reddish Hermit  Phaethornis stuarti  White-browed Hermit  Ermitaño de Ceja Blanca  Ermitaño de Ceja Blanca  Ermitaño de Ceja Blanca  Florial Hermit  Phaethornis hispidus  White-bearded Hermit  Ermitaño de Barba Blanca  Ermitaño de Barba Blanca  Ermitaño de Barba Blanca  Ermitaño de Veintre Leonado  Phaethornis syrmatophorus  Tawny-bellied Hermit  Ermitaño de Vientre Leonado  Phaethornis koepekeae (E)  Koepeke's Hermit  Ermitaño de Vientre Leonado  Phaethornis bourcieri  Straight-billed Hermit  Ermitaño de Pico Aguja  Phaethornis bourcieri  Straight-billed Hermit  Ermitaño de Pico Recto  Phaethornis malaris  Great-billed Hermit  Ermitaño de Pico Recto  Phaethornis malaris  Great-billed Hermit  Ermitaño de Pico Grande  Pooryfera Judovicae  Green-fronted Lancebill  Pico-Lanza de Frente Azul  Schistes geoffroyi  Geoffroy's Daggerbill  Pico-Lanza de Frente Azul  Schistes geoffroyi  Geoffroy's Daggerbill  Pico-Lanza de Frente Azul  Heliothryx auritus  Black-eared Fairy  Colibri delphinae  Brown Violetear  Oreja-Violeta Menor  Colibri cyanotus  Lesser Violetear  Oreja-Violeta Alenor  Garganta-de-Oro de Cola Blanca  Polymus guainumbi  White-stield Goldenthroat  Garganta-de-Oro de Cola Blanca  Polymus guainumbi  White-tailed Goldenthroat  Garganta-de-Oro de Cola Blanca  Polymus theresiae (V)  Green-tailed Goldenthroat  Garga			
Eutoxeres aquila         White-tipped Sicklebill         Pico-de-Hoz de Puntas Blancas           Eutoxeres condamini         Buff-tailed Sicklebill         Pico-de-Hoz de Cola Canela           Glaucis hirsutus         Rufous-breasted Hermit         Ermitaño de Pecho Canela           Threnetes leucurus         Pale-tailed Barbthroat         Ermitaño de Cola Pálida           Phaethornis atrimentalis         Black-throated Hermit         Ermitaño de Garganta Negra           Phaethornis griscogularis         Gray-chinned Hermit         Ermitaño de Garganta Negra           Phaethornis griscogularis         Reddish Hermit         Ermitaño de Garganta Negra           Phaethornis ruber         Reddish Hermit         Ermitaño de Barba Rojizo           Phaethornis stuarti         White-berded Hermit         Ermitaño de Ceja Blanca           Phaethornis pretrei         Planalto Hermit         Ermitaño de Barba Blanca           Phaethornis pispidus         White-bearded Hermit         Ermitaño de Barba Blanca           Phaethornis syrmatophorus         Tawny-bellied Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis syrmatophorus         Tawny-bellied Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño			
Eutoxeres condamini         Buff-tailed Sicklebill         Pico-de-Hoz de Cola Canela           Glaucis hirsutus         Rufous-breasted Hermit         Ermitaño de Pecho Canela           Threnetes leucurus         Pale-tailed Barbthroat         Ermitaño de Ocla Pálida           Phaethornis atrimentalis         Black-throated Hermit         Ermitaño de Garganta Negra           Phaethornis griseogularis         Gray-chinned Hermit         Ermitaño de Barbilla Gris           Phaethornis ruber         Reddish Hermit         Ermitaño de Ceja Blanca           Phaethornis pretrei         Planalto Hermit         Ermitaño de Ceja Blanca           Phaethornis pretrei         Planalto Hermit         Ermitaño de Planalto           Phaethornis pritrei         Planalto Hermit         Ermitaño de Planalto           Phaethornis sipulus         White-bearded Hermit         Ermitaño de Barba Blanca           Phaethornis syrmatophorus         Tawny-bellied Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis syrmatophorus         Tawny-bellied Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis philippii         Needle-billed Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Cardo Aguja	ŭ		
Rufous-breasted Hermit   Ermitaño de Pecho Canela			
Threnetes leucurus Pale-tailed Barbthroat Phaethornis atrimentalis Black-throated Hermit Ermitaño de Garganta Negra Phaethornis griseogularis Gray-chinned Hermit Ermitaño de Barbilla Gris Phaethornis ruber Reddish Hermit Ermitaño de Ceja Blanca Phaethornis pretrei Planalto Hermit Ermitaño de Ceja Blanca Phaethornis pretrei Planalto Hermit Ermitaño de Planalto Phaethornis hispidus White-bearded Hermit Ermitaño de Barba Blanca Phaethornis syrmatophorus Tawny-bellied Hermit Ermitaño de Vientre Leonado Phaethornis syrmatophorus Tawny-bellied Hermit Ermitaño de Vientre Leonado Phaethornis soepckeae (E) Roepcke's Hermit Ermitaño de Vientre Leonado Phaethornis philippii Needle-billed Hermit Ermitaño de Pico Aguja Phaethornis bourcieri Straight-billed Hermit Ermitaño de Pico Recto Phaethornis longirostris Long-billed Hermit Ermitaño de Pico Grande Poryfera ludovicae Green-fronted Lancebill Pico-Lanza de Frente Verde Doryfera johannae Blue-fronted Lancebill Pico-Lanza de Frente Verde Doryfera johannae Sparkling Violetear Colibri cyanotus Lesser Violetear Oreja-Violeta Menor Colibri cyanotus Lesser Violetear Oreja-Violeta de Vientre Azul Heliothryx barroti Purple-crowned Fairy Colibri-Hada de Oreja Negra Polymus guainumbi White-tailed Goldenthroat Garganta-de-Oro de Cola Blanca Polymus mosquitus (V) Ruby-topaz Hummingbird Colibri-Hada de Oreja Negra Polymus guainumbi Heliongelus maethysticollis Amethyst-throated Sunangel Angel-del-Sol de Garganta Amatista Heliangelus micraster Little Sunangel Angel-del-Sol de Garganta Púrpura			
Phaethornis griseogularis         Gray-chinned Hermit         Ermitaño de Garganta Negra           Phaethornis griseogularis         Gray-chinned Hermit         Ermitaño de Barbilla Gris           Phaethornis ruber         Reddish Hermit         Ermitaño de Ceja Blanca           Phaethornis pretrei         Planalto Hermit         Ermitaño de Ceja Blanca           Phaethornis pretrei         Planalto Hermit         Ermitaño de Planalto           Phaethornis hispidus         White-bearded Hermit         Ermitaño de Barba Blanca           Phaethornis siguy         Green Hermit         Ermitaño de Veintre Leonado           Phaethornis syrmatophorus         Tawny-bellied Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis koepekeae (E)         Koepeke's Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis philippii         Needle-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Carace           Doryfera ludovicae         Green-fronted Lancebill         Pico-Lanza de Frente Verde           Doryfera johannae         Blue-fronted Lancebill         Pico-Lanza de Frente Azul      <			
Phaethornis griseogularis         Gray-chinned Hermit         Ermitaño de Barbilla Gris           Phaethornis ruber         Reddish Hermit         Ermitaño Rojizo           Phaethornis stuarti         White-browed Hermit         Ermitaño de Ceja Blanca           Phaethornis pretrei         Planalto Hermit         Ermitaño de Ceja Blanca           Phaethornis sipidus         White-bearded Hermit         Ermitaño de Planalto           Phaethornis symatophorus         Tawny-bellied Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis symatophorus         Tawny-bellied Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis koepckeae (E)         Koepcke's Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis philippii         Needle-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis longirostris         Long-billed Hermit         Ermitaño de Pico Largo           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Cargo           Phaethornis longirostris         Long-billed Hermit         Ermitaño de Pico Cargo           Phaethornis de Pico Recto         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Cargo           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Cargo      <			
Phaethornis ruber         Reddish Hermit         Ermitaño de Ceja Blanca           Phaethornis pretrei         Planalto Hermit         Ermitaño de Planalto           Phaethornis pretrei         Planalto Hermit         Ermitaño del Planalto           Phaethornis hispidus         White-bearded Hermit         Ermitaño del Planalto           Phaethornis guy         Green Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis syrmatophorus         Tawny-bellied Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis koepckeae (E)         Koepcke's Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis koepckeae (E)         Koepcke's Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis koepckeae (E)         Koepcke's Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis philippii         Needle-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Phaethornis longirostris         Long-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Grande           Doryfera ludovicae         Grean-fronted Lancebill         Pico-Lanza de Frente Verde           Doryfera ludovicae         Green-fronted Lancebill         Pico-Lanza de Frente Azul			
Phaethornis pretrei         White-browed Hermit         Ermitaño de Ceja Blanca           Phaethornis pretrei         Planalto Hermit         Ermitaño del Planalto           Phaethornis hispidus         White-bearded Hermit         Ermitaño de Barba Blanca           Phaethornis guy         Green Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis syrmatophorus         Tawny-bellied Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis koepckeae (E)         Koepcke's Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis philippii         Needle-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Largo           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Grande           Doryfera ludovicae         Green-fronted Lancebill         Pico-Lanza de Frente Verde           Doryfera johannae         Blue-fronted Lancebill         Pico-Lanza de Frente Azul           Schistes geoffroyi         Geoffroy's Daggerbill         Pico-Lanza de Frente Azul           Colibri delphinae         Brown Violetear         Oreja-Violeta Perda           Colibri cyanotus         Lesser Violetear         Oreja-Violeta Menor           Col			
Phaethornis pretrei         Planalto Hermit         Ermitaño del Planalto           Phaethornis hispidus         White-bearded Hermit         Ermitaño de Barba Blanca           Phaethornis gyw         Green Hermit         Ermitaño de Barba Blanca           Phaethornis syrmatophorus         Tawny-bellied Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis koepckeae (E)         Koepcke's Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis philippii         Needle-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis philippii         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Cacu           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Cacu           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Cacu           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Cacu           Phaethornis longirostris         Long-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis longirostris         Long-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis longirostris         Long-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis longirostris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja			ž
Phaethornis hispidus         White-bearded Hermit         Ermitaño de Barba Blanca           Phaethornis guy         Green Hermit         Ermitaño Verde           Phaethornis syrmatophorus         Tawny-bellied Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis koepckeae (E)         Koepcke's Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis philippii         Needle-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Phaethornis longirostris         Long-billed Hermit         Ermitaño de Pico Largo           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Grande           Doryfera ludovicae         Green-fronted Lancebill         Pico-Lanza de Frente Verde           Doryfera johannae         Blue-fronted Lancebill         Pico-Lanza de Frente Verde           Doryfera johannae         Blue-fronted Lancebill         Pico-Lanza de Frente Verde           Doryfera johannae         Brown Violetar         Pico-Cuña de Geoffroy           Colibri delphinae         Brown Violetear         Oreja-Violeta Menor           Colibri delphinae         Brown Violetear         Oreja-Violeta Menor           Colibri coruscans         Sparkling Violetear         Oreja-Violeta de Vientre Azul           Heliothryx bar			
Phaethornis guy         Green Hermit         Ermitaño Verde           Phaethornis syrmatophorus         Tawny-bellied Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis koepckeae (E)         Koepcke's Hermit         Ermitaño de Neopcke           Phaethornis philippii         Needle-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Phaethornis longirostris         Long-billed Hermit         Ermitaño de Pico Largo           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Carnde           Doryfera ludovicae         Green-fronted Lancebill         Pico-Lanza de Frente Verde           Doryfera johannae         Blue-fronted Lancebill         Pico-Lanza de Frente Azul           Schistes geoffroyi         Geoffroy's Daggerbill         Pico-Lanza de Geoffroy           Colibri delphinae         Brown Violetear         Oreja-Violeta Menor           Colibri coruscans         Sparkling Violetear         Oreja-Violeta de Vientre Azul           Heliothryx barroti         Purple-crowned Fairy         Colibri-Hada de Oreja Negra           Polytmus guainumbi         White-tailed Goldenthroat         Garganta-de-Oro de Cola Blanca           Polytmus theresiae (V)         Green-tailed Goldenthroat         Garganta-de-Oro de Cola Verde	1		
Phaethornis syrmatophorus         Tawny-bellied Hermit         Ermitaño de Vientre Leonado           Phaethornis koepckeae (E)         Koepcke's Hermit         Ermitaño de Koepcke           Phaethornis philippii         Needle-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Phaethornis bourcieri         Long-billed Hermit         Ermitaño de Pico Largo           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Grande           Doryfera ludovicae         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Largo           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Doryfera ludovicae         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Drivaria         John Lanza de Frente         Verde           Colibri exprisona         Geoff	1		
Phaethornis koepckeae (E)         Koepcke's Hermit         Ermitaño de Koepcke           Phaethornis philippii         Needle-billed Hermit         Ermitaño de Pico Aguja           Phaethornis bourcieri         Straight-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Phaethornis longirostris         Long-billed Hermit         Ermitaño de Pico Largo           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Largo           Phaethornis malaris         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Grande           Doryfera judovicae         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Budovicae         Great-billed Hermit         Ermitaño de Pico Recto           Dico-Curad de Frente Verde         Pico-Lanza de Frente Verde           Dico-Curad de Frente Verde         Pico-Lanza de Frente Verde           Colibri dalphinae         Blue - Forote Lancebill         Pico-Lanza de Frente Verde           Colibri delphinae         Dreja-Violeta Menor         Orej			
Phaethornis philippiiNeedle-billed HermitErmitaño de Pico AgujaPhaethornis bourcieriStraight-billed HermitErmitaño de Pico RectoPhaethornis longirostrisLong-billed HermitErmitaño de Pico LargoPhaethornis malarisGreat-billed HermitErmitaño de Pico GrandeDoryfera ludovicaeGreen-fronted LancebillPico-Lanza de Frente VerdeDoryfera johannaeBlue-fronted LancebillPico-Lanza de Frente AzulSchistes geoffroyiGeoffroy's DaggerbillPico-Cuña de GeoffroyColibri delphinaeBrown VioletearOreja-Violeta PardaColibri cyanotusLesser VioletearOreja-Violeta MenorColibri cyanotusLesser VioletearOreja-Violeta de Vientre AzulHeliothryx barrotiPurple-crowned FairyColibri-Hada de Corona PúrpuraHeliothryx auritusBlack-eared FairyColibri-Hada de Oreja NegraPolytmus guainumbiWhite-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola BlancaPolytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibri Rubi-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado		·	
Phaethornis bourcieriStraight-billed HermitErmitaño de Pico RectoPhaethornis longirostrisLong-billed HermitErmitaño de Pico LargoPhaethornis malarisGreat-billed HermitErmitaño de Pico GrandeDoryfera ludovicaeGreen-fronted LancebillPico-Lanza de Frente VerdeDoryfera johannaeBlue-fronted LancebillPico-Lanza de Frente AzulSchistes geoffroyiGeoffroy's DaggerbillPico-Cuña de GeoffroyColibri delphinaeBrown VioletearOreja-Violeta PardaColibri cyanotusLesser VioletearOreja-Violeta MenorColibri coruscansSparkling VioletearOreja-Violeta de Vientre AzulHeliothryx barrotiPurple-crowned FairyColibri-Hada de Corona PúrpuraHeliothryx auritusBlack-eared FairyColibri-Hada de Oreja NegraPolytmus guainumbiWhite-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola BlancaPolytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibri Rubi-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado	1 7		
Phaethornis longirostrisLong-billed HermitErmitaño de Pico LargoPhaethornis malarisGreat-billed HermitErmitaño de Pico GrandeDoryfera ludovicaeGreen-fronted LancebillPico-Lanza de Frente VerdeDoryfera johannaeBlue-fronted LancebillPico-Lanza de Frente AzulSchistes geoffroyiGeoffroy's DaggerbillPico-Cuña de GeoffroyColibri delphinaeBrown VioletearOreja-Violeta PardaColibri cyanotusLesser VioletearOreja-Violeta MenorColibri coruscansSparkling VioletearOreja-Violeta de Vientre AzulHeliothryx barrotiPurple-crowned FairyColibrí-Hada de Corona PúrpuraHeliothryx auritusBlack-eared FairyColibrí-Hada de Oreja NegraPolytmus guainumbiWhite-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola BlancaPolytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibrí Rubí-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado			
Phaethornis malarisGreat-billed HermitErmitaño de Pico GrandeDoryfera ludovicaeGreen-fronted LancebillPico-Lanza de Frente VerdeDoryfera johannaeBlue-fronted LancebillPico-Lanza de Frente AzulSchistes geoffroyiGeoffroy's DaggerbillPico-Cuña de GeoffroyColibri delphinaeBrown VioletearOreja-Violeta PardaColibri cyanotusLesser VioletearOreja-Violeta MenorColibri coruscansSparkling VioletearOreja-Violeta de Vientre AzulHeliothryx barrotiPurple-crowned FairyColibri-Hada de Corona PúrpuraHeliothryx auritusBlack-eared FairyColibri-Hada de Oreja NegraPolytmus guainumbiWhite-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola BlancaPolytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibri Rubí-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado			
Doryfera ludovicaeGreen-fronted LancebillPico-Lanza de Frente VerdeDoryfera johannaeBlue-fronted LancebillPico-Lanza de Frente AzulSchistes geoffroyiGeoffroy's DaggerbillPico-Cuña de GeoffroyColibri delphinaeBrown VioletearOreja-Violeta PardaColibri cyanotusLesser VioletearOreja-Violeta MenorColibri coruscansSparkling VioletearOreja-Violeta de Vientre AzulHeliothryx barrotiPurple-crowned FairyColibri-Hada de Corona PúrpuraHeliothryx auritusBlack-eared FairyColibri-Hada de Oreja NegraPolytmus guainumbiWhite-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola BlancaPolytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibri Rubí-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado		<u> </u>	
Doryfera johannaeBlue-fronted LancebillPico-Lanza de Frente AzulSchistes geoffroyiGeoffroy's DaggerbillPico-Cuña de GeoffroyColibri delphinaeBrown VioletearOreja-Violeta PardaColibri cyanotusLesser VioletearOreja-Violeta MenorColibri coruscansSparkling VioletearOreja-Violeta de Vientre AzulHeliothryx barrotiPurple-crowned FairyColibri-Hada de Corona PúrpuraHeliothryx auritusBlack-eared FairyColibri-Hada de Oreja NegraPolytmus guainumbiWhite-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola BlancaPolytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibri Rubí-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus violaPurple-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado			
Schistes geoffroyiGeoffroy's DaggerbillPico-Cuña de GeoffroyColibri delphinaeBrown VioletearOreja-Violeta PardaColibri cyanotusLesser VioletearOreja-Violeta MenorColibri coruscansSparkling VioletearOreja-Violeta de Vientre AzulHeliothryx barrotiPurple-crowned FairyColibrí-Hada de Corona PúrpuraHeliothryx auritusBlack-eared FairyColibrí-Hada de Oreja NegraPolytmus guainumbiWhite-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola BlancaPolytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibrí Rubí-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus violaPurple-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado			
Colibri delphinaeBrown VioletearOreja-Violeta PardaColibri cyanotusLesser VioletearOreja-Violeta MenorColibri coruscansSparkling VioletearOreja-Violeta de Vientre AzulHeliothryx barrotiPurple-crowned FairyColibrí-Hada de Corona PúrpuraHeliothryx auritusBlack-eared FairyColibrí-Hada de Oreja NegraPolytmus guainumbiWhite-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola BlancaPolytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibrí Rubí-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado			
Colibri cyanotusLesser VioletearOreja-Violeta MenorColibri coruscansSparkling VioletearOreja-Violeta de Vientre AzulHeliothryx barrotiPurple-crowned FairyColibrí-Hada de Corona PúrpuraHeliothryx auritusBlack-eared FairyColibrí-Hada de Oreja NegraPolytmus guainumbiWhite-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola BlancaPolytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibrí Rubí-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus violaPurple-throated SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado			
Heliothryx barrotiPurple-crowned FairyColibrí-Hada de Corona PúrpuraHeliothryx auritusBlack-eared FairyColibrí-Hada de Oreja NegraPolytmus guainumbiWhite-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola BlancaPolytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibrí Rubí-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus violaPurple-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado		Lesser Violetear	
Heliothryx barrotiPurple-crowned FairyColibrí-Hada de Corona PúrpuraHeliothryx auritusBlack-eared FairyColibrí-Hada de Oreja NegraPolytmus guainumbiWhite-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola BlancaPolytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibrí Rubí-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus violaPurple-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado	Colibri coruscans	Sparkling Violetear	Oreja-Violeta de Vientre Azul
Heliothryx auritusBlack-eared FairyColibrí-Hada de Oreja NegraPolytmus guainumbiWhite-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola BlancaPolytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibrí Rubí-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus violaPurple-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado	Heliothryx barroti		Colibrí-Hada de Corona Púrpura
Polytmus guainumbiWhite-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola BlancaPolytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibrí Rubí-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus violaPurple-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado	·	·	1
Polytmus theresiae (V)Green-tailed GoldenthroatGarganta-de-Oro de Cola VerdeChrysolampis mosquitus (V)Ruby-topaz HummingbirdColibrí Rubí-topacioAnthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus violaPurple-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado	Polytmus guainumbi		
Anthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus violaPurple-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado		Green-tailed Goldenthroat	
Anthracothorax nigricollisBlack-throated MangoMango de Garganta NegraHeliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus violaPurple-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado	Chrysolampis mosquitus (V)	Ruby-topaz Hummingbird	Colibrí Rubí-topacio
Heliangelus amethysticollisAmethyst-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta AmatistaHeliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus violaPurple-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado		Black-throated Mango	Mango de Garganta Negra
Heliangelus micrasterLittle SunangelAngel-del-Sol ChicoHeliangelus violaPurple-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado			0 0
Heliangelus violaPurple-throated SunangelAngel-del-Sol de Garganta PúrpuraHeliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado	Č	·	
Heliangelus regalisRoyal SunangelAngel-del-Sol RealDiscosura popelairiiWire-crested ThorntailCola-Cerda Crestado		<u> </u>	č
Discosura popelairii Wire-crested Thorntail Cola-Cerda Crestado	G		
		·	
Discosura tangsaorjji   Disck-bellieu Fhorman   Cola-Cerda de vientre Negro	Discosura langsdorffi	Black-bellied Thorntail	Cola-Cerda de Vientre Negro
Lophornis delattrei Rufous-crested Coquette Coqueta de Cresta Rufa	Lophornis delattrei	Rufous-crested Coquette	
Lophornis stictolophus Spangled Coquette Coqueta Coronada	Lophornis stictolophus	Spangled Coquette	
Lophornis verreauxii Butterfly Coquette Coqueta Mariposa		1 0 1	1
Phlogophilus hemileucurus Ecuadorian Piedtail Cola-pintada Ecuatoriano		Ecuadorian Piedtail	
Phlogophilus harterti (E) Peruvian Piedtail Cola-pintada Peruano			
Adelomyia melanogenys Speckled Hummingbird Colibrí Jaspeado		Speckled Hummingbird	
Aglaiocercus kingii Long-tailed Sylph Silfo de Cola Larga			

Polyonymus caroli (E)	Bronze-tailed Comet	Cometa de Cola Bronceada
Taphrolesbia griseiventris (E)	Gray-bellied Comet	Cometa de Vientre Gris
Oreotrochilus estella	Andean Hillstar	Estrella Andina
Oreotrochilus stolzmanni	Green-headed Hillstar	Estrella de Cabeza Verde
Oreotrochilus melanogaster (E)	Black-breasted Hillstar	Estrella de Pecho Negro
Opisthoprora euryptera	Mountain Avocetbill	Colibrí Pico de Avoceta
Lesbia victoriae	Black-tailed Trainbearer	Colibrí de Cola Larga Negra
Lesbia nuna	Green-tailed Trainbearer	Colibrí de Cola Larga Verde
Ramphomicron microrhynchum	Purple-backed Thornbill	Pico-Espina de Dorso Púrpura
Oreonympha nobilis (E)	Bearded Mountaineer	Montañes Barbudo
Chalcostigma ruficeps	Rufous-capped Thornbill	Pico-Espina de Gorro Rufo
Chalcostigma olivaceum	Olivaceous Thornbill	Pico-Espina Oliváceo
Chalcostigma stanleyi	Blue-mantled Thornbill	Pico-Espina de Dorso Azul
Chalcostigma herrani	Rainbow-bearded Thornbill	Pico-Espina Arcoiris
Metallura tyrianthina	Tyrian Metaltail	Colibri Tirio
Metallura odomae	Neblina Metaltail	Colibrí de Neblina
Metallura theresiae (E)	Coppery Metaltail	Colibrí Cobrizo
Metallura eupogon (E)	Fire-throated Metaltail	Colibrí Barba de Fuego
Metallura aeneocauda	Scaled Metaltail	Colibrí Escamoso
Metallura phoebe (E)	Black Metaltail	Colibrí Negro
Haplophaedia aureliae	Greenish Puffleg	Calzadito Verdoso
Haplophaedia assimilis	Buff-thighed Puffleg	Calzadito veduso  Calzadito de Muslo Anteado
Eriocnemis vestita	Glowing Puffleg	Calzadito de Musio Anteado  Calzadito Reluciente
Eriocnemis vestita Eriocnemis luciani	Sapphire-vented Puffleg	Calzadito Refuerence  Calzadito de Cola Larga
Eriocnemis aline	Emerald-bellied Puffleg	Calzadito de Cola Larga  Calzadito de Vientre Esmeralda
Loddigesia mirabilis (E)	Marvelous Spatuletail	Colibrí Cola de Espátula
Aglaeactis cupripennis	Shining Sunbeam	Rayo-de-Sol Brillante
Aglaeactis castelnaudii (E)	White-tufted Sunbeam	Rayo-de-Sol Acanelado
Aglaeactis aliciae (E)	Purple-backed Sunbeam	Rayo-de-Sol de Dorso Púrpura
Coeligena coeligena	Bronzy Inca	Inca Bronceado
Coeligena torquata	Collared Inca	Inca Acollarado
Coeligena violifer	Violet-throated Starfrontlet	Inca de Garganta Violeta
Coeligena iris	Rainbow Starfrontlet	Inca Arcoiris
C	Buff-winged Starfrontlet	Inca de Ala Anteada
Coeligena lutetiae Lafresnaya lafresnayi	Mountain Velvetbreast	Colibrí Aterciopelado
Ensifera ensifera	Sword-billed Hummingbird	Colibrí Pico-Espada
	<del></del>	1
Pterophanes cyanopterus	Great Sapphirewing Chestnut-breasted Coronet	Ala-Zafiro Grande Colibrí de Pecho Castaño
Boissonneaua matthewsii Ocreatus underwoodii	Booted Racket-tail	Colibrí Cola de Raqueta
	Green-backed Hillstar	Estrella de Dorso Verde
Urochroa leucura	<u> </u>	
Urosticte ruficrissa	Rufous-vented Whitetip	Colibrí de Subcaudales Rufas
Heliodoxa gularis	Pink-throated Brilliant	Brillante de Garganta Rosada
Heliodoxa branickii (E)	Rufous-webbed Brilliant	Brillante de Ala Canela
Heliodoxa schreibersii	Black-throated Brilliant	Brillante de Garganta Negra
Heliodoxa aurescens	Gould's Jewelfront	Brillante de Pecho Castaño
Heliodoxa rubinoides	Fawn-breasted Brilliant	Brillante de Pecho Anteado
Heliodoxa leadbeateri	Violet-fronted Brilliant	Brillante de Frente Violeta
Patagona gigas	Giant Hummingbird	Colibrí Gigante
Heliomaster longirostris	Long-billed Starthroat	Colibrí de Pico Largo
Heliomaster furcifer (V)	Blue-tufted Starthroat	Colibrí de Pecho Azul
Myrtis fanny	Purple-collared Woodstar	Estrellita de Collar Púrpura

E 1: 1: 11: /II)	Cl.1 W. 1	E . 11'. Cl.'1
Eulidia yarrellii (H)	Chilean Woodstar	Estrellita Chilena
Rhodopis vesper	Oasis Hummingbird	Colibrí de Oasis
Thaumastura cora	Peruvian Sheartail	Colibrí de Cora
Chaetocercus mulsant	White-bellied Woodstar	Estrellita de Vientre Blanco
Chaetocercus bombus	Little Woodstar	Estrellita Chica
Myrmia micrura	Short-tailed Woodstar	Estrellita de Cola Corta
Calliphlox amethystina	Amethyst Woodstar	Estrellita Amatista
Chlorostilbon mellisugus	Blue-tailed Emerald	Esmeralda de Cola Azul
Chlorostilbon lucidus (V)	Glittering-bellied Emerald	Esmeralda de Vientre Dorado
Klais guimeti	Violet-headed Hummingbird	Colibrí de Cabeza Violeta
Campylopterus largipennis	Gray-breasted Sabrewing	Ala-de-Sable de Pecho Gris
Campylopterus villaviscensio	Napo Sabrewing	Ala-de-Sable del Napo
Chalybura buffonii	White-vented Plumeleteer	Colibrí de Buffon
Thalurania colombica (H)	Crowned Woodnymph	Ninfa Coronada
Thalurania furcata	Fork-tailed Woodnymph	Ninfa de Cola Ahorquillada
Thaumasius baeri	Tumbes Hummingbird	Colibrí de Tumbes
Thaumasius taczanowskii (E)	Spot-throated Hummingbird	Colibrí de Taczanowski
Taphrospilus hypostictus	Many-spotted Hummingbird	Colibrí Multipunteado
Eupetomena macroura	Swallow-tailed Hummingbird	Colibrí de Cola Ahorquillada
Talaphorus chlorocercus	Olive-spotted Hummingbird	Colibrí Blanco y Olivo
Amazilia tzacatl	Rufous-tailed Hummingbird	Colibri de Cola Rufa
Amazilis amazilia	Amazilia Hummingbird	Colibrí de Vientre Rufo
Uranomitra franciae	Andean Emerald	Colibrí Andino
Chrysuronia oenone	Golden-tailed Sapphire	Zafiro de Cola Dorada
Chionomesa fimbriata	Glittering-throated Emerald	Colibrí de Garganta Brillante
Chionomesa lactea	Sapphire-spangled Emerald	Colibrí de Pecho Zafiro
Hylocharis sapphirina	Rufous-throated Sapphire	Zafiro de Garganta Rufa
Elliotomyia chionogaster	White-bellied Hummingbird	Colibrí de Vientre Blanco
Elliotomyia viridicauda (E)	Green-and-white Hummingbird	Colibrí Verde y Blanco
Chlorestes cyanus	White-chinned Sapphire	Zafiro de Barbilla Blanca
Chlorestes julie	Violet-bellied Hummingbird	Colibrí de Vientre Violeta
Chlorestes notata	Blue-chinned Sapphire	Zafiro de Barbilla Azul
	Order OPISTHOCOMIFORME	I.
Fam	ily OPISTHOCOMIDAE: Hoatzin	
Opisthocomus hoazin	Hoatzin	Hoazín
	Order GRUIFORMES	
	Family ARAMIDAE: Limpkin / Ca	rrao
Aramus guarauna	Limpkin	Carrao
	y PSOPHIIDAE: Trumpeters / Tro	
Psophia crepitans	Gray-winged Trumpeter	Trompetero de Ala Gris
Psophia leucoptera	Pale-winged Trumpeter	Trompetero de Ala Blanca
	ls, Gallinules, and Coots / Rascones.	
Rallus longirostris	Mangrove Rail	Rascón Manglero
Rallus limicola	Virginia Rail	Rascón Menor
Rallus semiplumbeus	Bogota Rail	Rascón de Bogotá
Porphyrio martinica	Purple Gallinule	Polla de Agua Morada
Porphyrio flavirostris (NB)	Azure Gallinule	Polla de Agua Azulada
Anurolimnas castaneiceps	Chestnut-headed Crake	Gallineta de Cabeza Castaña
Anurolimnas viridis	Russet-crowned Crake	Gallineta de Caoeza Castana Gallineta de Corona Rufa
Anurolimnas viriais Anurolimnas fasciatus	Black-banded Crake	Gallineta de Corona Rura Gallineta Negra Bandeada
Laterallus melanophaius	Rufous-sided Crake	Gallineta Negra Bandeada Gallineta de Flanco Rufo
Lateratius metanophatus	Kurous-siucu Crake	Gainneta de Fianco Kuio

Laterallus albigularis (V)	White-throated Crake	Gallineta de Garganta Blanca
Laterallus exilis	Gray-breasted Crake	Gallineta de Pecho Gris
Laterallus jamaicensis	Black Rail	Gallineta de Fecho Gris Gallineta Negra
Micropygia schomburgkii	Ocellated Crake	Gallineta de Ocelos
Mustelirallus albicollis	Ash-throated Crake	Gallineta de Geros Gallineta de Garganta Ceniza
Mustelirallus erythrops	Paint-billed Crake	Gallineta de Pico Rojo
Pardirallus maculatus	Spotted Rail	Rascón Moteado
Pardirallus nigricans	Blackish Rail	Rascón Negruzco
Pardirallus sanguinolentus	Plumbeous Rail	Rascón Plomizo
Amaurolimnas concolor	Uniform Crake	Gallineta Unicolor
Aramides cajaneus	Gray-cowled Wood-Rail	Rascón-Montés de Capucha Gris
Aramides cajaneus Aramides axillaris	Rufous-necked Wood-Rail	Rascón-Montés de Capucha Gris Rascón-Montés de Cuello Rufo
Aramides axiliaris Aramides calopterus	Red-winged Wood-Rail	
	Sora	Rascón-Montés de Ala Rojiza Gallineta Sora
Porzana carolina (NB)	Common Gallinule	
Gallinula galeata	Red-fronted Coot	Polla de Agua Común
Fulica rufifrons		Gallareta de Frente Roja
Fulica cornuta (V)	Horned Coot	Gallareta Cornuda
Fulica gigantea Fulica ardesiaca	Giant Coot	Gallareta Gigante
	Slate-colored Coot	Gallareta Andina
Fulica leucoptera (NB)	White-winged Coot	Gallareta de Ala Blanca
	y HELIORNITHIDAE: Finfoots / A	
Heliornis fulica	Sungrebe	Ave de Sol Americana
Family CHAD	Order CHARADRIIFORMES	
	ADRIIDAE Lapwings and Plovers	Chorlo Dorado Americano
Pluvialis dominica (NB)	American Golden-Plover	
Pluvialis squatarola (NB)	Black-bellied Plover	Chorlo Gris
Oreopholus ruficollis	Tawny-throated Dotterel	Chorlo de Campo
Vanellus cayanus Vanellus chilensis	Pied Lapwing	Avefría Pinta
	Southern Lapwing	Avefría Tero
Vanellus resplendens	Andean Lapwing	Avefría Andina
Charadrius modestus (V)	Rufous-chested Dotterel Killdeer	Chorlo Chileno
Charadrius vociferus		Chorlo Gritón
Charadrius semipalmatus (NB)	Semipalmated Plover	Chorlo Semipalmado
Charadrius wilsonia	Wilson's Plover	Chorlo de Pico Grueso
Charadrius collaris	Collared Plover	Chorlo Acollarado
Charadrius falklandicus (V)	Two-banded Plover	Chorlo de Doble Collar
Charadrius alticola	Puna Plover	Chorlo de la Puna
Charadrius nivosus	Snowy Plover	Chorlo Nevado
Phegornis mitchellii	Diademed Sandpiper-Plover	Chorlo Cordillerano
	AEMATOPODIDAE: Oystercatch	
Haematopus palliatus	American Oystercatcher	Ostrero Americano
Haematopus ater Blackish Oystercatcher Ostrero Negruzco Family RECURVIROSTRIDAE Stilts and Avocets / Cigüeñuelas y Avocetas		
		·
Himantopus mexicanus	Black-necked Stilt	Cigüeñuela de Cuello Negro
Recurvirostra andina	Andean Avocet	Avoceta Andina
	ly BURHINIDAE: Thick-knees / Al	
Burhinus superciliaris	Peruvian Thick-knee	Alcaraván Huerequeque
	IDAE: Sandpipers and Allies / Play	
Bartramia longicauda (NB)	Upland Sandpiper	Playero Batitú
Numenius phaeopus (NB)	Whimbrel	Zarapito Trinador
Numenius americanus (H)	Long-billed Curlew	Zarapito de Pico Largo

Limosa haemastica (NB)	Hudsonian Godwit	Aguja de Mar
Limosa fedoa (NB)	Marbled Godwit	Aguja Moteada
Arenaria interpres (NB)	Ruddy Turnstone	Vuelvepiedras Rojizo
Calidris canutus (NB)	Red Knot	Playero de Pecho Rufo
Calidris virgata (NB)	Surfbird	Chorlo de las Rompientes
Calidris pugnax (H)	Ruff ( $\Diamond$ ) or Reeve ( $\Diamond$ )	Playero Combatiente
Calidris himantopus (NB)	Stilt Sandpiper	Playero de Pata Larga
Calidris ferruginea (V)	Curlew Sandpiper	Playero Zarapito
Calidris alba (NB)	Sanderling	Playero Arenero
Calidris alpina (H)	Dunlin	Playero de Vientre Negro
Calidris bairdii (NB)	Baird's Sandpiper	Playerito de Baird
Calidris minutilla (NB)	Least Sandpiper	Playerito Menudo
Calidris fuscicollis (NB)	White-rumped Sandpiper	Playerito Menudo Playerito de Lomo Blanco
Calidris subruficollis (NB)	Buff-breasted Sandpiper	Playero Acanelado
Calidris melanotos (NB)	Pectoral Sandpiper	Playero Pectoral
		·
Calidris pusilla (NB) Calidris mauri (NB)	Semipalmated Sandpiper Western Sandpiper	Playerito Semipalmado Playerito Occidental
Limnodromus griseus (NB)	Short-billed Dowitcher	Agujeta de Pico Corto
		<u> </u>
Limnodromus scolopaceus (H)	Long-billed Dowitcher	Agujeta de Pico Largo Becasina Imperial
Gallinago imperialis	Imperial Snipe	Becasina Imperial Becasina de Jameson
Gallinago jamesoni	Jameson's Snipe	
Gallinago nobilis (H)	Noble Snipe	Becasina Paramera
Gallinago undulata	Giant Snipe	Becasina Gigante
Gallinago paraguaiae	Pantanal Snipe	Becasina del Pantanal
Gallinago andina	Puna Snipe	Becasina de la Puna
Phalaropus tricolor (NB)	Wilson's Phalarope	Faláropo Tricolor
Phalaropus lobatus (NB)	Red-necked Phalarope	Faláropo de Pico Fino
Phalaropus fulicarius (NB)	Red Phalarope	Faláropo de Pico Grueso
Actitis macularius (NB)	Spotted Sandpiper	Playero Coleador
Tringa solitaria (NB)	Solitary Sandpiper	Playero Solitario
Tringa incana (NB)	Wandering Tattler	Playero Vagabundo
Tringa melanoleuca (NB)	Greater Yellowlegs	Playero Pata Amarilla Mayor
Tringa semipalmata (NB)	Willet	Playero de Ala Blanca
Tringa flavipes (NB)	Lesser Yellowlegs	Playero Pata Amarilla Menor
	y THINOCORIDAE: Seedsnipes / A	·
Attagis gayi	Rufous-bellied Seedsnipe	Agachona de Vientre Rufo
Thinocorus orbignyianus	Gray-breasted Seedsnipe	Agachona de Pecho Gris
Thinocorus rumicivorus	Least Seedsnipe	Agachona Chica
	ily JACANIDAE: Jacanas / Gallitos	
Jacana jacana	Wattled Jacana	Gallito de Agua de Frente Roja
	ERCORARIIDAE: Skuas and Jaege	
Stercorarius chilensis (NB)	Chilean Skua	Salteador Chileno
Stercorarius maccormicki (NB)	South Polar Skua	Salteador del Polo Sur
Stercorarius pomarinus (NB)	Pomarine Jaeger	Salteador Pomarino
Stercorarius parasiticus (NB)	Parasitic Jaeger	Salteador Parásito
Stercorarius longicaudus (NB)	Long-tailed Jaeger	Salteador de Cola Larga
	y RHYNCHOPIDAE: Skimmers / I	
Rynchops niger	Black Skimmer	Rayador Negro
Family LARIDAE: Gulls and Terns / Gaviotas y Gaviotines		
Creagrus furcatus (NB)	Swallow-tailed Gull	Gaviota Tijereta
Rissa tridactyla (V)	Black-legged Kittiwake	Gaviota Tridáctila

Xema sabini (NB)	Sabine's Gull	Gaviota de Sabine	
Chroicocephalus serranus	Andean Gull	Gaviota de Saonie	
Chroicocephalus maculipennis (V)	Brown-hooded Gull	Gaviota Alidina Gaviota de Capucha Café	
Chroicocephalus cirrocephalus	Gray-hooded Gull	Gaviota de Capucha Gris	
Leucophaeus modestus (NB)	Gray Gull	Gaviota Gris	
Leucophaeus atricilla (NB)	Laughing Gull	Gaviota Gris Gaviota Reidora	
Leucophaeus pipixcan (NB)	Franklin's Gull	Gaviota Redola  Gaviota de Franklin	
Larus belcheri	Belcher's Gull	Gaviota de Frankiii	
Larus dominicanus	Kelp Gull	Gaviota Dominicana	
Larus argentatus (V)	Herring Gull	Gaviota Bonnineana Gaviota Argéntea	
Anous minutus (V)	Black Noddy	Tiñosa Negra	
Onychoprion fuscatus (V)	Sooty Tern	Gaviotín Oscuro	
Sternula antillarum (V)	Least Tern	Gaviotín Oscuro  Gaviotín Chico	
Sternula superciliaris	Yellow-billed Tern	Gaviotín de Pico Amarillo	
Sternula lorata	Peruvian Tern	Gaviotín de l'Ico Amarino  Gaviotín Peruano	
Phaetusa simplex	Large-billed Tern	Gaviotín de Pico Grande	
Gelochelidon nilotica (NB)	Gull-billed Tern	Gaviotín de Pico Negro	
Hydroprogne caspia (V)	Caspian Tern	Gaviotín de Pico Rojo	
Larosterna inca	Inca Tern	Gaviotín de Fleo Rojo  Gaviotín Zarcillo	
Chlidonias niger (NB)	Black Tern	Gaviotín Negro	
Sterna hirundo (NB)	Common Tern	Gaviotín Común	
Sterna paradisaea (NB)	Arctic Tern	Gaviotin Artico	
Sterna hirundinacea	South American Tern	Gaviotín Sudamericano	
Sterna trudeaui (V)	Snowy-crowned Tern	Gaviotín de Cabeza Blanca	
Thalasseus elegans (NB)	Elegant Tern	Gaviotín Elegante	
Thalasseus sandvicensis (NB)	Sandwich Tern	Gaviotín de Pata Negra	
Thalasseus maximus (NB)	Royal Tern	Gaviotín Real	
Transisseus mannins (112)	Order EURYPYGIFORMES	Journal Province	
Fai	nily EURYPYGIDAE: Sunbittern /	Tigana	
Eurypyga helias	Sunbittern	Tigana	
Order PHAETHONTIFORMES			
Family PH	AETHONTIDAE: Tropicbirds / Av		
Phaethon aethereus (V)	Red-billed Tropicbird	Ave del Trópico de Pico Rojo	
Phaethon rubricauda (H)	Red-tailed Tropicbird	Ave del Trópico de Cola Roja	
	Order SPHENISCIFORMES		
Fan	nily SPHENISCIDAE: Penguins / Pi	ingüinos	
Aptenodytes patagonicus (H)	King Penguin	Pingüino Rey	
Spheniscus humboldti	Humboldt Penguin	Pingüino de Humboldt	
Spheniscus magellanicus (V)	Magellanic Penguin	Pingüino de Magallanes	
Order PROCELLARIIFORMES			
	ily DIOMEDEIDAE: Albatrosses /		
Phoebastria irrorata (NB)	Waved Albatross	Albatros de las Galápagos	
Thalassarche melanophris (NB)	Black-browed Albatross	Albatros de Ceja Negra	
Thalassarche chrysostoma (H)	Gray-headed Albatross	Albatros de Cabeza Gris	
Thalassarche bulleri (NB)	Buller's Albatross	Albatros de Buller	
Thalassarche salvini (NB)	Salvin's Albatross	Albatros de Salvin	
Thalassarche eremita (NB)	Chatham Albatross	Albatros de Chatham	
	OAE: Southern Storm-Petrels / Gol		
Fregetta grallaria (H)	White-bellied Storm-Petrel	Golondrina de Mar de Vientre Blanco	
Fregetta tropica (V)	Black-bellied Storm-Petrel	Golondrina de Mar de Vientre Negro	
Oceanites oceanicus (NB)	Wilson's Storm-Petrel	Golondrina de Mar de Wilson	

Oceanites gracilis	Elliot's Storm-Petrel	Golondrina de Mar Chica
Garrodia nereis (V)	Gray-backed Storm-Petrel	Golondrina de Mar Subantártica
Pelagodroma marina (V)	White-faced Storm-Petrel	Golondrina de Mar de Cara Blanca
	ATIDAE Northern Storm-Petrels / (	
Hydrobates microsoma (H)	Least Storm-Petrel	Golondrina de Mar Menuda
Hydrobates tethys	Wedge-rumped Storm-Petrel	Golondrina de Mar Peruana
Hydrobates castro (H)	Band-rumped Storm-Petrel	Golondrina de Mar de Madeira
Hydrobates leucorhoa (V)	Leach's Storm Petrel	Golondrina de Mar Boreal
Hydrobates markhami	Markham's Storm-Petrel	Golondrina de Mar de Markham
Hydrobates hornbyi	Hornby's Storm-Petrel	Golondrina de Mar de Hornby
Hydrobates melania (NB)	Black Storm-Petrel	Golondrina de Mar Negra
. ,	ELLARIIDAE: Petrels and Shearw	<u> </u>
Macronectes giganteus (NB)	Southern Giant-Petrel	Petrel Gigante Sureño
Macronectes giganteus (NB)  Macronectes halli (NB)	Northern Giant-Petrel	Petrel Gigante Norteño
Fulmarus glacialoides (NB)	Southern Fulmar	Petrel Plateado
Daption capense (NB)	Cape Petrel	Petrel Damero
Pterodroma cookii(NB)	Cape Petrel  Cook's Petrel	Petrel de Cook
Pterodroma defilippiana (NB)	Masatierra Petrel	Petrel Chileno
Pterodroma neglecta (NB)	Kermadec Petrel	Petrel de Kermadec
Pterodroma phaeopygia (NB)	Galapagos Petrel	Petrel de las Galápagos
Pterodroma externa (H)	Juan Fernández Petrel	Petrel de Juan Fernández
Pachyptila vittata (V)	Broad-billed Prion	Petrel-Azul de Pico Ancho
Pachyptila desolata (NB)	Antarctic Prion	Petrel-Azul Antártico
Pachyptila belcheri (NB)	Slender-billed Prion	Petrel-Azul de Pico Delgado
Procellaria cinerea (V)	Gray Petrel	Petrel Gris
Procellaria aequinoctialis(NB)	White-chinned Petrel	Petrel de Mentón Blanco
Procellaria parkinsoni (NB)	Parkinson's Petrel	Petrel de Parkinson
Procellaria westlandica (H)	Westland Petrel	Petrel de Westland
Ardenna pacifica (H)	Wedge-tailed Shearwater	Pardela Cola de Cuña
Ardenna bulleri (NB)	Buller's Shearwater	Pardela de Buller
Ardenna grisea (NB)	Sooty Shearwater	Pardela Oscura
Ardenna creatopus (NB)	Pink-footed Shearwater	Pardela de Pata Rosada
Ardenna carneipes (H)	Flesh-footed Shearwater	Pardela de Pata Pálida
Puffinus puffinus (V)	Manx Shearwater	Pardela Atlántica
Puffinus subalaris (H)	Galapagos Shearwater	Pardela Atlantica Pardela de las Galápagos
Puffinus assimilis (H)	Little Shearwater	Pardela Chica
Pelecanoides garnotii	Peruvian Diving-Petrel	Potoyunco Peruano
1 ciccunomes guinom	Order CICONIIFORME	
	Family CICONIIDAE: Storks / C	
Ciconia maguari (V)	Maguari Stork	Cigüeña Maguari
Jabiru mycteria	Jabiru Jabiru	Jabirú
Mycteria americana	Wood Stork	Cigüeña Gabán
2.2, Storita amortoana	Order SULIFORMES	Diguella Gacali
Family FREGATIDAE: Frigatebirds / Avefragatas		
Fregata magnificens	Magnificent Frigatebird	Avefragata Magnífica
Fregata minor (V)	Great Frigatebird	Avefragata Wagiirica  Avefragata Grande
	mily SULIDAE: Gannets and Boob	
Morus capensis (V)	Cape Gannet	Alcatraz de El Cabo
Sula nebouxii	Blue-footed Booby	Piquero de Pata Azul
Sula variegata	Peruvian Booby	Piquero Peruano
Sula dactylatra (NB)	Masked Booby	Piquero Enmascarado
Build ductytuti (18D)	masked boody	I Iqueto Elimascarado

Sula granti	Nazca Booby	Piquero de Nazca
Sula sula (V)	Red-footed Booby	Piquero de Pata Roja
	Brown Booby	Piquero Pardo
Sula leucogaster (V)	Family ANHINGIDAE: Anhingas /	
Anhinga anhinga	Anhinga	Anninga Americana
	PHALACROCORACIDAE: Cormor	
Phalacrocorax gaimardi	Red-legged Cormorant	Cormorán de Pata Roja
Phalacrocorax brasilianus	Neotropic Cormorant	Cormorán Neotropical
Phalacrocorax bougainvillii	Guanay Cormorant	Cormorán Guanay
F Halacrocorax bougainvilli	Order PELECANIFORME	
	Family PELECANIDAE: Pelicans /	
Pelecanus occidentalis (NB)	Brown Pelican	Pelícano Pardo
Pelecanus thagus	Peruvian Pelican	Pelícano Peruano
	ARDEIDAE: Herons and Bitterns / O	
Tigrisoma lineatum	Rufescent Tiger-Heron	Garza-Tigre Colorada
Tigrisoma fasciatum	Fasciated Tiger-Heron	Garza-Tigre Oscura
Tigrisoma jasciaium Tigrisoma mexicanum	Bare-throated Tiger-Heron	Garza-Tigre Oscura Garza-Tigre Mexicana
Agamia agami	Agami Heron	Garza de Pecho Castaño
Cochlearius cochlearius	Boat-billed Heron	Garza Cucharón
Zebrilus undulatus	Zigzag Heron	Garza Zebra
Botaurus pinnatus (H)	Pinnated Bittern	Mirasol Grande
Ixobrychus exilis	Least Bittern	Mirasol Crando
Ixobrychus exttis Ixobrychus involucris (V)	Stripe-backed Bittern	Mirasol Listado
Nycticorax nycticorax	Black-crowned Night-Heron	Huaco Común
Nyctanassa violacea	Yellow-crowned Night-Heron	Huaco de Corona Amarilla
Butorides striata	Striated Heron	Garcita Estriada
Bubulcus ibis	Cattle Egret	Garcita Estrada Garcita Bueyera
Ardea cocoi	Cocoi Heron	Garza Cuca
Ardea alba	Great Egret	Garza Grande
Syrigma sibilatrix (V)	Whistling Heron	Garza Silbadora
Pilherodius pileatus	Capped Heron	Garza Pileada
Egretta tricolor	Tricolored Heron	Garcita Tricolor
Egretta rufescens (V)	Reddish Egret	Garcita Rojiza
Egretta thula	Snowy Egret	Garcita Blanca
Egretta caerulea	Little Blue Heron	Garcita Azul
C	ESKIORNITHIDAE: Ibises and Spoo	
Eudocimus albus	White Ibis	Corocoro Blanco
Eudocimus ruber (V)	Scarlet Ibis	Corocoro Escarlata
Plegadis ridgwayi	Puna Ibis	Ibis de la Puna
Mesembrinibis cayennensis	Green Ibis	Ibis Verde
Phimosus infuscatus (V)	Bare-faced Ibis	Ibis de Cara Pelada
Theristicus caudatus (V)	Buff-necked Ibis	Bandurria de Ala Blanca
Theristicus branickii	Andean Ibis	Bandurria Andina
Theristicus melanopis	Black-faced Ibis	Bandurria de Cara Negra
Platalea ajaja	Roseate Spoonbill	Espátula Rosada
	Order CATHARTIFORME	
Family CATHARTIDAE: New World Vultures / Gallinazos y Cóndores		
Sarcoramphus papa	King Vulture	Gallinazo Rey
Vultur gryphus	Andean Condor	Cóndor Andino
Coragyps atratus	Black Vulture	Gallinazo de Cabeza Negra
Cathartes aura	Turkey Vulture	Gallinazo de Cabeza Roja
		~

Cathartes burrovianus	Lesser Yellow-headed Vulture	Gallinazo de Cabeza Amarilla Menor
Cathartes melambrotus	Greater Yellow-headed Vulture	Gallinazo de Cabeza Amarilla Mayor
2 11 11 12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Order ACCIPITRIFORMES	,
Famil	y PANDIONIDAE: Osprey / Aguila	Pescadora
Pandion haliaetus (NB)	Osprey	Aguila Pescadora
Family ACCIPITRIDA	E: Kites, Eagles, and Hawks / Gavi	lanes, Aguilas, y Aguiluchos
Elanus leucurus	White-tailed Kite	Elanio de Cola Blanca
Gampsonyx swainsonii	Pearl Kite	Elanio Perla
Chondrohierax uncinatus	Hook-billed Kite	Elanio de Pico Ganchudo
Leptodon cayanensis	Gray-headed Kite	Elanio de Cabeza Gris
Elanoides forficatus	Swallow-tailed Kite	Elanio Tijereta
Morphnus guianensis	Crested Eagle	Aguila Crestada
Harpia harpyja	Harpy Eagle	Aguila Harpía
Spizaetus tyrannus	Black Hawk-Eagle	Aguila Negra
Spizaetus melanoleucus	Black-and-white Hawk-Eagle	Aguila Blanca y Negra
Spizaetus ornatus	Ornate Hawk-Eagle	Aguila Penachuda
Spizaetus isidori	Black-and-chestnut Eagle	Aguila Negra y Castaña
Busarellus nigricollis	Black-collared Hawk	Gavilán de Ciénega
Rostrhamus sociabilis	Snail Kite	Elanio Caracolero
Helicolestes hamatus	Slender-billed Kite	Elanio de Pico Delgado
Harpagus bidentatus	Double-toothed Kite	Elanio Bidentado
Ictinia mississippiensis (V)	Mississippi Kite	Elanio de Mississippi
Ictinia plumbea	Plumbeous Kite	Elanio Plomizo
Circus cinereus	Cinereous Harrier	Aguilucho Cenizo
Circus buffoni (H)	Long-winged Harrier	Aguilucho de Ala Larga
Accipiter poliogaster	Gray-bellied Hawk	Gavilán de Vientre Gris
Accipiter striatus	Sharp-shinned Hawk	Gavilán Pajarero
Accipiter bicolor	Bicolored Hawk	Gavilán Bicolor
Microspizias superciliosus	Tiny Hawk	Gavilán Enano
Microspizias collaris	Semicollared Hawk	Gavilán Semiacollarado
Geranospiza caerulescens	Crane Hawk	Gavilán Zancón
Buteogallus schistaceus	Slate-colored Hawk	Gavilán Pizarroso
Buteogallus anthracinus	Common Black Hawk	Gavilán Cangrejero
Buteogallus meridionalis	Savanna Hawk	Gavilán Sabanero
Buteogallus urubitinga	Great Black Hawk	Gavilán Negro
Buteogallus solitarius	Solitary Eagle	Aguila Solitaria
Morphnarchus princeps	Barred Hawk	Gavilán Barrado
Rupornis magnirostris	Roadside Hawk	Aguilucho Caminero
Parabuteo unicinctus	Harris's Hawk	Gavilán Mixto
Parabuteo leucorrhous	White-rumped Hawk	Aguilucho de Lomo Blanco
Geranoaetus albicaudatus	White-tailed Hawk	Aguilucho de Cola Blanca
Geranoaetus polyosoma	Variable Hawk	Aguilucho Variable
Geranoaetus melanoleucus	Black-chested Buzzard-Eagle	Aguilucho de Pecho Negro
Pseudastur albicollis	White Hawk	Gavilán Blanco
Pseudastur occidentalis	Gray-backed Hawk	Gavilán de Dorso Gris
Leucopternis melanops	Black-faced Hawk	Gavilán de Cara Negra
Leucopternis kuhli	White-browed Hawk	Gavilán de Ceja Blanca
Buteo nitidus	Gray-lined Hawk	Gavilan Gris Lineado
Buteo platypterus (NB)	Broad-winged Hawk	Aguilucho de Ala Ancha
Buteo albigula	White-throated Hawk	Aguilucho de Garganta Blanca
Buteo brachyurus	Short-tailed Hawk	Aguilucho de Cola Corta

Buteo swainsoni (V)	Swainson's Hawk	Aguilucho de Swainson
Buteo albonotatus	Zone-tailed Hawk	Aguilucho de Cola Fajeada
	Order STRIGIFORMES	
Family	y TYTONIDAE: Barn Owls / Lechuz	
Tyto alba	Barn-Owl	Lechuza de Campanario
Tyto diod	Family STRIGIDAE: Owls / Le	1
Megascops albogularis	White-throated Screech-Owl	Lechuza de Garganta Blanca
Megascops choliba	Tropical Screech-Owl	Lechuza Tropical
Megascops koepckeae	Koepcke's Screech-Owl	Lechuza de Koepcke
Megascops ingens	Rufescent Screech-Owl	Lechuza Rojiza
Megascops metersoni	Cinnamon Screech-Owl	Lechuza Canela  Lechuza Canela
Megascops marshalli	Cloud-forest Screech-Owl	Lechuza de Bosque de Neblina
Megascops roraimae	Foothill Screech-Owl	Lechuza Submontana
Megascops roboratus	Peruvian Screech-Owl	Lechuza Peruana
Megascops vatsonii	Tawny-bellied Screech-Owl	Lechuza de Vientre Leonado
Lophostrix cristata	Crested Owl	Búho Penachudo
*	Spectacled Owl	
Pulsatrix perspicillata	Band-bellied Owl	Búho de Anteojos Búho de Vientre Bandeado
Pulsatrix melanota		
Bubo virginianus	Great Horned Owl	Búho Americano
Strix virgata	Mottled Owl	Búho Café
Strix nigrolineata	Black-and-white Owl	Búho Blanco y Negro
Strix huhula	Black-banded Owl	Búho Negro Bandeado
Strix albitarsis	Rufous-banded Owl	Búho Rufo Bandeado
Glaucidium jardinii	Andean Pygmy-Owl	Lechucita Andina
Glaucidium bolivianum	Yungas Pygmy-Owl	Lechucita de las Yungas
Glaucidium parkeri	Subtropical Pygmy-Owl	Lechucita Subtropical
Glaucidium hardyi	Amazonian Pygmy-Owl	Lechucita Amazónica
Glaucidium brasilianum	Ferruginous Pygmy-Owl	Lechucita Ferruginosa
Glaucidium peruanum	Peruvian Pygmy-Owl	Lechucita Peruana
Xenoglaux loweryi (E)	Long-whiskered Owlet	Lechucita Bigotona
Athene cunicularia	Burrowing Owl	Lechuza Terrestre
Aegolius harrisii	Buff-fronted Owl	Lechucita de Frente Anteada
Asio clamator	Striped Owl	Búho Listado
Asio stygius	Stygian Owl	Búho Estigio
Asio flammeus	Short-eared Owl	Lechuza de Oreja Corta
	Order TROGONIFORMI	ES
	Family TROGONIDAE: Trogons	/ Trogones
Pharomachrus pavoninus	Pavonine Quetzal	Quetzal Pavonino
Pharomachrus auriceps	Golden-headed Quetzal	Quetzal de Cabeza Dorada
Pharomachrus antisianus	Crested Quetzal	Quetzal Crestado
Trogon mesurus	Ecuadorian Trogon	Trogón Ecuatoriano
Trogon melanurus	Black-tailed Trogon	Trogón de Cola Negra
Trogon viridis	Green-backed Trogon	Trogón de Dorso Verde
Trogon caligatus	Gartered Trogon	Trogón de Liguero
Trogon ramonianus	Amazonian Trogon	Trogón Amazónico
Trogon curucui	Blue-crowned Trogon	Trogón de Corona Azul
Trogon rufus	Black-throated Trogon	Trogón de Garganta Negra
Trogon collaris	Collared Trogon	Trogón Acollarado
Trogon personatus	Masked Trogon	Trogón Enmascarado
<u> </u>	Order CORACIIFORME	
	Family MOMOTIDAE: Motmots	
	J = = ================================	***

Electron platyrhynchum	Broad-billed Motmot	Relojero de Pico Ancho
Baryphthengus martii	Rufous Motmot	Relojero Rufo
Momotus subrufescens	Whooping Motmot	Relojero Gritón
Momotus momota	Amazonian Motmot	Relojero Amazónico
Momotus momotu Momotus aequatorialis	Andean Motmot	Relojero Andino
	LCEDINIDAE: Kingfishers / Mart	3
Megaceryle torquata	Ringed Kingfisher	Martin Pescador Grande
Chloroceryle amazona	Amazon Kingfisher	Martín Pescador Grande  Martín Pescador Amazónico
Chloroceryle aenea	American Pygmy Kingfisher	Martín Pescador Pigmeo
Chloroceryle americana	Green Kingfisher	Martín Pescador Verde
Chloroceryle inda	Green-and-rufous Kingfisher	Martin Pescador Verde y Rufo
Chioroceryte thau	Order GALBULIFORMES	iviariii i escadoi veide y Ruio
Fan	nily GALBULIDAE: Jacamars / Jac	ramares
Galbalcyrhynchus leucotis	White-eared Jacamar	Jacamar de Oreja Blanca
Galbalcyrhynchus purusianus	Purus Jacamar	Jacamar del Purús
Brachygalba albogularis	White-throated Jacamar	Jacamar de Garganta Blanca
Brachygalba lugubris	Brown Jacamar	Jacamar Pardo
Galbula albirostris	Yellow-billed Jacamar	Jacamar de Pico Amarillo
Galbula cyanicollis	Blue-cheeked Jacamar	Jacamar de Mejilla Azul
Galbula tombacea	White-chinned Jacamar	Jacamar de Barbilla Blanca
Galbula cyanescens	Bluish-fronted Jacamar	Jacamar de Frente Azulada
Galbula pastazae	Coppery-chested Jacamar	Jacamar de Pecho Cobrizo
Galbula chalcothorax	Purplish Jacamar	Jacamar Purpúreo
Galbula leucogastra	Bronzy Jacamar	Jacamar Bronceado
Galbula dea	Paradise Jacamar	Jacamar del Paraíso
Jacamerops aureus	Great Jacamar	Jacamar Grande
	amily BUCCONIDAE: Puffbirds /	1
Notharchus hyperrhynchus	White-necked Puffbird	Buco de Cuello Blanco
Notharchus ordii	Brown-banded Puffbird	Buco Pardo Bandeado
Notharchus tectus	Pied Puffbird	Buco Pinto
Bucco macrodactylus	Chestnut-capped Puffbird	Buco de Gorro Castaño
Bucco tamatia	Spotted Puffbird	Buco Moteado
Bucco capensis	Collared Puffbird	Buco Acollarado
Nystalus radiatus	Barred Puffbird	Buco Barrado
Nystalus obamai	Western Striolated-Puffbird	Buco Estriolado Occidental
Nystalus chacuru	White-eared Puffbird	Buco de Oreja Blanca
Malacoptila fusca	White-chested Puffbird	Buco de Pecho Blanco
Malacoptila semicincta	Semicollared Puffbird	Buco Semiacollarado
Malacoptila rufa	Rufous-necked Puffbird	Buco de Cuello Rufo
Malacoptila panamensis	White-whiskered Puffbird	Buco de Bigote Blanco
Malacoptila fulvogularis	Black-streaked Puffbird	Buco Listado de Negro
Micromonacha lanceolata	Lanceolated Monklet	Monjecito Lanceolado
Nonnula rubecula	Rusty-breasted Nunlet	Monjita de Pecho Rojizo
Nonnula sclateri	Fulvous-chinned Nunlet	Monjita de Barbilla Leonada
Nonnula brunnea	Brown Nunlet	Monjita Parda
Nonnula ruficapilla	Rufous-capped Nunlet	Monjita de Gorro Rufo
Hapaloptila castanea	White-faced Nunbird	Monja de Cara Blanca
Monasa nigrifrons	Black-fronted Nunbird	Monja de Frente Negra
Monasa morphoeus	White-fronted Nunbird	Monja de Frente Blanca
Monasa flavirostris	Yellow-billed Nunbird	Monja de Pico Amarillo
Chelidoptera tenebrosa	Swallow-wing	Buco Golondrina

	Order PICIFORMES	
Family CAPIT	TONIDAE: New World Barbets / Barl	budos del Nuevo Mundo
Capito aurovirens	Scarlet-crowned Barbet	Barbudo de Corona Escarlata
Capito wallacei (E)	Scarlet-banded Barbet	Barbudo de Franja Escarlata
Capito auratus	Gilded Barbet	Barbudo Brilloso
Eubucco richardsoni	Lemon-throated Barbet	Barbudo de Garganta Limón
Eubucco tucinkae	Scarlet-hooded Barbet	Barbudo de Capucha Escarlata
Eubucco bourcierii	Red-headed Barbet	Barbudo de Cabeza Roja
Eubucco versicolor	Versicolored Barbet	Barbudo Versicolor
	Family RAMPHASTIDAE: Toucans	/ Tucanes
Ramphastos toco (V)	Toco Toucan	Tucán Toco
Ramphastos ambiguus	Yellow-throated Toucan	Tucán de Garganta Amarilla
Ramphastos tucanus	White-throated Toucan	Tucán de Garganta Blanca
Ramphastos brevis (V)	Choco Toucan	Tucán del Chocó
Ramphastos vitellinus	Channel-billed Toucan	Tucán de Pico Acanalado
Aulacorhynchus albivitta	Southern Emerald-Toucanet	Tucancillo Esmeralda Sureño
Aulacorhynchus derbianus	Chestnut-tipped Toucanet	Tucancillo de Puntas Castañas
Aulacorhynchus huallagae (E)	Yellow-browed Toucanet	Tucancillo de Ceja Amarilla
Aulacorhynchus coeruleicinctis	Blue-banded Toucanet	Tucancillo de Franja Celeste
Andigena hypoglauca	Gray-breasted Mountain-Toucan	Tucan-Andino de Pecho Gris
Andigena cucullata	Hooded Mountain-Toucan	Tucan-Andino Encapuchado
Andigena nigrirostris	Black-billed Mountain-Toucan	Tucan-Andino de Pico Negro
Selenidera reinwardtii	Golden-collared Toucanet	Tucancillo de Collar Dorado
Pteroglossus inscriptus	Lettered Araçari	Arasari Letreado
Pteroglossus torquatus	Collared Araçari	Arasari Acollarado
Pteroglossus castanotis	Chestnut-eared Araçari	Arasari de Oreja Castaña
Pteroglossus pluricinctus	Many-banded Araçari	Arasari Multibandeado
Pteroglossus azara	Ivory-billed Araçari	Arasari de Pico Marfil
Pteroglossus beauharnaisii	Curl-crested Araçari	Arasari Encrespado
	Family PICIDAE: Woodpeckers / Ca	rpinteros
Picumnus aurifrons	Bar-breasted Piculet	Carpinterito de Pecho Barrado
Picumnus lafresnayi	Lafresnaye's Piculet	Carpinterito de Lafresnaye
Picumnus sclateri	Ecuadorian Piculet	Carpinterito Ecuatoriano
Picumnus steindachneri (E)	Speckle-chested Piculet	Carpinterito de Pecho Jaspeado
Picumnus dorbignyanus	Ocellated Piculet	Carpinterito Ocelado
Picumnus albosquamatus	White-wedged Piculet	Carpinterito Escamado
Picumnus rufiventris	Rufous-breasted Piculet	Carpinterito de Pecho Rufo
Picumnus castelnau	Plain-breasted Piculet	Carpinterito de Pecho Llano
Picumnus subtilis	Fine-barred Piculet	Carpinterito de Barras Finas
Picumnus olivaceus	Olivaceous Piculet	Carpinterito Oliváceo
Melanerpes candidus (V)	White Woodpecker	Carpintero Blanco
Melanerpes cruentatus	Yellow-tufted Woodpecker	Carpintero de Penacho Amarillo
Melanerpes pucherani	Black-cheeked Woodpecker	Carpintero de Cara Negra
Dryobates fumigatus	Smoky-brown Woodpecker	Carpintero Pardo
Dryobates kirkii	Red-rumped Woodpecker	Carpintero de Lomo Rojo
Dryobates passerinus	Little Woodpecker	Carpintero Chico
Dryobates callonotus	Scarlet-backed Woodpecker	Carpintero de Dorso Escarlata
Dryobates dignus	Yellow-vented Woodpecker	Carpintero de Vientre Amarillo
Dryobates nigriceps	Bar-bellied Woodpecker	Carpintero de Vientre Barrado
Dryobates affinis	Red-stained Woodpecker	Carpintero Teñido de Rojo
Campephilus pollens	Powerful Woodpecker	Carpintero Poderoso

Campephilus haematogaster	Crimson-bellied Woodpecker	Carpintero de Vientre Rojo
Campephilus rubricollis	Red-necked Woodpecker	Carpintero de Viente Rojo  Carpintero de Cuello Rojo
Campephilus melanoleucos	Crimson-crested Woodpecker	Carpintero de Cueno Rojo  Carpintero de Cresta Roja
Campephilus gayaquilensis	Guayaquil Woodpecker	Carpintero de Cresta Roja  Carpintero Guayaquileño
Dryocopus lineatus	Lineated Woodpecker	Carpintero Guayaquiieno  Carpintero Lineado
Celeus torquatus	Ringed Woodpecker	Carpintero Anillado
1	Scale-breasted Woodpecker	Carpintero de Pecho Escamoso
Celeus grammicus Celeus flavus	Cream-colored Woodpecker	Carpintero Gerecho Escamoso  Carpintero Crema
· ·	Rufous-headed Woodpecker	*
Celeus spectabilis	1	Carpintero de Cabeza Rufa
Celeus elegans Piculus leucolaemus	Chestnut Woodpecker White-throated Woodpecker	Carpintero Castaño
	1	Carpintero de Garganta Blanca
Piculus flavigula	Yellow-throated Woodpecker	Carpintero de Garganta Amarilla
Piculus chrysochloros	Golden-green Woodpecker	Carpintero Verde y Dorado
Colaptes rubiginosus	Golden-olive Woodpecker	Carpintero Olivo y Dorado
Colaptes rivolii	Crimson-mantled Woodpecker	Carpintero de Manto Carmesí
Colaptes atricollis (E)	Black-necked Woodpecker	Carpintero de Cuello Negro
Colaptes punctigula	Spot-breasted Woodpecker	Carpintero de Pecho Punteado
Colaptes rupicola	Andean Flicker	Carpintero Andino
E PERC	Order FALCONIFORMES	
	ONIDAE: Falcons and Caracaras / I	
Herpetotheres cachinnans	Laughing Falcon	Halcón Reidor
Micrastur ruficollis	Barred Forest-Falcon	Halcón-Montés Barrado
Micrastur gilvicollis	Lined Forest-Falcon	Halcón-Montés de Ojo Blanco
Micrastur mirandollei	Slaty-backed Forest-Falcon	Halcón-Montés de Dorso Gris
Micrastur semitorquatus	Collared Forest-Falcon	Halcón-Montés Acollarado
Micrastur buckleyi	Buckley's Forest-Falcon	Halcón-Montés de Buckley
Caracara plancus	Crested Caracara	Caracara Crestado
Ibycter americanus	Red-throated Caracara	Caracara de Vientre Blanco
Phalcoboenus megalopterus	Mountain Caracara	Caracara Cordillerano
Daptrius ater	Black Caracara	Caracara Negro
Milvago chimachima	Yellow-headed Caracara	Caracara Chimachima
Falco sparverius	American Kestrel	Cernícalo Americano
Falco columbarius (NB)	Merlin	Halcón Esmerejón
Falco rufigularis	Bat Falcon	Halcón Caza Murciélagos
Falco deiroleucus	Orange-breasted Falcon	Halcón de Pecho Naranja
Falco femoralis	Aplomado Falcon	Halcón Aplomado
Falco peregrinus	Peregrine Falcon	Halcón Peregrino
	Order PSITTACIFORMES	
·	TACIDAE: Parrots and Macaws / I	
Touit huetii	Scarlet-shouldered Parrotlet	Periquito de Ala Roja
Touit purpuratus	Sapphire-rumped Parrotlet	Periquito de Lomo Zafiro
Touit stictopterus	Spot-winged Parrotlet	Periquito de Ala Punteada
Psilopsiagon aurifrons	Mountain Parakeet	Perico Cordillerano
Bolborhynchus lineola	Barred Parakeet	Perico Barrado
Bolborhynchus orbygnesius	Andean Parakeet	Perico Andino
Nannopsittaca dachilleae	Amazonian Parrotlet	Periquito Amazónico
Brotogeris sanctithomae	Tui Parakeet	Perico Tui
Brotogeris versicolurus	Canary-winged Parakeet	Perico de Ala Amarilla
Brotogeris pyrrhoptera	Gray-cheeked Parakeet	Perico de Mejilla Gris
Brotogeris cyanoptera	Cobalt-winged Parakeet	Perico de Ala Cobalto
Hapalopsittaca pyrrhops	Red-faced Parrot	Loro de Cara Roja

T	T	T
Hapalopsittaca melanotis	Black-winged Parrot	Loro de Ala Negra
Pyrilia barrabandi	Orange-cheeked Parrot	Loro de Mejilla Naranja
Pionus sordidus	Red-billed Parrot	Loro de Pico Rojo
Pionus tumultuosus	Speckle-faced Parrot	Loro Tumultuoso
Pionus menstruus	Blue-headed Parrot	Loro de Cabeza Azul
Pionus chalcopterus	Bronze-winged Parrot	Loro de Ala Bronceada
Graydidascalus brachyurus	Short-tailed Parrot	Loro de Cola Corta
Amazona festiva	Festive Parrot	Loro de Lomo Rojo
Amazona ochrocephala	Yellow-crowned Parrot	Loro de Corona Amarilla
Amazona aestiva (V)	Turquoise-fronted Parrot	Loro de Frente Turquesa
Amazona farinosa	Mealy Parrot	Loro Harinoso
Amazona amazonica	Orange-winged Parrot	Loro de Ala Naranja
Amazona mercenarius	Scaly-naped Parrot	Loro de Nuca Escamosa
Forpus modestus	Dusky-billed Parrotlet	Periquito de Pico Oscuro
Forpus crassirostris	Riparian Parrotlet	Periquito Ribereño
Forpus coelestis	Pacific Parrotlet	Periquito Esmeralda
Forpus xanthops (E)	Yellow-faced Parrotlet	Periquito de Cara Amarilla
Forpus xanthopterygius	Cobalt-rumped Parrotlet	Periquito de Lomo Cobalto
Pionites melanocephalus	Black-headed Parrot	Loro de Cabeza Negra
Pionites leucogaster	White-bellied Parrot	Loro de Vientre Blanco
Deroptyus accipitrinus	Red-fan Parrot	Loro de Abanico
Pyrrhura lucianii	Bonaparte's Parakeet	Perico de Bonaparte
Pyrrhura roseifrons	Rose-fronted Parakeet	Perico de Frente Rosada
Pyrrhura melanura	Maroon-tailed Parakeet	Perico de Cola Marrón
Pyrrhura rupicola	Black-capped Parakeet	Perico de Gorro Negro
Pyrrhura albipectus	White-necked Parakeet	Perico de Cuello Blanco
Eupsittula aurea	Peach-fronted Parakeet	Cotorra de Frente Dorada
Aratinga weddellii	Dusky-headed Parakeet	Cotorra de Cabeza Oscura
Orthopsittaca manilatus	Red-bellied Macaw	Guacamayo de Vientre Rojo
Primolius couloni	Blue-headed Macaw	Guacamayo de Cabeza Azul
Ara ararauna	Blue-and-yellow Macaw	Guacamayo Azul y Amarillo
Ara severus	Chestnut-fronted Macaw	Guacamayo de Frente Castaña
Ara militaris	Military Macaw	Guacamayo Militar
Ara macao	Scarlet Macaw	Guacamayo Escarlata
Ara chloropterus	Red-and-green Macaw	Guacamayo Rojo y Verde
Leptosittaca branickii	Golden-plumed Parakeet	Perico de Mejilla Dorada
Diopsittaca nobilis	Red-shouldered Macaw	Guacamayo Enano
Psittacara wagleri	Scarlet-fronted Parakeet	Cotorra de Frente Escarlata
Psittacara mitratus	Mitred Parakeet	Cotorra Mitrada
Psittacara erythrogenys	Red-masked Parakeet	Cotorra de Cabeza Roja
Psittacara leucophthalmus	White-eyed Parakeet	Cotorra de Ojo Blanco
,	Order PASSERIFORMES	
Family THA	AMNOPHILIDAE: Antbirds / Horn	nigueros Típicos
Euchrepomis callinota	Rufous-rumped Antwren	Hormiguerito de Lomo Rufo
Euchrepomis humeralis	Chestnut-shouldered Antwren	Hormiguerito de Hombro Castaño
Euchrepomis sharpei	Yellow-rumped Antwren	Hormiguerito de Lomo Amarillo
Euchrepomis spodioptila (H)	Ash-winged Antwren	Hormiguerito de Ala Ceniza
Cymbilaimus lineatus	Fasciated Antshrike	Batará Lineado
Cymbilaimus sanctaemariae	Bamboo Antshrike	Batará de Bambú
Frederickena unduliger	Undulated Antshrike	Batará Ondulado
Frederickena fulva	Fulvous Antshrike	Batará Leonado
I i caci icivcim juiva	1 61, 545 / HIGHING	Damia Decinació

Taraba major	Great Antshrike	Batará Grande
Sakesphorus canadensis	Black-crested Antshrike	Batará de Cresta Negra
Thamnophilus doliatus	Barred Antshrike	Batará Barrado
Thamnophilus ruficapillus	Rufous-capped Antshrike	Batará de Gorro Rufo
Thamnophilus zarumae	Chapman's Antshrike	Batará de Chapman
Thamnophilus tenuepunctatus	Lined Antshrike	Batará Listado
Thamnophilus palliatus	Chestnut-backed Antshrike	Batará de Dorso Castaño
Thamnophilus bernardi	Collared Antshrike	Batará Acollarado
Thamnophilus atrinucha	Black-crowned Antshrike	Batará de Corona Negra
Thamnophilus schistaceus	Plain-winged Antshrike	Batará de Cololia Negra  Batará de Ala Llana
Thamnophilus murinus	Mouse-colored Antshrike	Batará Murino
Thamnophilus cryptoleucus	Castelnau's Antshrike	Batará de Castelnau
Thamnophilus punctatus	Northern Slaty-Antshrike	Batará-Pizarroso Norteño
	Variable Antshrike	Batará Variable
Thamnophilus caerulescens	Uniform Antshrike	Batara Variable  Batará Unicolor
Thamnophilus unicolor		
Thamnophilus aethiops	White-shouldered Antshrike	Batará de Hombro Blanco
Thamnophilus aroyae	Upland Antshrike	Batará de Altura
Thamnophilus amazonicus	Amazonian Antshrike	Batará Amazónico
Thamnophilus divisorius	Acre Antshrike	Batará de Acre
Megastictus margaritatus	Pearly Antshrike	Batará Perlado
Neoctantes niger	Black Bushbird	Arbustero Negro
Thamnistes rufescens	Rufescent Antshrike	Batará Andino
Dysithamnus mentalis	Plain Antvireo	Batarito de Cabeza Gris
Dysithamnus occidentalis	Bicolored Antvireo	Batarito Bicolor
Dysithamnus leucostictus	White-streaked Antvireo	Batarito Rayado de Blanco
Thamnomanes ardesiacus	Dusky-throated Antshrike	Batará de Garganta Oscura
Thamnomanes saturninus	Saturnine Antshrike	Batará Saturnino
Thamnomanes caesius	Cinereous Antshrike	Batará Cinéreo
Thamnomanes schistogynus	Bluish-slate Antshrike	Batará Azul-Acerado
Isleria hauxwelli	Plain-throated Antwren	Hormiguerito de Garganta Llana
Pygiptila stellaris	Spot-winged Antshrike	Batará de Ala Moteada
Epinecrophylla ornata	Ornate Stipplethroat	Hormiguerito Adornado
Epinecrophylla erythrura	Rufous-tailed Stipplethroat	Hormiguerito de Cola Rufa
Epinecrophylla leucophthalma	White-eyed Stipplethroat	Hormiguerito de Ojo Blanco
Epinecrophylla haematonota	Rufous-backed Stipplethroat	Hormiguerito de Dorso Rufo
Epinecrophylla spodionota	Foothill Stipplethroat	Hormiguerito Submontano
Epinecrophylla amazonica	Rio Madeira Stipplethroat	Hormiguerito de Río Madeira
Myrmotherula brachyura	Pygmy Antwren	Hormiguerito Pigmeo
Myrmotherula ignota	Moustached Antwren	Hormiguerito Bigotudo
Myrmotherula sclateri	Sclater's Antwren	Hormiguerito de Sclater
Myrmotherula multostriata	Amazonian Streaked-Antwren	Hormiguerito-Rayado Amazónico
Myrmotherula cherriei	Cherrie's Antwren	Hormiguerito de Cherrie
Myrmotherula longicauda	Stripe-chested Antwren	Hormiguerito de Pecho Listado
Myrmotherula axillaris	White-flanked Antwren	Hormiguerito de Flanco Blanco
Myrmotherula schisticolor	Slaty Antwren	Hormiguerito Pizarroso
Myrmotherula sunensis	Rio Suno Antwren	Hormiguerito del Suno
Myrmotherula longipennis	Long-winged Antwren	Hormiguerito de Ala Larga
Myrmotherula iheringi	Ihering's Antwren	Hormiguerito de Ihering
Myrmotherula grisea	Ashy Antwren	Hormiguerito Cenizo
Myrmotherula menetriesii	Gray Antwren	Hormiguerito Gris
Myrmotherula assimilis	Leaden Antwren	Hormiguerito Plomizo
wyrmoiner aid assimilis	Leauen Antwich	promiguento Fiolilizo

Dichrozona cincta	Banded Antbird	Hormiguerito Bandeado
Herpsilochmus parkeri (E)	Ash-throated Antwren	Hormiguerito de Garganta Ceniza
Herpsilochmus motacilloides (E)	Creamy-bellied Antwren	Hormiguerito de Vientre Cremoso
Herpsilochmus dugandi	Dugand's Antwren	Hormiguerito de Dugand
Herpsilochmus gentryi	Ancient Antwren	Hormiguerito Antiguo
Herpsilochmus axillaris	Yellow-breasted Antwren	Hormiguerito de Pecho Amarillo
Herpsilochmus frater	Rufous-margined Antwren	Hormiguerito de Ala Rojiza
Microrhopias quixensis	Dot-winged Antwren	Hormiguerito de Ala Punteada
Formicivora grisea	White-fringed Antwren	Hormiguerito de Pecho Negro
Formicivora rufa	Rusty-backed Antwren	Hormiguerito de Dorso Rojizo
Drymophila devillei	Striated Antbird	Hormiguero Estriado
Drymophila striaticeps	Streak-headed Antbird	Hormiguero de Cabeza Rayada
Hypocnemis peruviana	Peruvian Warbling-Antbird	Hormiguero Peruano
Hypocnemis subflava	Yellow-breasted Warbling-Antbird	Hormiguero de Pecho Amarillo
Hypocnemis hypoxantha	Yellow-browed Antbird	Hormiguero de Ceja Amarilla
Cercomacroides serva	Black Antbird	Hormiguero Negro
Cercomacroides nigrescens	Blackish Antbird	Hormiguero Negruzco
Cercomacroides fuscicauda	Riparian Antbird	Hormiguero Ribereño
Cercomacra manu	Manu Antbird	Hormiguero del Manu
Cercomacra cinerascens	Gray Antbird	Hormiguero Gris
Pyriglena maura	Western Fire-eye	Ojo-de-Fuego Occidental
Myrmoborus leucophrys	White-browed Antbird	Hormiguero de Ceja Blanca
Myrmoborus lugubris	Ash-breasted Antbird	Hormiguero de Pecho Cenizo
Myrmoborus myotherinus	Black-faced Antbird	Hormiguero de Cara Negra
Myrmoborus melanurus	Black-tailed Antbird	Hormiguero de Cola Negra
Myrmoborus lophotes	White-lined Antbird	Hormiguero de Líneas Blancas
Hypocnemoides melanopogon	Black-chinned Antbird	Hormiguero de Barbilla Negra
Hypocnemoides maculicauda	Band-tailed Antbird	Hormiguero de Cola Bandeada
Myrmochanes hemileucus	Black-and-white Antbird	Hormiguero Negro y Blanco
Sclateria naevia	Silvered Antbird	Hormiguero Plateado
Percnostola rufifrons	Black-headed Antbird	Hormiguero de Cabeza Negra
Percnostola arenarum (E)	Allpahuayo Antbird	Hormiguero de Allpahuayo
Myrmelastes schistaceus	Slate-colored Antbird	Hormiguero Pizarroso
Myrmelastes hyperythrus	Plumbeous Antbird	Hormiguero Plomizo
Myrmelastes leucostigma	Spot-winged Antbird	Hormiguero de Ala Moteada
Myrmelastes humaythae	Humaita Antbird	Hormiguero de Humaita
Myrmelastes brunneiceps	Brownish-headed Antbird	Hormiguero de Cabeza Pardusca
Ampelornis griseiceps	Gray-headed Antbird	Hormiguero de Cabeza Gris
Sciaphylax hemimelaena	Chestnut-tailed Antbird	Hormiguero de Cola Castaña
Sciaphylax castanea	Zimmer's Antbird	Hormiguero de Zimmer
Myrmoderus eowilsoni (E)	Cordillera Azul Antbird	Hormiguero de la Cordillera Azul
Akletos melanoceps	White-shouldered Antbird	Hormiguero de Hombro Blanco
Akletos goeldii	Goeldi's Antbird	Hormiguero de Goeldi
Hafferia fortis	Sooty Antbird	Hormiguero Tiznado
Myrmophylax atrothorax	Black-throated Antbird	Hormiguero de Garganta Negra
Myrmornis torquata	Wing-banded Antbird	Hormiguero de Ala Bandeada
Pithys albifrons	White-plumed Antbird	Hormiguero de Plumón Blanco
Pithys castaneus (E)	White-masked Antbird	Hormiguero de Mascara Blanca
Gymnopithys leucaspis	White-cheeked Antbird	Hormiguero de Mejilla Blanca
Oneillornis salvini	White-throated Antbird	Hormiguero de Garganta Blanca
Oneillornis lunulatus	Lunulated Antbird	Hormiguero Lunado
Onemornis imilitum	Danulated / Hittill	11011111guero Dunado

Rhegmatorhina melanosticta	Hairy-crested Antbird	Hormiguero de Cresta Canosa
Hylophylax naevius	Spot-backed Antbird	Hormiguero de Dorso Moteado
Hylophylax punctulatus	Dot-backed Antbird	Hormiguero de Dorso Punteado
Willisornis poecilinotus	Scale-backed Antbird	Hormiguero de Dorso Escamoso
Phlegopsis nigromaculata	Black-spotted Bare-eye	Ojo-Pelado Moteado de Negro
Phlegopsis erythroptera	Reddish-winged Bare-eye	Ojo-Pelado de Ala Rojiza
	ANOPAREIIDAE: Crescentchests	J J
Melanopareia maranonica	Marañón Crescentchest	Pecho-de-Luna del Marañón
Melanopareia elegans	Elegant Crescentchest	Pecho-de-Luna Elegante
	CONOPOPHAGIDAE: Gnateaters	
Conopophaga aurita	Chestnut-belted Gnateater	Jejenero de Faja Castaña
Conopophaga peruviana	Ash-throated Gnateater	Jejenero de Garganta Ceniza
Conopophaga castaneiceps	Chestnut-crowned Gnateater	Jejenero de Corona Castaña
Conopophaga ardesiaca	Slaty Gnateater	Jejenero Pizarroso
	nily GRALLARIIDAE: Antpittas /	3
Grallaria squamigera	Undulated Antpitta	Tororoi Ondulado
Grallaria varia	Variegated Antpitta	Tororoi Variegado
Grallaria guatimalensis	Scaled Antpitta	Tororoi Escamoso
Grallaria haplonota	Plain-backed Antpitta	Tororoi de Dorso Llano
Grallaria dignissima	Ochre-striped Antpitta	Tororoi Ocre Listado
Grallaria eludens	Elusive Antpitta	Tororoi Evasivo
Grallaria ruficapilla	Chestnut-crowned Antpitta	Tororoi de Corona Castaña
Grallaria watkinsi	Watkins's Antpitta	Tororoi de Watkins
Grallaria andicolus	Stripe-headed Antpitta	Tororoi de Cabeza Listada
Grallaria ridgelyi	Jocotoco Antpitta	Tororoi Jocotoco
Grallaria nuchalis	Chestnut-naped Antpitta	Tororoi de Nuca Castaña
Grallaria carrikeri (E)	Pale-billed Antpitta	Tororoi de Pico Pálido
Grallaria albigula	White-throated Antpitta	Tororoi de Garganta Blanca
Grallaria hypoleuca	White-bellied Antpitta	Tororoi de Vientre Blanco
Grallaria przewalskii (E)	Rusty-tinged Antpitta	Tororoi Rojizo
Grallaria capitalis (E)	Bay Antpitta	Tororoi Bayo
Grallaria erythroleuca (E)	Red-and-white Antpitta	Tororoi Rojo y Blanco
Grallaria saturata	Equatorial Antpitta	Tororoi Ecuatorial
Grallaria cajamarcae (E)	Cajamarca Antpitta	Tororoi de Cajamarca
Grallaria blakei (E)	Chestnut Antpitta	Tororoi Castaño
Grallaria occabambae (E)	Urubamba Antpitta	Tororoi de Urubamba
Grallaria gravesi (E)	Chachapoyas Antpitta	Tororoi de Chachapoyas
Grallaria oneilli (E)	Panao Antpitta	Tororoi de Panao
Grallaria obscura (E)	Junin Antpitta	Tororoi de Junín
Grallaria centralis (E)	Oxapampa Antpitta	Tororoi de Oxapampa
Grallaria ayacuchensis (E)	Ayacucho Antpitta	Tororoi de Ayacucho
Grallaria sinaensis	Puno Antpitta	Tororoi de Puno
Grallaria quitensis	Tawny Antpitta	Tororoi Leonado
Grallaria erythrotis	Rufous-faced Antpitta	Tororoi de Cara Rufa
Hylopezus macularius	Spotted Antpitta	Tororoi Moteado
Myrmothera fulviventris	White-lored Antpitta	Tororoi de Lores Blancos
Myrmothera berlepschi	Amazonian Antpitta	Tororoi Amazónico
Myrmothera campanisona	Thrush-like Antpitta	Tororoi Campanero
Grallaricula flavirostris	Ochre-breasted Antpitta	Tororoi de Pecho Ocráceo
Grallaricula leymebambae	Leymebamba Antpitta	Tororoi de Leymebamba
Grallaricula peruviana	Peruvian Antpitta	Tororoi Peruano

Grallaricula ochraceifrons (E)	Ochre-fronted Antpitta	Tororoi de Frente Ocrácea
Grallaricula nana	Slate-crowned Antpitta	Tororoi de Corona Pizarrosa
	nily RHINOCRYPTIDAE: Tapacu	
Liosceles thoracicus	Rusty-belted Tapaculo	Tapaculo de Faja Rojiza
Acropternis orthonyx	Ocellated Tapaculo	Tapaculo Ocelado
Myornis senilis	Ash-colored Tapaculo	Tapaculo Cenizo
Scytalopus affinis (E)	Ancash Tapaculo	Tapaculo de Ancash
Scytalopus krabbei (E)	White-winged Tapaculo	Tapaculo de Ala Blanca
Scytalopus androstictus	Loja Tapaculo	Tapaculo de Loja
Scytalopus simonsi	Puna Tapaculo	Tapaculo de la Puna
Scytalopus schulenbergi	Diademed Tapaculo	Tapaculo Diademado
Scytalopus urubambae (E)	Vilcabamba Tapaculo	Tapaculo de Vilcabamba
Scytalopus whitneyi (E)	Ampay Tapaculo	Tapaculo de Ampay
Scytalopus frankeae (E)	Jalca Tapaculo	Tapaculo de Jalca
Scytalopus altirostris (E)	Neblina Tapaculo	Tapaculo de Neblina
Scytalopus parvirostris	Trilling Tapaculo	Tapaculo Trinador
Scytalopus bolivianus	Bolivian Tapaculo	Tapaculo Boliviano
Scytalopus atratus	White-crowned Tapaculo	Tapaculo Bonviano  Tapaculo de Corona Blanca
Scytalopus micropterus	Long-tailed Tapaculo	Tapaculo de Cola Larga  Tapaculo de Cola Larga
Scytalopus femoralis (E)	Rufous-vented Tapaculo	Tapaculo de Subcaudales Rufas
Scytalopus intermedius (E)	Utcubamba Tapaculo	Tapaculo de Subcadares Ruías  Tapaculo de Utcubamba
Scytalopus macropus (E)	Large-footed Tapaculo	Tapaculo de Octubamba  Tapaculo de Pata Grande
Scytalopus gettyae (E)	Junin Tapaculo	Tapaculo de l'ata Grande  Tapaculo de Junín
Scytalopus unicolor (E)	Unicolored Tapaculo	Tapaculo Unicolor
Scytalopus acutirostris (E)	Tschudi's Tapaculo	Tapaculo Cincolor  Tapaculo de Tschudi
Scytalopus latrans	Blackish Tapaculo	Tapaculo Negruzco
Scytalopus tatrans Scytalopus parkeri	Chusquea Tapaculo	Tapaculo de Chusquea
	RMICARIIDAE: Antthrushes / Ho	
Formicarius colma	Rufous-capped Antthrush	Gallito-Hormiguero de Gorro Rufo
Formicarius analis	Black-faced Antthrush	Gallito-Hormiguero de Cara Negra
Formicarius rufifrons	Rufous-fronted Antthrush	Gallito-Hormiguero de Frente Rufa
Formicarius rufipectus	Rufous-breasted Antthrush	Gallito-Hormiguero de Pecho Rufo
Chamaeza campanisona	Short-tailed Antthrush	Rasconzuelo de Cola Corta
Chamaeza nobilis	Striated Antthrush	Rasconzuelo Estriado
Chamaeza mollissima	Barred Antthrush	Rasconzuelo Estrado  Rasconzuelo Barrado
	amily FURNARIIDAE: Ovenbird	II.
	South American Leaftosser	Tira-Hoja Sudamericana
Sclerurus obscurior Sclerurus rufigularis	Short-billed Leaftosser	Tira-Hoja Sudamericana Tira-Hoja de Pico Corto
Sclerurus rujiguiaris Sclerurus caudacutus	Black-tailed Leaftosser	Tira-Hoja de Cola Negra
		· · ·
Sclerurus albigularis	Gray-throated Leaftosser	Tira-Hoja de Garganta Gris
Geositta peruviana (E)	Coastal Miner Slender-billed Miner	Minero Peruano
Geositta tenuirostris		Minero de Pico Largo Minero Común
Geositta cunicularia	Common Miner	Minero Comun  Minero de la Puna
Geositta punensis	Puna Miner Thiak hilled Miner	
Geositta crassirostris (E)	Thick-billed Miner	Minero de Pico Grueso
Geositta maritima	Grayish Miner	Minero Gris
Geositta saxicolina (E)	Dark-winged Miner	Minero Andino
Certhiasomus stictolaemus	Spot-throated Woodcreeper	Trepador de Garganta Punteada
Sittasomus griseicapillus	Olivaceous Woodcreeper	Trepador Oliváceo
Deconychura longicauda	Long-tailed Woodcreeper	Trepador de Cola Larga
Dendrocincla tyrannina	Tyrannine Woodcreeper	Trepador Tiranino

Dendrocincla merula	White-chinned Woodcreeper	Trepador de Barbilla Blanca
Dendrocincla fuliginosa	Plain-brown Woodcreeper	Trepador Pardo
Glyphorynchus spirurus	Wedge-billed Woodcreeper	Trepador Pico de Cuña
Dendrexetastes rufigula	Cinnamon-throated Woodcreeper	Trepador de Garganta Canela
Nasica longirostris	Long-billed Woodcreeper	Trepador de Pico Largo
Dendrocolaptes certhia	Amazonian Barred-Woodcreeper	Trepador Barrado Amazónico
Dendrocolaptes picumnus	Black-banded Woodcreeper	Trepador de Vientre Bandeado
Hylexetastes stresemanni	Bar-bellied Woodcreeper	Trepador de Vientre Barrado
Xiphocolaptes promeropirhynchus	Strong-billed Woodcreeper	Trepador de Pico Fuerte
Xiphorhynchus obsoletus	Striped Woodcreeper	Trepador Listado
Xiphorhynchus ocellatus	Ocellated Woodcreeper	Trepador Ocelado
Xiphorhynchus elegans	Elegant Woodcreeper	Trepador Elegante
Xiphorhynchus guttatus	Buff-throated Woodcreeper	Trepador de Garganta Anteada
Xiphorhynchus triangularis	Olive-backed Woodcreeper	Trepador de Dorso Olivo
Dendroplex picus	Straight-billed Woodcreeper	Trepador de Pico Recto
Dendroplex kienerii	Zimmer's Woodcreeper	Trepador de Zimmer
Campylorhamphus trochilirostris	Red-billed Scythebill	Pico-Guadaña de Pico Rojo
Campylorhamphus procurvoides	Curve-billed Scythebill	Pico-Guadaña de Pico Curvo
Campylorhamphus pusillus	Brown-billed Scythebill	Pico-Guadaña de Pico Pardo
Drymotoxeres pucheranii	Greater Scythebill	Pico-Guadaña Grande
Lepidocolaptes souleyetii	Streak-headed Woodcreeper	Trepador de Cabeza Rayada
Lepidocolaptes lacrymiger	Montane Woodcreeper	Trepador Montano
Lepidocolaptes duidae	Duida Woodcreeper	Trepador de Duida
Lepidocolaptes fatimalimae	Inambari Woodcreeper	Trepador del Inambari
Xenops tenuirostris	Slender-billed Xenops	Pico-Lezna de Pico Fino
Xenops minutus	Plain Xenops	Pico-Lezna Simple
Xenops rutilans	Streaked Xenops	Pico-Lezna Rayado
Berlepschia rikeri	Point-tailed Palmcreeper	Trepador de Palmeras
Microxenops milleri	Rufous-tailed Xenops	Pico-Lezna de Cola Rufa
Ochetorhynchus ruficaudus	Straight-billed Earthcreeper	Bandurrita de Pico Recto
Pseudocolaptes boissonneautii	Streaked Tuftedcheek	Barba-blanca Rayado
Premnornis guttuliger	Rusty-winged Barbtail	Cola-Púa de Ala Rojiza
Furnarius leucopus	Pale-legged Hornero	Hornero de Pata Pálida
Furnarius torridus	Pale-billed Hornero	Hornero de Pico Pálido
Furnarius minor	Lesser Hornero	Hornero Menor
Lochmias nematura	Sharp-tailed Streamcreeper	Riachuelero
Phleocryptes melanops	Wren-like Rushbird	Junquero
Geocerthia serrana (E)	Striated Earthcreeper	Bandurrita Peruana
Upucerthia dumetaria	Scale-throated Earthcreeper	Bandurrita de Garganta Escamosa
Upucerthia albigula	White-throated Earthcreeper	Bandurrita de Garganta Blanca
Upucerthia validirostris	Buff-breasted Earthcreeper	Bandurrita de Pecho Anteado
Cinclodes albidiventris	Chestnut-winged Cinclodes	Churrete de Ala Castañea
Cinclodes albiventris	Cream-winged Cinclodes	Churrete de Ala Crema
Cinclodes aricomae	Royal Cinclodes	Churrete Real
Cinclodes palliatus (E)	White-bellied Cinclodes	Churrete de Vientre Blanco
Cinclodes atacamensis	White-winged Cinclodes	Churrete de Ala Blanca
Cinclodes taczanowskii (E)	Surf Cinclodes	Churrete Marisquero
Anabazenops dorsalis	Dusky-cheeked Foliage-gleaner	Hoja-Rasquero de Mejilla Oscura
Philydor erythrocercum	Rufous-rumped Foliage-gleaner	Limpia-Follaje de Lomo Rufo
Philydor pyrrhodes	Cinnamon-rumped Foliage-gleaner	Limpia-Follaje de Lomo Canela
Anabacerthia striaticollis	Montane Foliage-gleaner	Limpia-Follaje Montano

Anabacerthia ruficaudata	Rufous-tailed Foliage-gleaner	Limpia-Follaje de Cola Rufa
Syndactyla rufosuperciliata	Buff-browed Foliage-gleaner	Limpia-Follaje de Ceja Anteada
Syndactyla subalaris	Lineated Foliage-gleaner	Limpia-Follaje Lineado
Syndactyla ruficollis	Rufous-necked Foliage-gleaner	Limpia-Follaje de Cuello Rufo
Syndactyla ucayalae	Peruvian Recurvebill	Pico-Recurvo Peruano
Syndactyla striata	Bolivian Recurvebill	Pico-Recurvo Boliviano
Ancistrops strigilatus	Chestnut-winged Hookbill	Pico-Gancho de Ala Castaña
Dendroma rufa	Buff-fronted Foliage-gleaner	Limpia-Follaje de Frente Anteada
Dendroma rythroptera	Chestnut-winged Foliage-gleaner	Limpia-Follaje de Ala Castaña
Clibanornis erythrocephalus	Henna-hooded Foliage-gleaner	Hoja-Rasquero de Capucha Rufa
Clibanornis erythrocephatus Clibanornis rubiginosus	Ruddy Foliage-gleaner	Hoja-Rasquero Rojizo
Thripadectes flammulatus	Flammulated Treehunter	Trepamusgo Flamulado
Thripadectes scrutator	Rufous-backed Treehunter	
•		Trepamusgo de Dorso Rufo
Thripadectes holostictus	Striped Treehunter	Trepamusgo Listado
Thripadectes melanorhynchus	Black-billed Treehunter	Trepamusgo de Pico Negro
Automolus rufipileatus	Chestnut-crowned Foliage-gleaner	Hoja-Rasquero de Corona Castaña
Automolus melanopezus	Brown-rumped Foliage-gleaner	Hoja-Rasquero de Lomo Pardo
Automolus ochrolaemus	Buff-throated Foliage-gleaner	Hoja-Rasquero de Garganta Anteada
Automolus subulatus	Striped Woodhaunter	Rondabosque Rayado
Automolus infuscatus	Olive-backed Foliage-gleaner	Hoja-Rasquero de Dorso Olivo
Premnoplex brunnescens	Spotted Barbtail	Cola-Púa Moteada
Margarornis squamiger	Pearled Treerunner	Subepalo Perlado
Sylviorthorhynchus yanacensis	Tawny Tit-Spinetail	Tijeral Leonado
Leptasthenura aegithaloides	Plain-mantled Tit-Spinetail	Tijeral de Manto Llano
Leptasthenura pileata (E)	Rusty-crowned Tit-Spinetail	Tijeral de Corona Castaña
Leptasthenura xenothorax (E)	White-browed Tit-Spinetail	Tijeral de Ceja Blanca
Leptasthenura striata	Streaked Tit-Spinetail	Tijeral Listado
Leptasthenura andicola	Andean Tit-Spinetail	Tijeral Andino
Phacellodomus rufifrons	Rufous-fronted Thornbird	Espinero de Frente Rufa
Phacellodomus striaticeps	Streak-fronted Thornbird	Espinero de Frente Rayada
Phacellodomus dorsalis (E)	Chestnut-backed Thornbird	Espinero de Dorso Castaño
Hellmayrea gularis	White-browed Spinetail	Cola-Espina de Ceja Blanca
Asthenes dorbignyi	Creamy-breasted Canastero	Canastero de Pecho Cremoso
Asthenes urubambensis	Line-fronted Canastero	Canastero de Frente Listada
Asthenes flammulata	Many-striped Canastero	Canastero Multilistado
Asthenes virgata (E)	Junín Canastero	Canastero de Junín
Asthenes maculicauda	Scribble-tailed Canastero	Canastero Estriado
Asthenes wyatti	Streak-backed Canastero	Canastero de Dorso Rayado
Asthenes sclateri	Puna Canastero	Canastero de la Puna
Asthenes humilis	Streak-throated Canastero	Canastero de Garganta Rayada
Asthenes modesta	Cordilleran Canastero	Canastero Cordillerano
Asthenes helleri	Puna Thistletail	Cola-Cardo de la Puna
Asthenes ayacuchensis (E)	Ayacucho Thistletail	Cola-Cardo de Ayacucho
Asthenes vilcabambae (E)	Vilcabamba Thistletail	Cola-Cardo de Vilcabamba
Asthenes pudibunda	Canyon Canastero	Canastero de Quebradas
Asthenes ottonis (E)	Rusty-fronted Canastero	Canastero de Frente Rojiza
Asthenes palpebralis (E)	Eye-ringed Thistletail	Cola-Cardo de Ojo Anillado
	1Eyc-iniged inistician	
Asthenes fuliginosa	White-chinned Thistletail	Cola-Cardo de Barbilla Blanca

Siptornis striaticollis	Spectacled Prickletail	Cola-Púa Frontino
Thripophaga fusciceps	Plain Softtail	Cola-Suave Simple
Thripophaga berlepschi (E)	Russet-mantled Softtail	Cola-Suave de Manto Rojizo
Cranioleuca marcapatae (E)	Marcapata Spinetail	Cola-Espina de Marcapata
Cranioleuca albiceps	Light-crowned Spinetail	Cola-Espina de Vial Capata  Cola-Espina de Corona Pálida
Cranioleuca vulpina	Rusty-backed Spinetail	Cola-Espina de Corona i anda  Cola-Espina de Dorso Rojizo
Cranioleuca vulpina Cranioleuca vulpecula	Parker's Spinetail	Cola-Espina de Dorso Rojizo  Cola-Espina de Parker
Cranioleuca vuipecuia Cranioleuca albicapilla (E)	Creamy-crested Spinetail	Cola-Espina de Farkei  Cola-Espina de Cresta Cremosa
Cranioleuca dibicapina (E) Cranioleuca curtata	Ash-browed Spinetail	Cola-Espina de Ciesta Cientosa  Cola-Espina de Ceja Ceniza
	*	
Cranioleuca antisiensis	Line-cheeked Spinetail	Cola-Espina de Mejilla Lineada
Cranioleuca gutturata	Speckled Spinetail	Cola-Espina Jaspeado
Pseudasthenes cactorum (E)	Cactus Canastero	Canastero de los Cactus
Certhiaxis cinnamomeus	Yellow-chinned Spinetail	Cola-Espina de Barbilla Amarilla
Certhiaxis mustelinus	Red-and-white Spinetail	Cola-Espina Rojo y Blanco
Mazaria propinqua	White-bellied Spinetail	Cola-Espina de Vientre Blanco
Synallaxis scutata	Ochre-cheeked Spinetail	Cola-Espina de Mejilla Ocrácea
Synallaxis gujanensis	Plain-crowned Spinetail	Cola-Espina de Corona Parda
Synallaxis maranonica	Marañón Spinetail	Cola-Espina del Marañón
Synallaxis hypochondriaca (E)	Great Spinetail	Cola-Espina Grande
Synallaxis stictothorax	Necklaced Spinetail	Cola-Espina Acollarado
Synallaxis chinchipensis (E)	Chinchipe Spinetai	Cola-Espina del Chinchipe
Synallaxis zimmeri (E)	Russet-bellied Spinetail	Cola-Espina de Vientre Rojizo
Synallaxis brachyura	Slaty Spinetail	Cola-Espina Pizarroso
Synallaxis moesta	Dusky Spinetail	Cola-Espina Oscuro
Synallaxis cabanisi	Cabanis's Spinetail	Cola-Espina de Cabanis
Synallaxis hypospodia	Cinereous-breasted Spinetail	Cola-Espina de Pecho Cinéreo
Synallaxis albigularis	Dark-breasted Spinetail	Cola-Espina de Pecho Oscuro
Synallaxis albescens	Pale-breasted Spinetail	Cola-Espina de Pecho Blanco
Synallaxis azarae	Azara's Spinetail	Cola-Espina de Azara
Synallaxis courseni (E)	Apurimac Spinetail	Cola-Espina de Apurímac
Synallaxis tithys	Blackish-headed Spinetail	Cola-Espina de Cabeza Negruzca
Synallaxis unirufa	Rufous Spinetail	Cola-Espina Rufo
Synallaxis rutilans	Ruddy Spinetail	Cola-Espina Rojizo
Synallaxis cherriei	Chestnut-throated Spinetail	Cola-Espina de Garganta Castaña
	Family PIPRIDAE: Manakins / Sal	tarines
Tyranneutes stolzmanni	Dwarf Tyrant-Manakin	Saltarín-Tirano Enano
Neopelma chrysocephalum	Saffron-crested Tyrant-Manakin	Saltarín-Tirano de Cresta Azafrán
Neopelma sulphureiventer	Sulphur-bellied Tyrant-Manakin	Saltarín-Tirano de Vientre Azufrado
Chloropipo unicolor	Jet Manakin	Saltarín Azabache
Chiroxiphia pareola	Blue-backed Manakin	Saltarín de Dorso Azul
Chiroxiphia boliviana	Yungas Manakin	Saltarín de Yungas
Masius chrysopterus	Golden-winged Manakin	Saltarín de Ala Dorada
Xenopipo atronitens	Black Manakin	Saltarín Negro
Cryptopipo holochlora	Green Manakin	Saltarín Verde
Lepidothrix coronata	Blue-crowned Manakin	Saltarin verde Saltarin de Corona Azul
Lepidothrix isidorei	Blue-rumped Manakin	Saltarin de Corona Azul Saltarin de Lomo Azul
Lepidothrix coeruleocapilla (E)	Cerulean-capped Manakin	Saltarin de Como Azur  Saltarin de Gorro Cerúleo
Heterocercus aurantiivertex	Orange-crowned Manakin	Saltarin de Corona Naranja
Heterocercus linteatus	Flame-crowned Manakin	Saltarin de Corona Naranja  Saltarin Corona de Fuego
	White-bearded Manakin	Saltarin Corona de Fuego Saltarín de Barba Blanca
Manacus manacus  Dinya filioguda		
Pipra filicauda	Wire-tailed Manakin	Saltarín Cola-de-Alambre

Pipra fasciicauda	Band-tailed Manakin	Saltarín de Cola Bandeada
Machaeropterus striolatus	Striolated Manakin	Saltarín Estriado
Machaeropterus eckelberryi (E)	Painted Manakin	Saltarín Pintado
Machaeropterus pyrocephalus	Fiery-capped Manakin	Saltarín Gorro de Fuego
Pseudopipra pipra	White-crowned Manakin	Saltarín de Corona Blanca
Ceratopipra erythrocephala	Golden-headed Manakin	Saltarín de Cabeza Dorada
Ceratopipra rubrocapilla	Red-headed Manakin	Saltarín de Cabeza Roja
Ceratopipra chloromeros	Round-tailed Manakin	Saltarín de Cola Redonda
	Samily COTINGIDAE: Cotingas / Co	
Pipreola riefferii	Green-and-black Fruiteater	Frutero Verde y Negro
Pipreola intermedia	Band-tailed Fruiteater	Frutero de Cola Bandeada
Pipreola arcuata	Barred Fruiteater	Frutero Barrado
Pipreola lubomirskii	Black-chested Fruiteater	Frutero de Pecho Negro
Pipreola pulchra (E)	Masked Fruiteater	Frutero Enmascarado
Pipreola frontalis	Scarlet-breasted Fruiteater	Frutero de Pecho Escarlata
Pipreola chlorolepidota	Fiery-throated Fruiteater	Frutero Garganta de Fuego
Ampelioides tschudii	Scaled Fruiteater	Frutero Escamoso
Zaratornis stresemanni (E)	White-cheeked Cotinga	Cotinga de Mejilla Blanca
Phytotoma raimondii (E)	Peruvian Plantcutter	Cortarrama Peruano
Doliornis sclateri (E)	Bay-vented Cotinga	Cotinga de Subcaudales Bayas
Ampelion rubrocristatus	Red-crested Cotinga	Cotinga de Cresta Roja
Ampelion rufaxilla	Chestnut-crested Cotinga	Cotinga de Cresta Castaña
Phoenicircus nigricollis	Black-necked Red-Cotinga	Cotinga-Roja de Cuello Negro
Rupicola peruvianus	Andean Cock-of-the-rock	Gallito-de-las-Rocas Andino
Snowornis subalaris	Gray-tailed Piha	Piha de Cola Gris
Snowornis cryptolophus	Olivaceous Piha	Piha Olivácea
Querula purpurata	Purple-throated Fruitcrow	Cuervo-Frutero de Garganta Púrpura
Pyroderus scutatus	Red-ruffed Fruitcrow	Cuervo-Frutero de Garganta Roja
Cephalopterus ornatus	Amazonian Umbrellabird	Pájaro-Paraguas Amazónico
Cotinga maynana	Plum-throated Cotinga	Cotinga de Garganta Morada
Cotinga cotinga	Purple-breasted Cotinga	Cotinga de Pecho Púrpura
Cotinga cayana	Spangled Cotinga	Cotinga Lentejuelada
Lipaugus vociferans	Screaming Piha	Piha Gritona
Lipaugus fuscocinereus	Dusky Piha	Piha Oscura
Lipaugus uropygialis	Scimitar-winged Piha	Piha Ala-de-Cimatarra
Porphyrolaema porphyrolaema	Purple-throated Cotinga	Cotinga de Garganta Púrpura
Xipholena punicea	Pompadour Cotinga	Cotinga Pomposa
Gymnoderus foetidus	Bare-necked Fruitcrow	Cuervo-Frutero de Cuello Pelado
Conioptilon mcilhennyi	Black-faced Cotinga	Cotinga de Cara Negra
1 ,	TITYRIDAE: Tityras and Allies / Ti	
Tityra inquisitor	Black-crowned Tityra	Titira de Corona Negra
Tityra cayana	Black-tailed Tityra	Titira de Cola Negra
Tityra semifasciata	Masked Tityra	Titira Enmascarada
Schiffornis major	Varzea Schiffornis	Shifornis de Várzea
Schiffornis veraepacis	Northern Schiffornis	Shifornis Norteño
Schiffornis aenea	Foothill Schiffornis	Shifornis Submontano
Schiffornis turdina	Brown-winged Schiffornis	Shifornis de Ala Parda
Laniocera hypopyrra	Cinereous Mourner	Plañidero Cinéreo
Iodopleura isabellae	White-browed Purpletuft	Iodopleura de Ceja Blanca
Laniisoma elegans	Elegant Mourner (Shrike-like Cotinga)	
Xenopsaris albinucha (V)	White-naped Xenopsaris	Xenopsaris de Nuca Blanca

Pachyramphus viridis	Green-backed Becard	Cabezón de Dorso Verde
Pachyramphus viriais Pachyramphus versicolor	Barred Becard	Cabezón de Borso Velde  Cabezón Barrado
Pachyramphus spodiurus	Slaty Becard	Cabezón Pizarroso
	Cinereous Becard	Cabezón Cinéreo
Pachyramphus agatan ag	Chestnut-crowned Becard	Cabezón de Corona Castaña
Pachyramphus castaneus		Cabezón de Corona Castana  Cabezón de Ala Blanca
Pachyramphus polychopterus	White-winged Becard	
Pachyramphus albogriseus	Black-and-white Becard	Cabezón Blanco y Negro
Pachyramphus marginatus	Black-capped Becard	Cabezón de Gorro Negro
Pachyramphus homochrous	One-colored Becard	Cabezón Unicolor
Pachyramphus minor	Pink-throated Becard	Cabezón de Garganta Rosada
Pachyramphus validus	Crested Becard	Cabezón Crestado
	ily OXYRUNCIDAE: Sharpbill / Pi	
Oxyruncus cristatus	Sharpbill	Picoagudo
	IORHYNCHIDAE: Royal Flycatch	
Onychorhynchus coronatus	Royal Flycatcher	Mosquero Real
Terenotriccus erythrurus	Ruddy-tailed Flycatcher	Mosquerito de Cola Rojiza
Myiobius villosus	Tawny-breasted Flycatcher	Mosquerito de Pecho Leonado
Myiobius barbatus	Sulphur-rumped Flycatcher	Mosquerito de Lomo Azufrado
Myiobius atricaudus	Black-tailed Flycatcher	Mosquerito de Cola Negra
	<b>TYRANNIDAE: Tyrant Flycatche</b>	rs / Tiranos
Piprites chloris	Wing-barred Piprites	Piprites de Ala Barrada
Neopipo cinnamomea	Cinnamon Manakin-Tyrant	Neopipo Acanelado
Platyrinchus saturatus	Cinnamon-crested Spadebill	Pico-Chato de Cresta Canela
Platyrinchus mystaceus	White-throated Spadebill	Pico-Chato de Garganta Blanca
Platyrinchus coronatus	Golden-crowned Spadebill	Pico-Chato de Corona Dorada
Platyrinchus flavigularis	Yellow-throated Spadebill	Pico-Chato de Garganta Amarilla
Platyrinchus platyrhynchos	White-crested Spadebill	Pico-Chato de Cresta Blanca
Pseudotriccus pelzelni	Bronze-olive Pygmy-Tyrant	Tirano-Pigmeo Bronceado
Pseudotriccus simplex	Hazel-fronted Pygmy-Tyrant	Tirano-Pigmeo de Frente Avellanada
Pseudotriccus ruficeps	Rufous-headed Pygmy-Tyrant	Tirano-Pigmeo de Cabeza Rufa
Corythopis torquatus	Ringed Antpipit	Coritopis Anillado
Phylloscartes poecilotis	Variegated Bristle-Tyrant	Moscareta-Cerdosa Variegada
Phylloscartes ophthalmicus	Marble-faced Bristle-Tyrant	Moscareta-Cerdosa de Cara Jaspeada
Phylloscartes orbitalis	Spectacled Bristle-Tyrant	Moscareta-Cerdosa de Anteojos
Phylloscartes ventralis	Mottle-cheeked Tyrannulet	Moscareta de Mejilla Moteada
Phylloscartes gualaquizae	Ecuadorian Tyrannulet	Moscareta Ecuatoriana
Phylloscartes superciliaris (H)	Rufous-browed Tyrannulet	Moscareta de Ceja Rufa
Phylloscartes parkeri	Cinnamon-faced Tyrannulet	Moscareta de Cara Canela
Mionectes striaticollis	Streak-necked Flycatcher	Mosquerito de Cuello Listado
Mionectes olivaceus	Olive-striped Flycatcher	Mosquerito Rayado de Olivo
Mionectes olivaceus  Mionectes oleagineus	Ochre-bellied Flycatcher	Mosquerito de Vientre Ocráceo
Mionectes oleugineus Mionectes macconnelli	McConnell's Flycatcher	Mosquerito de Viente Octaceo  Mosquerito de McConnell
Leptopogon amaurocephalus	Sepia-capped Flycatcher	Mosquerito de Gorro Sepia
Leptopogon superciliaris	Slaty-capped Flycatcher	Mosquerito de Gorro Pizarroso
Leptopogon rufipectus	Rufous-breasted Flycatcher	Mosquerito de Pecho Rufo
		Mosquerito Inca
Leptopogon taczanowskii (E)	Inca Flycatcher	1
Cnipodectes subbrunneus	Brownish Twistwing	Alitorcido Pardusco
Cnipodectes superrufus	Rufous Twistwing	Alitorcido Rufo
Rhynchocyclus olivaceus	Olivaceous Flatbill	Pico-Plano Oliváceo
Rhynchocyclus fulvipectus	Fulvous-breasted Flatbill	Pico-Plano de Pecho Leonado
Tolmomyias sulphurescens	Yellow-olive Flycatcher	Pico-Ancho Azufrado

Tolmomyias traylori	Orange-eyed Flycatcher	Pico-Ancho de Ojo Naranja
Tolmomyias assimilis	Yellow-margined Flycatcher	Pico-Ancho de Ala Amarilla
Tolmomyias poliocephalus	Gray-crowned Flycatcher	Pico-Ancho de Corona Gris
Tolmomyias flaviventris	Yellow-breasted Flycatcher	Pico-Ancho de Pecho Amarillo
Mviornis albiventris	White-bellied Pygmy-Tyrant	Tirano-Pigmeo de Vientre Blanco
Myiornis ecaudatus	Short-tailed Pygmy-Tyrant	Tirano-Pigmeo de Cola Corta
Lophotriccus pileatus	Scale-crested Pygmy-Tyrant	Tirano-Pigmeo de Cresta Escamosa
Lophotriccus vitiosus	Double-banded Pygmy-Tyrant	Tirano-Pigmeo de Doble Banda
Lophotriccus eulophotes	Long-crested Pygmy-Tyrant	Tirano-Pigmeo de Cresta Larga
Lophotriccus galeatus	Helmeted Pygmy-Tyrant	Tirano-Pigmeo de Casquete
Hemitriccus minor (H)	Snethlage's Tody-Tyrant	Tirano-Todi de Snethlage
Hemitriccus cohnhafti	Acre Tody-Tyrant	Tirano-Todi de Acre
Hemitriccus spodiops	Yungas Tody-Tyrant	Tirano-Todi de Yungas
Hemitriccus flammulatus	Flammulated Pygmy-Tyrant	Tirano-Pigmeo Flamulado
Hemitriccus zosterops	White-eyed Tody-Tyrant	Tirano-Todi de Ojo Blanco
Hemitriccus griseipectus	White-bellied Tody-Tyrant	Tirano-Todi de Vientre Blanco
Hemitriccus iohannis	Johannes's Tody-Tyrant	Tirano-Todi de Viente Bianco  Tirano-Todi de Johannes
Hemitriccus tonannis Hemitriccus striaticollis	Stripe-necked Tody-Tyrant	Tirano-Todi de Cuello Rayado
Hemitriccus strutteottis Hemitriccus margaritaceiventer	Pearly-vented Tody-Tyrant	Tirano-Todi de Vientre Perlado
Hemitriccus murguruaceiventer  Hemitriccus minimus	Zimmer's Tody-Tyrant	Tirano Todi de Zimmer
Hemitriccus granadensis	Black-throated Tody-Tyrant	Tirano-Todi de Garganta Negra
Hemitriccus cinnamomeipectus	Cinnamon-breasted Tody-Tyrant	Tirano-Todi de Garganta Negra  Tirano-Todi de Pecho Canela
Hemitriccus cumumometpectus  Hemitriccus rufigularis	Buff-throated Tody-Tyrant	Tirano-Todi de Garganta Anteada
Poecilotriccus ruficeps	Rufous-crowned Tody-Flycatcher	Espatulilla de Corona Rufa
Poecilotriccus luluae (E)	Johnson's Tody-Flycatcher	Espatulila de Colona Kula Espatulilla de Johnson
Poecilotriccus albifacies	White-cheeked Tody-Flycatcher	Espatulila de Johnson Espatulilla de Mejilla Blanca
Poecilotriccus aibijacies Poecilotriccus capitalis	Black-and-white Tody-Flycatcher	
1		Espatulilla Negra y Blanca Espatulilla de Cara Ocrácea
Poecilotriccus plumbeiceps Poecilotriccus latirostris	Ochre-faced Tody-Flycatcher Rusty-fronted Tody-Flycatcher	Espatulila de Cara Ocracea Espatulilla de Frente Rojiza
Poecilotriccus calopterus	Golden-winged Tody-Flycatcher	Espatulilla de Ala Dorada
Poecilotriccus pulchellus (E)	Black-backed Tody-Flycatcher	Espatulilla de Dorso Negro
Todirostrum maculatum	Spotted Tody-Flycatcher	Espatulilla Moteada Espatulilla Común
Todirostrum cinereum	Common Tody-Flycatcher	*
Todirostrum chrysocrotaphum	Yellow-browed Tody-Flycatcher	Espatulilla de Ceja Amarilla
Myiotriccus ornatus	Ornate Flycatcher	Mosquerito Adornado
Nephelomyias pulcher	Handsome Flycatcher	Mosquerito Hermoso
Nephelomyias lintoni	Orange-banded Flycatcher	Mosquerito de Franja Naranja
Nephelomyias ochraceiventris	Ochraceous-breasted Flycatcher	Mosquerito de Pecho Ocráceo
Hirundinea ferruginea	Cliff Flycatcher	Tirano de Riscos
Pyrrhomyias cinnamomeus	Cinnamon Flycatcher	Mosquerito Canela
Zimmerius bolivianus	Bolivian Tyrannulet	Moscareta Boliviana
Zimmerius cinereicapilla	Red-billed Tyrannulet	Moscareta de Pico Rojo
Zimmerius villarejoi (E)	Mishana Tyrannulet	Moscareta de Mishana
Zimmerius gracilipes	Slender-footed Tyrannulet	Moscareta de Pata Delgada
Zimmerius chrysops	Golden-faced Tyrannulet	Moscareta de Cara Dorada
Zimmerius viridiflavus	Peruvian Tyrannulet	Moscareta Peruana
Stigmatura napensis	Lesser Wagtail-Tyrant	Moscareta-Coleadora Menor
Inezia inornata (NB)	Plain Tyrannulet	Inezia Simple
Euscarthmus meloryphus	Fulvous-crowned Scrub-Tyrant	Tirano de Matorral de Corona Leonada
Euscarthmus fulviceps	Fulvous-faced Scrub-Tyrant	Tirano de Matorral de Cara Leonada
Ornithion inerme	White-lored Tyrannulet	Moscareta de Lores Blancos

Camptostoma obsoletum	Southern Beardless-Tyrannulet	Mosquerito Silbador
Elaenia flavogaster	Yellow-bellied Elaenia	Fío-Fío de Vientre Amarillo
Elaenia spectabilis (NB)	Large Elaenia	Fío-Fío Grande
Elaenia albiceps	White-crested Elaenia	Fío-Fío de Cresta Blanca
Elaenia parvirostris (NB)	Small-billed Elaenia	Fío-Fío de Pico Chico
Elaenia strepera (NB)	Slaty Elaenia	Fío-Fío Pizarroso
Elaenia gigas	Mottle-backed Elaenia	Fío-Fío Moteado
Elaenia pelzelni	Brownish Elaenia	Fío-Fío Pardusco
Elaenia cristata	Plain-crested Elaenia	Fío-Fío de Cresta Simple
Elaenia chiriquensis	Lesser Elaenia	Fío-Fío Menor
Elaenia obscura	Highland Elaenia	Fío-Fío Oscuro
Elaenia pallatangae	Sierran Elaenia	Fío-Fío Serrano
Tyrannulus elatus	Yellow-crowned Tyrannulet	Moscareta de Corona Amarilla
Myiopagis gaimardii	Forest Elaenia	Fío-Fío de la Selva
Myiopagis caniceps	Gray Elaenia	Fío-Fío Gris
Myiopagis olallai	Foothill Elaenia	Fío-Fío Submontano
Myiopagis subplacens	Pacific Elaenia	Fío-Fío del Pacífico
Myiopagis flavivertex	Yellow-crowned Elaenia	Fío-Fío de Corona Amarilla
Myiopagis viridicata	Greenish Elaenia	Fío-Fío Verdoso
Capsiempis flaveola	Yellow Tyrannulet	Moscareta Amarilla
Phyllomyias burmeisteri	Rough-legged Tyrannulet	Moscareta de Tarso Rasposo
Phyllomyias sclateri	Sclater's Tyrannulet	Moscareta de Sclater
Phyllomyias weedeni	Yungas Tyrannulet	Moscareta de Yungas
Phyllomyias griseiceps	Sooty-headed Tyrannulet	Moscareta de Cabeza Tiznada
Phyllomyias nigrocapillus	Black-capped Tyrannulet	Moscareta de Gorro Negro
Phyllomyias cinereiceps	Ashy-headed Tyrannulet	Moscareta de Cabeza Ceniza
Phyllomyias uropygialis	Tawny-rumped Tyrannulet	Moscareta de Lomo Leonado
Phyllomyias plumbeiceps	Plumbeous-crowned Tyrannulet	Moscareta de Corona Plomiza
Phaeomyias murina	Mouse-colored Tyrannulet	Moscareta Murina
Pseudelaenia leucospodia	Gray-and-white Tyrannulet	Moscareta Gris y Blanca
Mecocerculus poecilocercus	White-tailed Tyrannulet	Tiranillo de Cola Blanca
Mecocerculus hellmayri	Buff-banded Tyrannulet	Tiranillo de Franja Anteada
Mecocerculus stictopterus	White-banded Tyrannulet	Tiranillo de Ala Bandeada
Mecocerculus leucophrys	White-throated Tyrannulet	Tiranillo de Garganta Blanca
Mecocerculus calopterus	Rufous-winged Tyrannulet	Tiranillo de Ala Rufa
Mecocerculus minor	Sulphur-bellied Tyrannulet	Tiranillo de Vientre Azufrado
Anairetes nigrocristatus	Black-crested Tit-Tyrant	Torito de Cresta Negra
Anairetes reguloides	Pied-crested Tit-Tyrant	Torito de Cresta Pintada
Anairetes alpinus	Ash-breasted Tit-Tyrant	Torito de Pecho Cenizo
Anairetes flavirostris	Yellow-billed Tit-Tyrant	Torito de Pico Amarillo
Anairetes parulus	Tufted Tit-Tyrant	Torito Copetón
Pseudocolopteryx acutipennis	Subtropical Doradito	Doradito Subtropical
Serpophaga cinerea	Torrent Tyrannulet	Moscareta de los Torrentes
Serpophaga hypoleuca	River Tyrannulet	Moscareta de los Rios
Uromyias agraphia (E)	Unstreaked Tit-Tyrant	Torito Llano
Muscigralla brevicauda	Short-tailed Field Tyrant	Dormilona de Cola Corta
Attila cinnamomeus	Cinnamon Attila	Atila Acanelado
Attila torridus	Ochraceous Attila	Atila Ocráceo
Attila citriniventris	Citron-bellied Attila	Atila de Vientre Citrino
Attila bolivianus	Dull-capped Attila	Atila de Viente Citino  Atila de Ojo Blanco
Attila spadiceus	Bright-rumped Attila	Atila Polimorfo
лина ѕришсеиѕ	Diagni-rumpeu Auna	Auta i Utilitutiu

Legatus leucophaius	Piratic Flycatcher	Mosquero Pirata
Ramphotrigon megacephalum	Large-headed Flatbill	Pico-Plano Cabezón
Ramphotrigon ruficauda	Rufous-tailed Flatbill	Pico-Plano de Cola Rufa
Ramphotrigon fuscicauda	Dusky-tailed Flatbill	Pico-Plano de Cola Oscura
Pitangus sulphuratus	Great Kiskadee	Bienteveo Grande
Philohydor lictor	Lesser Kiskadee	Bienteveo Menor
Tyrannopsis sulphurea	Sulphury Flycatcher	Mosquero Azufrado
Megarynchus pitangua	Boat-billed Flycatcher	Mosquero Picudo
Myiodynastes chrysocephalus	Golden-crowned Flycatcher	Mosquero de Corona Dorada
Myiodynastes bairdii	Baird's Flycatcher	Mosquero de Baird
Myiodynastes luteiventris (NB)	Sulphur-bellied Flycatcher	Mosquero de Vientre Azufrado
Myiodynastes maculatus	Streaked Flycatcher	Mosquero Rayado
Myiozetetes cayanensis	Rusty-margined Flycatcher	Mosquero de Ala Castaña
Myiozetetes similis	Social Flycatcher	Mosquero Social
Myiozetetes granadensis	Gray-capped Flycatcher	Mosquero de Gorro Gris
Myiozetetes luteiventris	Dusky-chested Flycatcher	Mosquero de Pecho Oscuro
Conopias parvus	Yellow-throated Flycatcher	Mosquero de Garganta Amarilla
Conopias trivirgatus	Three-striped Flycatcher	Mosquero Trirrayado
Conopias cinchoneti	Lemon-browed Flycatcher	Mosquero de Ceja Limón
Empidonomus varius (NB)	Variegated Flycatcher	Mosquero Variegado
Empidonomus aurantioatrocristatus (NB)	Crowned Slaty Flycatcher	Mosquero-Pizarroso Coronado
Tyrannus niveigularis	Snowy-throated Kingbird	Tirano de Garganta Nívea
Tyrannus albogularis (NB)	White-throated Kingbird	Tirano de Garganta Blanca
Tyrannus melancholicus	Tropical Kingbird	Tirano Tropical
Tyrannus savana (NB)	Fork-tailed Flycatcher	Tijereta Sabanera
Tyrannus tyrannus (NB)	Eastern Kingbird	Tirano Norteño
Rhytipterna simplex	Grayish Mourner	Plañidero Grisáceo
Casiornis rufus (NB)	Rufous Casiornis	Casiornis Rufo
Sirystes albocinereus	White-rumped Sirystes	Siristes de Lomo Blanco
Myiarchus semirufus (E)	Rufous Flycatcher	Copetón Rufo
Myiarchus tuberculifer	Dusky-capped Flycatcher	Copetón de Cresta Oscura
Myiarchus swainsoni	Swainson's Flycatcher	Copetón de Swainson
Myiarchus ferox	Short-crested Flycatcher	Copetón de Cresta Corta
Myiarchus phaeocephalus	Sooty-crowned Flycatcher	Copetón de Corona Tiznada
Myiarchus cephalotes	Pale-edged Flycatcher	Copetón de Filos Pálidos
Myiarchus crinitus (V)	Great Crested Flycatcher	Copetón Viajero
Myiarchus tyrannulus	Brown-crested Flycatcher	Copetón de Cresta Parda
Colonia colonus	Long-tailed Tyrant	Tirano de Cola Larga
Myiophobus flavicans	Flavescent Flycatcher	Mosquerito Amarillento
Myiophobus phoenicomitra	Orange-crested Flycatcher	Mosquerito de Cresta Naranja
Myiophobus inornatus	Unadorned Flycatcher	Mosquerito sin Adornos
Myiophobus roraimae	Roraiman Flycatcher	Mosquerito de Roraima
Myiophobus cryptoxanthus	Olive-chested Flycatcher	Mosquerito de Pecho Olivo
Myiophobus fasciatus	Bran-colored Flycatcher	Mosquerito de Pecho Rayado
Ochthoeca frontalis	Crowned Chat-Tyrant	Pitajo Coronado
Ochthoeca jelskii	Jelski's Chat-Tyrant	Pitajo Coronado  Pitajo de Jelski
Ochthoeca pulchella	Golden-browed Chat-Tyrant	Pitajo de Jeiski Pitajo de Ceja Dorada
Ochthoeca diadema	Yellow-bellied Chat-Tyrant	Pitajo de Vientre Amarillo
Ochthoeca cinnamomeiventris	Slaty-backed Chat-Tyrant	Pitajo de Viente Amarino  Pitajo de Dorso Pizarroso
Ochthoeca rufipectoralis	Rufous-breasted Chat-Tyrant	Pitajo de Pecho Rufo
Ochthoeca fumicolor	Brown-backed Chat-Tyrant	Pitajo de Pecho Rufo  Pitajo de Dorso Pardo
Ochinoeca junicoioi	DIOWII-Dacked Chat-1 yrani	1 majo de Doiso i aido

Ochthoeca oenanthoides	d'Orbigny's Chat-Tyrant	Pitajo de d'Orbigny
Ochthoeca piurae (E)	Piura Chat-Tyrant	Pitajo de Piura
Ochthoeca leucophrys	White-browed Chat-Tyrant	Pitajo de Ceja Blanca
Tumbezia salvini	Tumbes Tyrant	Pitajo de Tumbes
Sublegatus obscurior	Amazonian Scrub-Flycatcher	Moscareta Matorralera Amazónica
Sublegatus modestus	Southern Scrub-Flycatcher	Moscareta Matorralera Sureña
Pyrocephalus rubinus	Vermilion Flycatcher	Mosquero Bermellón
Fluvicola pica	Pied Water-Tyrant	Tirano-de-Agua Blanco y Negro
Fluvicola albiventer (NB)	Black-backed Water-Tyrant	Tirano-de-Agua de Dorso Negro
Fluvicola nengeta	Masked Water-Tyrant	Tirano-de-Agua Enmascarado
Arundinicola leucocephala	White-headed Marsh-Tyrant	Tirano-de-Ciénega de Cabeza Blanca
Lessonia oreas	Andean Negrito	Negrito Andino
Hymenops perspicillatus (V)	Spectacled Tyrant	Viudita Pico de Plata
Knipolegus orenocensis	Riverside Tyrant	Viudita Ribereña
Knipolegus poecilurus	Rufous-tailed Tyrant	Viudita de Cola Rufa
Knipolegus poecilocercus	Amazonian Black-Tyrant	Viudita-Negra Amazónica
Knipolegus signatus	Jelski's Black-Tyrant	Viudita-Negra de Jelski
Knipolegus sagnatus Knipolegus cabanisi	Plumbeous Black-Tyrant	Viudita-Negra Plomiza
Knipolegus aterrimus	White-winged Black-Tyrant	Viudita-Negra de Ala Blanca
Knipolegus hudsoni (V)	Hudson's Black-Tyrant	Viudita-Negra de Hudson
Satrapa icterophrys (NB)	Yellow-browed Tyrant	Tirano de Ceja Amarilla
Syrtidicola fluviatilis	Little Ground-Tyrant	Dormilona Enana
Muscisaxicola maculirostris	Spot-billed Ground-Tyrant	Dormilona Chica
Muscisaxicola griseus	Taczanowski's Ground-Tyrant	Dormilona de Taczanowski
Muscisaxicola juninensis	Puna Ground-Tyrant	Dormilona de la Puna
Muscisaxicola cinereus (NB)	Cinereous Ground-Tyrant	Dormilona Cinérea
Muscisaxicola albifrons	White-fronted Ground-Tyrant	Dormilona de Frente Blanca
Muscisaxicola flavinucha (NB)	Ochre-naped Ground-Tyrant	Dormilona de Nuca Ocrácea
Muscisaxicola rufivertex	Rufous-naped Ground-Tyrant	Dormilona de Nuca Rojiza
Muscisaxicola maclovianus (NB)	Dark-faced Ground-Tyrant	Dormilona de Cara Oscura
Muscisaxicola albilora (NB)	White-browed Ground-Tyrant	Dormilona de Ceja Blanca
Muscisaxicola alpinus (H)	Plain-capped Ground-Tyrant	Dormilona del Páramo
Muscisaxicola capistratus (NB)	Cinnamon bellied Ground-Tyrant	Dormilona de Vientre Canela
Muscisaxicola frontalis (NB)	Black-fronted Ground-Tyrant	Dormilona de Frente Negra
Cnemarchus erythropygius	Red-rumped Bush-Tyrant	Tirano-Montés de Lomo Rojo
Cnemarchus rufipennis	Rufous-webbed Bush-Tyrant	Ala-Rufa Canelo
Nengetus cinereus	Gray Monjita	Monjita Gris
Agriornis montanus	Black-billed Shrike-Tyrant	Arriero de Pico Negro
Agriornis albicauda	White-tailed Shrike-Tyrant	Arriero de Cola Blanca
Agriornis micropterus	Gray-bellied Shrike-Tyrant	Arriero de Vientre Gris
Myiotheretes striaticollis	Streak-throated Bush-Tyrant	Ala-Rufa de Garganta Rayada
Myiotheretes fumigatus	Smoky Bush-Tyrant	Ala-Rufa Ahumado
Myiotheretes fungatus  Myiotheretes fuscorufus	Rufous-bellied Bush-Tyrant	Ala-Rufa de Vientre Rufo
Ochthornis littoralis	Drab Water Tyrant	Tirano de Agua Arenisco
Cnemotriccus fuscatus	Fuscous Flycatcher	Mosquerito Fusco
Lathrotriccus euleri	Euler's Flycatcher	Mosquerito de Euler
	Gray-breasted Flycatcher	Mosquerito de Euler  Mosquerito de Pecho Gris
Lathrotriccus griseipectus  Mitrophanas olivaceus	Olive Flycatcher	
Mitrephanes olivaceus	Black Phoebe	Mosquerito-Moñudo Olivo Mosquero de Agua
Sayornis nigricans	Alder Flycatcher	
Empidonax alnorum (NB)	-	Mosquerito de Alisos
Contopus cooperi (NB)	Olive-sided Flycatcher	Pibí Boreal

Contopus fumigatus	Smoke-colored Pewee	Pibí Ahumado	
Contopus sordidulus (NB)	Western Wood-Pewee	Pibí Occidental	
Contopus virens (NB)	Eastern Wood-Pewee	Pibí Oriental	
Contopus cinereus	Tropical Pewee	Pibí Tropical	
Contopus nigrescens	Blackish Pewee	Pibí Negruzco	
Tachuris rubrigastra	Many-colored Rush Tyrant	Siete Colores de la Totora	
Tuchurts ruorigustru	Family VIREONIDAE: Vireos / V		
Cyclarhis gujanensis	Rufous-browed Peppershrike	Vireón de Ceja Rufa	
Hylophilus olivaceus	Olivaceous Greenlet	Verdillo Oliváceo	
Hylophilus pectoralis	Ashy-headed Greenlet	Verdillo de Cabeza Ceniza	
Hylophilus semicinereus	Gray-chested Greenlet	Verdillo de Pecho Gris	
Hylophilus thoracicus	Lemon-chested Greenlet	Verdillo de Pecho Limón	
Vireolanius leucotis	Slaty-capped Shrike-Vireo	Vireón de Gorro Apizarrado	
Tunchiornis ochraceiceps	Tawny-crowned Greenlet	Verdillo de Corona Leonada	
Pachysylvia decurtata	Lesser Greenlet	Verdillo Menor	
Pachysylvia hypoxantha	Dusky-capped Greenlet	Verdillo de Gorro Oscuro	
Vireo leucophrys	Brown-capped Vireo	Víreo de Gorro Pardo	
Vireo olivaceus	Red-eyed Vireo	Víreo de Ojo Rojo	
Vireo chivi	Chivi Vireo	Víreo Chivi	
Vireo flavoviridis (NB)	Yellow-green Vireo	Víreo Verde-Amarillo	
Vireo altiloquus (V)	Black-whiskered Vireo	Vireo de Bigote Negro	
1 \	CORVIDAE: Crows and Jays / Cue	•	
Cyanolyca viridicyanus	White-collared Jay	Urraca de Collar Blanco	
Cyanolyca turcosa	Turquoise Jay	Urraca Turquesa	
Cyanocyca turcosa Cyanocorax violaceus	Violaceous Jay	Urraca Violácea	
Cyanocorax violaceus Cyanocorax cyanomelas	Purplish Jay	Urraca Purpúrea	
Cyanocorax cyanometas Cyanocorax mystacalis	White-tailed Jay	Urraca de Cola Blanca	
Cyanocorax mystacatis Cyanocorax yncas	Green Jay	Urraca Verde	
	mily HIRUNDINIDAE: Swallows / G		
Pygochelidon cyanoleuca	Blue-and-white Swallow	Golondrina Azul y Blanca	
Alopochelidon fucata (V)	Tawny-headed Swallow	Golondrina de Cabeza Leonada	
Orochelidon murina	Brown-bellied Swallow	Golondrina de Vientre Pardo	
Orochelidon flavipes	Pale-footed Swallow	Golondrina de Pata Pálida	
Orochelidon andecola	Andean Swallow	Golondrina Andina	
Atticora fasciata	White-banded Swallow	Golondrina de Faja Blanca	
Atticora tibialis	White-thighed Swallow	Golondrina de Faja Blanco	
Stelgidopteryx ruficollis	Southern Rough-winged Swallow	Golondrina Ala-Rasposa Sureña	
Progne tapera	Brown-chested Martin	Martín de Pecho Pardo	
Progne subis (NB)	Purple Martin	Martin Purpúreo	
Progne chalybea	Gray-breasted Martin	Martín de Pecho Gris	
Progne elegans (NB)	Southern Martin	Martín Sureño	
Progne murphyi	Peruvian Martin	Martin Peruano	
Tachycineta stolzmanni	Tumbes Swallow	Golondrina de Tumbes	
Tachycineta albiventer	White-winged Swallow	Golondrina de Ala Blanca	
Tachycineta dibiventer  Tachycineta leucorrhoa (NB)	White-rumped Swallow	Golondrina de Ana Bianca Golondrina de Lomo Blanco	
Tachycineta leucopyga (H)	Chilean Swallow	Golondrina Chilena	
Riparia riparia (NB)	Bank Swallow	Golondrina Ciniena Golondrina Ribereña	
Hirundo rustica (NB)	Barn Swallow	Golondrina Tijereta	
	Cliff Swallow		
Petrochelidon pyrrhonota (NB)	Chestnut-collared Swallow	Golondrina Risquera Golondrina de Collar Castaño	
Petrochelidon rufocollaris	J.		
Family TROGLODYTIDAE: Wrens / Cucaracheros			

Microcerculus bambla Wing-banded Wren Cucarachero de Ala Bandeada Odontorchilus branickii Gray-mantled Wren Cucarachero Común Troglodytes sodistitalis Gray-mantled Wren Cucarachero Común Troglodytes sodistitalis Mountain Wren Cucarachero Montañes Cistathorus platensis Grass Wren Cucarachero Sabanero Campylorhynchus fasciatus Fasciated Wren Cucarachero Asbanero Campylorhynchus tradinus Thrush-like Wren Cucarachero Acaral Pheugopedius euophrys Plain-tailed Wren Cucarachero de Cola Llana Pheugopedius euophrys Plain-tailed Wren Cucarachero de Cola Llana Pheugopedius euophrys Moustached Wren Cucarachero de Cola Llana Cheugopedius euophrys Moustached Wren Cucarachero Bigotudo Pheugopedius coraya Coraya Wren Cucarachero Graya Pheugopedius coraya Coraya Wren Cucarachero Graya Pheugopedius socitari Speckle-breasted Wren Cucarachero de Pecho Jaspeado Cantorchilus superculiaris Superciliated Wren Cucarachero de Pecho Anleado Cantorchilus leucolis Bulf-breasted Wren Cucarachero de Pecho Anleado Cantorchilus leucolis Bulf-breasted Wren Cucarachero de Pecho Anleado Cantorchilus leucolis Bulf-breasted Wren Cucarachero de Pecho Anleado Comycerthia olivascens Sharpe's Wren Cucarachero de Sharpe Comycerthia olivascens Sharpe's Wren Cucarachero de Sharpe Comycerthia fulva Fulvous Wren Cucarachero Devanno Comycerthia fulva Fulvous Wren Cucarachero Leonado Henicorhina leucopitera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cryphorhinus thoracias Chestrub-breasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cryphorhinus arada Musician Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cryphorhinus melamorus Melmicorhina leucopitrys Gray-breasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cryphorhinus arada Microbates einereventris Romphoceanus sticturus Chatering Gnatwren Soterillo Soterillo Acollarado Microbates einereventris Taway-faced Gnatwren Soterillo Soterillo Acollarado Family UINDIDAE: Gnatecher Perlita Topical Poliopital elements (E) Iquitos Gnatactcher Perlita Poliopital Poliopital elements (E) Iquitos Gnatactcher Perlita de	Microcerculus marginatus	Scaly-breasted Wren	Cucarachero de Pecho Escamoso
Odontorchilus branckii Gray-mantled Wren Cucarachero de Dorso Gris Troglodytes aedon House Wren Cucarachero Común Crostodorus platensis Grass Wren Cucarachero Sabanero Campylorhynchus fasciatus Fasciated Wren Cucarachero Ondeado Campylorhynchus fasciatus Fasciated Wren Cucarachero Ondeado Campylorhynchus turdinus Faristied Wren Cucarachero Ondeado Campylorhynchus turdinus Faristied Wren Cucarachero Coral Pheugopedius euophrys Plain-tailed Wren Cucarachero Godo Clana Pheugopedius esemmann (E) Inca Wren Cucarachero Inca Pheugopedius seismanni (E) Inca Wren Cucarachero Bigotudo Pheugopedius genibarbis Moustached Wren Cucarachero Grava Pheugopedius corava Coraya Wren Cucarachero Corava Pheugopedius scitateri Speckle-breasted Wren Cucarachero Corava Pheugopedius scitateri Speckle-breasted Wren Cucarachero de Pecho Jaspeado Controrchilus superciliaris Superciliated Wren Cucarachero de Pecho Anteado Controrchilus superciliaris Buff-breasted Wren Cucarachero de Pecho Anteado Controrchilus superciliaris Rufous Wren Cucarachero Rufo Cucarachero de Sharpe Compreenthia ofivascens Sharpe's Wren Cucarachero de Sharpe Compreenthia fulva Fulvous Wren Cucarachero de Sharpe Compreenthia fulva Fulvous Wren Cucarachero Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero Montes de Pecho Blanco Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero Montes de Ala Barrada Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero Montes de Ala Barrada Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero Montes de Ala Barrada Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero Montes de Ala Barrada Family POLIOPTILIDAE: Gnateatchers / Soterillo & Celara Leonado Cyphorhinus thoracicus Chestmut-breasted Wren Cucarachero Musical Family POLIOPTILIDAE: Gnateatchers / Soterillo & Carachero Husical Family POLIOPTILIDAE: Infrastes / Soterillo & Carachero Blanco Family TURDIDAE: Infrastes / Soterillo & Carachero Blanco Family TURDIDAE: Infrastes / Soterillo & Carachero Blanco Family TURDIDAE: Dipper / Mirlos Acuático & Groro Blanco Fam		· · ·	
House Wren   Cucarachero Común   Trogolodyses solstitulis   Mountain Wren   Cucarachero Montañes   Cistothorus platensis   Grass Wren   Cucarachero Sabanero   Cumpylorhymchus fasciatus   Fasciated Wren   Cucarachero Ondeado   Cumpylorhymchus turdinus   Thrush-like Wren   Cucarachero Cortal   Pheugopedius euophrys   Plain-tailed Wren   Cucarachero de Cola Llana   Pheugopedius euophrys   Plain-tailed Wren   Cucarachero Digotudo   Pheugopedius semmanni (E)   Inca Wren   Cucarachero Digotudo   Pheugopedius sembarbis   Moustached Wren   Cucarachero Digotudo   Pheugopedius sembarbis   Moustached Wren   Cucarachero Digotudo   Pheugopedius sembarbis   Moustached Wren   Cucarachero Digotudo   Pheugopedius sembarbis   Speckle-breasted Wren   Cucarachero de Pecho Jaspeado   Cantorchilus superciliaris   Speckle-breasted Wren   Cucarachero de Pecho Jaspeado   Cantorchilus superciliaris   Superciliated Wren   Cucarachero con Ceja   Cantorchilus superciliaris   Superciliated Wren   Cucarachero de Pecho Anteado   Cimpycerthia unirufa   Rufous Wren   Cucarachero Rufo   Cumpycerthia unirufa   Rufous Wren   Cucarachero Rufo   Cumpycerthia unirufa   Rufous Wren   Cucarachero de Sharpe   Cumpycerthia fulva   Fulvous Wren   Cucarachero Henicorhina leucopitra   Bar-winged Wood-Wren   Cucarachero-Montés de Pecho Blanco   Henicorhina leucopitra   Bar-winged Wood-Wren   Cucarachero-Montés de Ala Barrada   Henicorhina leucopitra   Bar-winged Wood-Wren   Cucarachero-Montés de Pecho Gris   Cyphorhinus arada   Cucarachero Musica   Family POI.IDTI.IDAE: Grattacthers   Soterillo x Perlitas   Microbates cinerevientris   Collared Gnatwren   Soterillo x Perlitas   Soterillo x Perlitas   Microbates cinerevientris   Collared Gnatwren   Soterillo x Tinador   Rumpy-faced Gnatwren   Soterillo x Tinador   Perlitas   Collared Gnatwren   Soterillo x Perlitas   Perlitas   Collared Gnaturen   Soterillo x Perlitas   Cortador		C	
Troglodyes solstitulais  Mountain Wren Cucarachero Sabanero Catonhorus platensis Griss Wren Cucarachero Ondeado Campylorhynchus fasciatus Fasciated Wren Cucarachero Ondeado Campylorhynchus furdinus Pheugopedius eisenmanni (E) Inca Wren Cucarachero Higotudo Pheugopedius eisenmanni (E) Inca Wren Cucarachero Inca Pheugopedius eisenmanni (E) Inca Wren Cucarachero Inca Pheugopedius eisenmanni (E) Inca Wren Cucarachero Inca Pheugopedius scoraya Coraya Wren Cucarachero Coraya Pheugopedius sclateri Speckle-breasted Wren Cucarachero Coraya Pheugopedius superciliaris Superciliaris Superciliaris Superciliaris Superciliaris Superciliaris Superciliaris Superciliaris Superciliaris Cunnycerthia unirufa Rufous Wren Cucarachero con Ceja Cantorchilus leucotis Buff-breasted Wren Cucarachero de Pecho Jaspeado Cunnycerthia unirufa Rufous Wren Cucarachero de Sharpe Cunnycerthia peruana (E) Peruvian Wren Cucarachero de Sharpe Cunnycerthia fisha Pulvous Wren Cucarachero Higha Peruvian Wren Cucarachero Hondero de Sharpe Cunnycerthia fisha Pulvous Wren Cucarachero-Montés de Pecho Blanco Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus thoracicus Chestnut-breasted Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus thoracicus Chestnut-breasted Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus arada Muscian Wren Cucarachero Musical Family POLIOPTILIDAE: Gnateatchery / Soterillo sy Perlitas Microbates collaris Collared Gnatwren Soterillo de Cara Lonada Microbates correiveuris Taway-faced Gnatwren Soterillo de Cara Lonada Ramphocaenus melanurus Family POLNOPTILIDAE: Gnateatchery Polioptila plumbea Tropical Gnateatcher Polioptila plumbea Tropical Gnateatcher Polioptila plumbea Tropical Gnateatcher Polioptila clementsi (E) Iguitos Gnateatcher Polioptila clementsi (E) Iguitos Gnateatcher Polioptila clementsi E) Iguitos Gnateatcher Soterillo Soterillo Parloteador Polioptila clementsi E) Iguitos Gnateatcher Polioptila clementsi E) Iguitos Gnateatcher Solitarios Donacobius Donacobius Panily TURDIDAE: Donacobi		7	
Cistothorus platensis Campylorhynchus fasciatus Fasciated Wren Cucarachero Ondeado Campylorhynchus turdinus Thrush-like Wren Cucarachero Zorzal Pheugopedius euophrys Plain-tailed Wren Cucarachero de Cola Llana Pheugopedius genbarbis Moustached Wren Cucarachero Bigotudo Pheugopedius coraya Coraya Wren Cucarachero Bigotudo Cucarachero Bigotudo Pheugopedius coraya Coraya Wren Cucarachero Ge Pecho Jaspeado Cantorchilus superciliaris Superciliated Wren Cucarachero de Pecho Jaspeado Cantorchilus superciliaris Superciliated Wren Cucarachero de Pecho Jaspeado Cantorchilus superciliaris Superciliated Wren Cucarachero de Pecho Jaspeado Cantorchilus superciliaris Buff-breasted Wren Cucarachero de Pecho Jaspeado Cantorchilus leucotis Buff-breasted Wren Cucarachero de Pecho Anteado Cunnycerthia unirufa Rufous Wren Cucarachero Rufo Cunnycerthia unirufa Rufous Wren Cucarachero Rufo Cunnycerthia fulva Fulvous Wren Cucarachero Peruano Cinnycerthia fulva Fulvous Wren Cucarachero Peruano Cinnycerthia fulva Fulvous Wren Cucarachero Honteis de Pecho Blanco Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero-Monteis de Pecho Blanco Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero-Monteis de Pecho Gris Cyphorhinus arada Family POLIOPTILIDAE: Gnateatchers / Soterillos y Perlitas  Family POLIOPTILIDAE: Gnateatchers / Soterillos y Perlitas Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Soterillo y Perlitas Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Soterillo de Cana Leonada Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Soterillo Parloteador Ramphoceamus melanurus Rampho			
Campylorhynchus fascianus Campylorhynchus fascianus Campylorhynchus turdinus Thrush-like Wren Cucarachero Corzal Pheugopedius etophrys Plain-tailed Wren Cucarachero de Cola Llana Pheugopedius etoemanni (E) Inca Wren Cucarachero de Cola Llana Pheugopedius etoemanni (E) Inca Wren Cucarachero Bigotudo Pheugopedius coraya Coraya Wren Cucarachero Coraya Pheugopedius sculateri Speckle-breasted Wren Cucarachero de Pecho Jaspeado Cantorchilus superciliaris Superciliariad Wren Cucarachero con Ceja Cantorchilus superciliaris Superciliariad Wren Cucarachero con Ceja Cantorchilus superciliaris Rufous Wren Cucarachero con Ceja Cantorchilus superciliaris Rufous Wren Cucarachero de Pecho Anteado Cinnycerthia olivascens Sharpe's Wren Cucarachero Rufo Cinnycerthia olivascens Sharpe's Wren Cucarachero Peruano Cinnycerthia peruana (E) Peruvian Wren Cucarachero Peruano Cinnycerthia fulva Fulvous Wren Cucarachero Leonado Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Blanco Henicorhina leucophrys Gray-breasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus thoracicus Cyphorhinus thoracicus Cyphorhinus thoracicus Chestnut-breasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus thoracicus Chestnut-breasted Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus Horicotaria Family POLIOPTILIDAE: Gnateatchers / Soterillo Syerilia Buscian Wren Cucarachero-Montés Soterillo Parlicador Family TURBIDAE: Dinacobius/ Donacobius Donacobius Donacob	Ŭ .		
Campylorhynchus turdinus	1		
Pheugopedius euophrys Pheugopedius elseminami (E) Inca Wren Cucarachero Inca Pheugopedius genibarbis Moustached Wren Cucarachero Graya Pheugopedius scoraya Coraya Wren Cucarachero Coraya Pheugopedius sculateri Speckle-breasted Wren Cucarachero Coraya Pheugopedius superciliaris Cantorchilius superciliaris Superciliaris Superciliaris Superciliaris Cucarachero Coraya Pheugopedius superciliaris Superciliaris Superciliaris Cucarachero Ceja Cantorchilius superciliaris Superciliaris Superciliaris Cucarachero Ceja Cantorchilius superciliaris Superciliaris Superciliaris Cucarachero Ceja Cucarachero de Pecho Anteado Cinnycerthia olivascens Cinnycerthia olivascens Cinnycerthia olivascens Cinnycerthia olivascens Cinnycerthia olivascens Cinnycerthia olivascens Cinnycerthia peruana (E) Peruvian Wren Cucarachero de Pecho Anteado Cinnycerthia olivascens Cincolaria elucophrys Colaria elucophr			
Pheugopedius eisemanni (E) Pheugopedius genibarbis Moustached Wren Cucarachero Bigotudo Pheugopedius coraya Coraya Wren Cucarachero Coraya Pheugopedius sclateri Speckle-breasted Wren Cucarachero de Pecho Jaspeado Caniorchilus superciliaris Superciliated Wren Cucarachero de Pecho Jaspeado Caniorchilus superciliaris Superciliated Wren Cucarachero de Pecho Jaspeado Caniorchilus superciliaris Superciliated Wren Cucarachero de Pecho Anteado Cinnycerthia unirufa Rufous Wren Cucarachero Rufo Cinnycerthia opriuana (E) Peruvian Wren Cucarachero Rufo Cinnycerthia periuana (E) Peruvian Wren Cucarachero de Sharpe Cinnycerthia pitha Penicorhina leucosticta White-breasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Blanco Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus thoracicus Chestnut-breasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus arada Family POLIOPTILIDAE: Gnateatchers / Soterillo sy Perlitas Microbates collaris Microbates collaris Microbates collaris Tawny-faced Gnatwren Soterillo Acollarado Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Soterillo Acollarado Tropical Gnateatcher Poliopilia plumbea Tropical Gnateatcher Poliopilia plumbea Tropical Gnateatcher Poliopilia plumbea Tropical Gnateatcher Perlita Tropical Poliopilia plumbea Tropical Gnateatcher Perlita Tropical Perlita de Iquitos Family OLNCIDIDAE: Dinacobius Donacobius Black-capped Donacobius Donacobius Donacobius Donacobius Family TURDIDAE: Thrushes / Zorzal de Dorso Rojizo Catharus fisceater Slaty-backed Nightingale-Thrush Zorzal de Dorso Rojizo Catharus fisceater Slaty-backed Nightingale-Thrush Zorzal de Gras Leonado Catharus fisceacers Null Turdus Decembra (Nillo) Swainson Speckled Thrush Zorzal de Caro Gris Cuchlopsis leucomelas Pale-oreated Thrush Zorzal de Caro Gris Cuchlopsis leucomelas Pale-oreated Thrush Zorzal de Opos Polizio Turdus recever Plumbous-backed Thrush Zorzal de Pecho Pálido Purdus macultrostris Ecuadorian Thrush Zorzal de Vientre Pálido Purdus macultrostris Ecuadorian Thrush Zorzal de			
Pheugopedius genibarbis Moustached Wren Cucarachero Gigotudo Pheugopedius coraya Coraya Wren Cucarachero Coraya Pheugopedius scalaeri Speckle-breasted Wren Cucarachero de Pecho Jaspeado Cantorchilus superciliaris Superciliated Wren Cucarachero con Ceja Cantorchilus superciliaris Superciliated Wren Cucarachero de Pecho Anteado Cinnycerthia unitrifa Rufous Wren Cucarachero Rufo Cinnycerthia olivascens Sharpe's Wren Cucarachero Rufo Cinnycerthia olivascens Sharpe's Wren Cucarachero Rufo Cinnycerthia pluva Fulvous Wren Cucarachero Pecho Anteado Cinnycerthia fulva Fulvous Wren Cucarachero Pecho Ginycerthia fulva Fulvous Wren Cucarachero Leonado Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Blanco Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus thoracicus Chestnut-breasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus thoracicus Chestnut-breasted Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus davida Musician Wren Cucarachero Musical Family POLIOPTILIDAE: Ganteatchers / Soterillos y Perlitas Microbates collaris Collared Ginatuvren Soterillo Acollarado Microbates contereventris Tawny-faced Ginatuvren Soterillo de Cara Leonada Ramphocaemus melanurus Trilling Gnatwren Soterillo de Cara Leonada Ramphocaemus melanurus Chattering Gnatwren Soterillo Trinador Ramphocaemus micturus Chattering Gnatwren Soterillo Parloteador Poliopitila clumbea Tropical Gnateatcher Perlita Tropical Poliopitila clumbea Tropical Gnateatcher Perlita Tropical Black-capped Donacobius Donacobius  Donacobius atricapilla Black-capped Donacobius Donacobius  Family CINCLIDAE: Dipper / Mirlos Acuáticos  White-capped Donacobius Donacobius Donacobius Black-capped Donacobius Solitario Addino Catharus fuscescens (V) Veery Zoral de Doso Rojizo Catharus fuscescens (V) Veery Zoral de Swainson  Family TURDIDAE: Thrush Zoral de Swainson Pale-eyed Thrush Zoral de Pocho Bilado Turdus leucopes Pale-eyed Thrush Zoral de Pocho Palido Turdus veevel Pulmbeous-backed Thrush Zoral de Pocho Palido			
Pheugopedius coraya   Coraya Wren   Cucarachero Coraya			
Pheugopedius sclateri			
Cantorchilus superciliaris Cantorchilus leucoiis Buff-breasted Wren Cucarachero Con Ceja Cantorchilus leucoiis Buff-breasted Wren Cucarachero de Pecho Anteado Cinnycerthia univida Rufous Wren Cucarachero Me Sharpe Cinnycerthia peruana (E) Peruvian Wren Cucarachero de Sharpe Cinnycerthia peruana (E) Peruvian Wren Cucarachero Peruano Cinnycerthia peruana (E) Peruvian Wren Cucarachero Peruano Cucarachero Peruano Cucarachero Peruano Cucarachero-Montés de Pecho Blanco Henicorhina leucosticta White-breasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Blanco Henicorhina leucophrys Gray-breasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus thoracicus Cyphorhinus thoracicus Cyphorhinus thoracicus Cyphorhinus thoracicus Cyphorhinus arada Musician Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus arada Musician Wren Cucarachero Musicial Family POI.IOPTII.IDAE: Gnateaters / Soterillo Sy Perlitas  Microbates collaris  Microbates collaris Tawny-faced Gnatwren Soterillo Acollarado Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Soterillo Parlotador  Polioptila plumbea Tropical Gnateatcher Polioptila plumbea Tropical Gnateatcher Perlita Tropical Polioptila clementsi (E) Iquitos Gnateatcher Perlita de Iquitos  Family DONACOBIIDAE: Donacobius / Donacobius  Black-capped Donacobius / Donacobius  Family CINCLIDAE: Dipper / Mirlos Acuáticos  White-capped Dipper   Mirlos Acuáticos  White-capped Dipper / Mirlos Acuáticos  White-capped Dipper / Mirlos Acuáticos  Myadestes ralloides Andean Solitaire Solitairo Solitario Andino  Catharus fuscater Slaty-backed Nightingale-Thrush Zorzal de Dorso Rojizo Catharus macultatus Speckled Nightingale-Thrush Zorzal de Cara Gris Catharus ustulatus (NB) Gray-checked Thrush Zorzal de Coreja Blanca  Cichlopsis leucogemys Rufous-brown Solitaire Solitario Acuático de Preja Blanca  Cichlopsis leucogemys Rufous-brown Solitaire Solitario Rufo-Marrón  Turdus leucopela Pale-breasted Thrush Zorzal de Pecho Pălido  Turdus leucomelas Pale-breasted Thrush Zorzal de Pecho Pălido  Turdus bosoletus (H) Pale-vented	U I	· ·	
Cantorchilus leucotis Cinnycerthia unirufa Rufous Wren Cucarachero de Pecho Anteado Cinnycerthia unirufa Rufous Wren Cucarachero de Sharpe Cinnycerthia peruana (E) Peruvian Wren Cucarachero Leonado Henicorhina leucosticta White-brasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Blanco Henicorhina leucophrys Gray-breasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus thoracicus Cyphorhinus thoracicus Cyphorhinus arada Musician Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus develophrys Collared Gnatwren Musical Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus droracicus Cyphorhinus thoracicus Cyphorhinus droracicus Collared Gnatwren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus droracicus Collared Gnatwren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus droracicus Collared Gnatwren Soterillo Acollarado Microbates collaris Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Soterillo Acollarado Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Soterillo Acollarado Chattering Gnatwren Soterillo Parloteador Poliopital plumbea Tropical Gnateatcher Perlita Tropical Poliopital plumbea Poliopital plumbea Tropical Gnateatcher Perlita Tepical Polnaceanus iticurus Donacobius atricapilla Black-capped Donacobius Donacobius (E) Family CINCLIDAE: Dipper / Mirlos Acuáticos  Cinclus leucocephalus Myadestes ralloides Myadestes ralloides Andean Solitaire Solitario Andino Solitario Andino Catharus fuscater Slaty-backed Nightingale-Thrush Zorzal Sombrio Catharus maculatus Speckled Nightingale-Thrush Zorzal de Cara Gris Catharus minimus (NB) Gray-checked Thrush Zorzal de Cara Gris Catharus minimus (NB) Gray-checked Thrush Zorzal de Cara Gris Catharus minimus (NB) Swainson's Thrush Zorzal de Orso Rojizo Turdus leucopes Pale-eyed Thrush Zorzal de Pecho Pálido Turdus obsoletus (H) Pale-vented Thrush Zorzal de Pecho Pálido Turdus obsoletus (H) Pale-vented Thrush Zorzal de Vientre Pálido Turdus obsoletus (H) Pale-vented Thrush Zorzal de Vientre Pálido Turdus obsoletus (H) Pale-vented Thrush Zorzal de Vientre Pálido Turdus obsoletus (H) Pale-v		•	
Cinnycerthia unirufa Cinnycerthia olivascens Sharpe's Wren Cucarachero de Sharpe Cinnycerthia fulva Fulvous Wren Cucarachero Leonado Henicorhina leucosticta Henicorhina leucosticta Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Blanco Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus thoracicus Cyphorhinus thoracicus Cyphorhinus arada Family POLIOPTILIDAE: Gnateatchers / Soterillo Robilatado Microbates collaris Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Collared Gnatwren Soterillo de Cara Leonada Soterillo Parloteador Polioptila plumbea Tropical Gnateatcher Polioptila plumbea Tropical Gnateatcher Polioptila elementsi (E) Iquitos Gnateatcher Pamily CINCLIDAE: Donacobius Donacobius atricapilla Black-capped Donacobius Family CINCLIDAE: Dipper / Mirlos Acuáticos Cinclus leucocephalus Mirlo Acuático Slaty-backed Nightingale-Thrush Catharus maculatus Speckled Nightingale-Thrush Catharus minimus (NB) Catharus susulatus (NB) Swainson's Thrush Zorzal de Polo Pálido Turdus Devented (Hrush) Zorzal de Pecho Pálido Turdus Devented (Hrush) Zorzal de Hauxwell Turdus Devented (Hrush) Zorzal de Pecho Pálido Turdus Devented (Hrush) Zorzal de Hauxwell Turdus Devented (Hrush) Zorzal de Hauxwell Turdus Devented (Hrush) Zorzal de Hauxwell Turdus Devented (Hrush) Zorzal de Pecho Pálido Turdus Naculerios Turdus Devented (Hrush) Zorzal de Pecho Pálido Turdus Maculeriostris Ecuadorian Thrush Zorzal de Pecho Pálido Turdus Naculeriostris Ecuadorian Thrush Zorzal de Vientre Pálido Turdus Naculeriostris Ecuadorian Thrush Zorzal de Vientre Pálido Turdus Naculeriostris Ecuadorian Thrush Zorzal de Vientre Pálido Turdus Naculeriostris		1 1	3
Cinnycerthia olivascens Cinnycerthia peruana (E) Peruvian Wren Cucarachero Peruano Cinnycerthia peruana (E) Peruvian Wren Cucarachero Peruano Cinnycerthia fulva Pulvous Wren Cucarachero Leonado Henicorhina leucosticta White-breasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Blanco Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus thoracicus Chestnut-breasted Wren Cucarachero de Pecho Gris Cyphorhinus thoracicus Chestnut-breasted Wren Cucarachero de Pecho Gris Cyphorhinus arada Family POLIOPTILIDAE: Gnatcatchers / Soterillos y Perlitas Collared Gnatwren Collared Gnatwren Soterillo S Perlitas Collared Gnatwren Soterillo de Cara Leonada Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Soterillo Parloteador Polioptila plumbea Tropical Gnateatcher Polioptila plumbea Tropical Gnateatcher Polioptila plumbea Tropical Gnateatcher Polioptila clementsi (E) Family DONACOBIIDAE: Donacobius Donacobius atricapilla Black-capped Donacobius Donacobius Family CINCLIDAE: Dipper / Mirlos Acuáticos White-capped Donacobius Donacobius Slaty-backed Nightingale-Thrush Catharus fuscater Slaty-backed Nightingale-Thrush Solitario Andino Catharus fuscater Slaty-backed Nightingale-Thrush Catharus sustulatus (NB) Gray-checked Thrush Catharus sustulatus Speckled Nightingale-Thrush Corzal de Dorso Rojizo Catharus usutulatus Swainson's Thrush Corzal de Cara Gris Catharus usutulatus Swainson's Thrush Corzal de Cara Gris Catharus usutulatus Swainson's Thrush Corzal de Cara Gris Catharus minimus (NB) Catharus minimus (NB) Catharus minimus (NB) Catharus minimus (NB) Catharus belia de Cara Gris Catharus evevi Pulmbous-backed Thrush Corzal de Dorso Polmizo Turdus leucopes Pale-eyed Thrush Corzal de Pecho Pálido Turdus hauxwelli Hauxwell's Thrush Corzal de Vietre Pálido Turdus hauxwelli Hauxwell's Thrush Corzal de Vietre Pálido Turdus hauxwelli Hauxwell's Thrush Corzal de Vietre Pálido Turdus obsoleux (H) Pale-vented Thrush Corzal de Vietre Pálido Turdus obsoleux (H) Pale-vented Thrush Corzal de Vietre Pálido			
Cinnycerthia peruana (E) Peruvian Wren Cucarachero Peruano Cinnycerthia fidva Fulvous Wren Cucarachero Leonado Henicorhina leucosticta White-breasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Blanco Henicorhina leucoptera Bar-winged Wood-Wren Cucarachero-Montés de Ala Barrada Henicorhina leucophrys Gray-breasted Wood-Wren Cucarachero-Montés de Pecho Gris Cyphorhinus thoracicus Chestnut-breasted Wren Cucarachero de Pecho Castaño Cyphorhinus arada Musician Wren Cucarachero de Pecho Castaño Cyphorhinus arada Musician Wren Cucarachero Montés de Pecho Gris Cyphorhinus arada Musician Wren Cucarachero Montés de Pecho Castaño Cyphorhinus arada Musician Wren Cucarachero Montés de Pecho Castaño Cintrobates collaris Collared Gnatwren Soterillos y Perlitas Microbates collaris Collared Gnatwren Soterillo Acollarado Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Soterillo de Cara Leonada Ramphocaenus melanurus Trilling Gnatwren Soterillo Parloteador Ramphocaenus sticturus Chattering Gnatwren Soterillo Parloteador Poliopila plumbea Tropical Gnateatcher Perlita Tropical Poliopila clementsi (E) Iquitos Gnateatcher Perlita Tropical Poliopila clementsi (E) Iquitos Gnateatcher Perlita Iquitos Gnateatcher Poliopila clementsi (E) Black-capped Donacobius Donacobius Donacobius atricapilla Black-capped Donacobius Donacobius  Family CINCLIDAE: Dipper / Mirlos Acuáticos  Cinclus leucocephalus White-capped Dipper Mirlos Acuático de Gorro Blanco Family TURDIDAE: Thrushes / Zorzales  Myadestes ralloides Andean Solitaire Solitario Andino Catharus fuscater Slaty-backed Nightingale-Thrush Zorzal Bombrío Catharus maculatus Speckled Nightingale-Thrush Zorzal de Gorso Rojizo Catharus minimus (NB) Gray-cheeked Thrush Zorzal de Dorso Rojizo Catharus minimus (NB) Gray-cheeked Thrush Zorzal de Oreja Blanca Cichlopsis leucogenys Rufous-brown Solitaire Solitario Rufo-Marrón Turdus leucomelas Pale-breasted Thrush Zorzal de Dorso Plomizo Turdus leucomelas Pale-breasted Thrush Zorzal de Dorso Plomizo Turdus leucomelas Pale-breasted Thrush Zorzal de Dorso Plom			
Fulvous Wren   Cucarachero Leonado   Henicorhina leucosticta   White-breasted Wood-Wren   Cucarachero-Montés de Pecho Blanco   Henicorhina leucoptera   Bar-winged Wood-Wren   Cucarachero-Montés de Ala Barrada   Henicorhina leucophera   Bar-winged Wood-Wren   Cucarachero-Montés de Ala Barrada   Henicorhina leucopherys   Gray-breasted Wood-Wren   Cucarachero-Montés de Pecho Gris   Cyphorhinus thoracicus   Chestnut-breasted Wren   Cucarachero Musical   Cucarachero Musical   Family POLIDAE: Gnatcatchers / Soterillo y Perlitas   Golarda   Garay-breasted Wren   Soterillo y Perlitas   Golarda   Garay-faced Gnatwren   Soterillo Acollarado   Soterillo Acollarado   Garay-faced Gnatwren   Soterillo Acollarado   Garay-faced Gnatwren   Soterillo Cara Leonada   Garay-faced Gnatwren   Soterillo Parloteador   Perlita Tropical Gnateatcher   Perlita Tropical   Perlita Tropical   Perlita Tropical   Perlita   P			
Henicorhina leucosticta   White-breasted Wood-Wren   Cucarachero-Montés de Pecho Blanco   Henicorhina leucoptera   Bar-winged Wood-Wren   Cucarachero-Montés de Ala Barrada   Henicorhina leucophrys   Gray-breasted Wood-Wren   Cucarachero-Montés de Pecho Gris   Cyphorhinus thoracicus   Chestnut-breasted Wren   Cucarachero de Pecho Castaño   Cyphorhinus arada   Musician Wren   Cucarachero Musical   Family POLIOPTILIDAE: Gnatcatchers / Soterillos y Perlitas   Gollared Gnatwren   Soterillo Acollarado   Microbates collaris   Tawny-faced Gnatwren   Soterillo de Cara Leonada   Microbates cinereiventris   Tawny-faced Gnatwren   Soterillo de Cara Leonada   Ramphocaenus melanurus   Trilling Gnatwren   Soterillo Parloteador   Polioptila plumbea   Tropical Gnatactcher   Perlita Tropical   Polioptila plumbea   Tropical Gnatactcher   Perlita de Iquitos   Perlita de Iquitos   Family DONACOBIIDAE: Donacobius   Donacobius   Donacobius   Donacobius   Donacobius   Donacobius   Tamily CINCLIDAE: Dipper / Mirlos Acuáticos   Mirlo Acuáticos   Mirlo Acuáticos   Family TURDIDAE: Thrushes / Zorzales   Andean Solitaire   Solitario Andino   Solitario Andino   Statharus fuscescens (V)   Veery   Zorzal de Dorso Rojizo   Catharus minimus (NB)   Gray-cheeked Thrush   Zorzal de Dorso Rojizo   Catharus minimus (NB)   Gray-cheeked Thrush   Zorzal de Swainson   Entomodestes leucotis   White-eared Solitaire   Solitario Andiro   Solitario Andiro   Catharus minimus (NB)   Gray-cheeked Thrush   Zorzal de Swainson   Entomodestes leucotis   White-eared Solitaire   Solitario Andiro   Catharus fuscescens (V)   Veery   Zorzal de Baca Gris   Catharus minimus (NB)   Gray-cheeked Thrush   Zorzal de Orso Plomizo   Pale-eyed Thrush   Zorzal de Porso Plomizo   Pale-eyed Thrush   Zorzal de Dorso Plomizo   Pale-eyed Thrush   Zorzal de Dorso Plomizo   Pale-breasted Thrush   Zorzal de Dorso Plomizo   Pardus hauxwelli   Hauxwell's Thrush   Zorzal de Hauxwell   Turdus hauxwelli   Hauxwell's Thrush   Zorzal de Lotoriano   Turdus deucomalas   Pale-breasted Thrush   Z			
Bar-winged Wood-Wren   Cucarachero-Montés de Ala Barrada     Henicorhina leucophrys   Gray-breasted Wood-Wren   Cucarachero-Montés de Pecho Gris     Cyphorhinus thoracicus   Chestnut-breasted Wren   Cucarachero de Pecho Castaño     Cyphorhinus arada   Musician Wren   Cucarachero Musical     Family POLIOPTILIDAE: Gnatcatchers / Soterillos y Perlitas     Microbates collaris   Collared Gnatwren   Soterillo Acollarado     Microbates cinereiventris   Tawny-faced Gnatwren   Soterillo de Cara Leonada     Ramphocaenus melanurus   Trilling Gnatwren   Soterillo Trinador     Ramphocaenus sticturus   Chattering Gnatwren   Soterillo Parloteador     Polioptila plumbea   Tropical Gnatcatcher   Perlita Tropical     Polioptila clementsi (E)   Iquitos Gnatcatcher   Perlita Tropical     Polnacobius atricapilla   Black-capped Donacobius   Donacobius     Donacobius atricapilla   Black-capped Donacobius   Donacobio     Family CINCLIDAE: Dipper / Mirlos Acuáticos		White-breasted Wood-Wren	
Henicorhina leucophrys			
Cyphorhinus thoracicus Cyphorhinus arada Musician Wren Cucarachero Musical Family POLIOPTILIDAE: Gnatcatchers / Soterillo sy Perlitas Microbates collaris Collared Gnatwren Soterillo Acollarado Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Soterillo de Cara Leonada Ramphocaenus melanurus Ramphocaenus melanurus Chattering Gnatwren Soterillo Parloteador Polioptila plumbea Tropical Gnatcatcher Polioptila clementsi (E) Iquitos Gnatcatcher Perlita Tropical Polioptila clementsi (E) Iquitos Gnatcatcher Perlita de Iquitos Family DONACOBIIDAE: Donacobius Donacobius Donacobius atricapilla Black-capped Donacobius Donacobius Donacobius atricapilla Black-capped Donacobius Donacobius Family CINCLIDAE: Dipper / Mirlos Acuáticos Family TURDIDAE: Thrushes / Zorzales Myadestes ralloides Andean Solitaire Solitario Andino Catharus fisscater Slaty-backed Nightingale-Thrush Zorzal Sombrio Catharus maculatus Speckled Nightingale-Thrush Zorzal de Dorso Rojizo Catharus minimus (NB) Gray-cheeked Thrush Zorzal de Swainson Entomodestes leucotis White-cared Solitaire Solitario de Oreja Blanca Cichlopsis leucogenys Rufous-brown Solitaire Solitario de Oreja Blanca Cichlopsis leucogenys Rufous-brown Solitaire Solitario de Oreja Blanca Turdus leucomelas Pale-eyed Thrush Zorzal de Pecho Pálido Turdus leucomelas Pale-vented Thrush Zorzal de Pecho Pálido Turdus hauxwelli Turdus hauxwelli Hauxwell's Thrush Zorzal de Vientre Pálido Turdus maculirostris Ecuadorian Thrush Zorzal de Vientre Pálido Turdus maculirostris		ŭ	
Family POLIOPTILIDAE: Gnatcatchers / Soterillos y Perlitas		· ·	
Family POLIOPTILIDAE: Gnatcatchers / Soterillos y Perlitas  Microbates collaris Collared Gnatwren Soterillo Acollarado Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Soterillo Acollarado Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Soterillo Cara Leonada Ramphocaenus melanurus Trilling Gnatwren Soterillo Parloteador Polioptila plumbea Tropical Gnatcatcher Perlita Tropical Polioptila clementsi (E) Iquitos Gnatcatcher Perlita de Iquitos Family DONACOBIIDAE: Donacobius Donacobius Black-capped Donacobius Donacobius Truchus leucocephalus White-capped Dipper   Mirlos Acuáticos  Cinclus leucocephalus White-capped Dipper   Mirlos Acuáticos  Cinclus leucocephalus White-capped Dipper   Mirlos Acuáticos  Catharus fuscater Solitario Andino Catharus minimus (NB) Gray-cheeked Thrush Zorzal de Dorso Rojizo Catharus minimus (NB) Gray-cheeked Thrush Zorzal de Cara Gris Catharus ustulatus (NB) Swainson's Thrush Zorzal de Swainson Entomodestes leucotis White-eared Solitario Solitario Gorga Blanca Cichlopsis leucogenys Rufous-brown Solitaire Solitario Rufo-Marrón Turdus leucops Pale-eyed Thrush Zorzal de Dorso Plomizo Turdus leucomelas Pale-breasted Thrush Zorzal de Dorso Plomizo Turdus leucomelas Pale-breasted Thrush Zorzal de Vientre Pálido Turdus maculirostris Ecuadorian Thrush Zorzal de Vientre Pálido Turdus maculirostris	2 /		
Microbates collaris Microbates cinereiventris Tawny-faced Gnatwren Soterillo de Cara Leonada Ramphocaenus melanurus Trilling Gnatwren Soterillo Trinador Ramphocaenus sticturus Chattering Gnatwren Polioptila plumbea Tropical Gnateatcher Perlita Tropical Iquitos Gnateatcher Perlita Tropical Polioptila clementsi (E) Iquitos Gnateatcher Perlita de Iquitos Family DONACOBIIDAE: Donacobius Donacobius atricapilla Black-capped Donacobius Donacobius atricapilla Black-capped Dipper   Mirlos Acuáticos Cinclus leucocephalus White-capped Dipper   Mirlos Acuático de Gorro Blanco Family TURDIDAE: Thrushes / Zorzales Myadestes ralloides Andean Solitaire Solitario Andino Catharus fuscater Slaty-backed Nightingale-Thrush Zorzal Jaspeado Catharus maculatus Speckled Nightingale-Thrush Zorzal de Dorso Rojizo Catharus minimus (NB) Gray-cheeked Thrush Zorzal de Cara Gris Catharus ustulatus (NB) Swainson's Thrush Zorzal de Swainson Entomodestes leucotis White-eared Solitaire Solitario Rufo-Marrón Turdus leucops Pale-eyed Thrush Zorzal de Dorso Plomizo Turdus leucomelas Pale-breasted Thrush Zorzal de Dorso Plomizo Turdus leucomelas Pale-breasted Thrush Zorzal de Dorso Plomizo Turdus hauxwelli Hauxwell's Thrush Zorzal de Vientre Pálido Turdus maculirostris Ecuadorian Thrush Zorzal de Vientre Pálido Turdus maculirostris	* 4		
Microbates cinereiventris   Tawny-faced Gnatwren   Soterillo de Cara Leonada   Ramphocaenus melanurus   Trilling Gnatwren   Soterillo Trinador   Soterillo Trinador   Ramphocaenus sticturus   Chattering Gnatwren   Soterillo Parloteador   Polioptila plumbea   Tropical Gnatcatcher   Perlita Tropical   Perlita de Iquitos   Donacobius   Pamily CINCLIDAE: Dipper / Mirlos Acuático de Gorro Blanco   Family TURDIDAE: Thrushes / Zorzales   Myadestes ralloides   Andean Solitaire   Solitario Andino   Solitario Andino   Catharus fuscater   Slaty-backed Nightingale-Thrush   Zorzal Sombrio   Catharus maculatus   Speckled Nightingale-Thrush   Zorzal de Dorso Rojizo   Catharus minimus (NB)   Gray-cheeked Thrush   Zorzal de Cara Gris   Catharus usulatus (NB)   Gray-cheeked Thrush   Zorzal de Swainson   Entomodestes leucotis   White-eared Solitaire   Solitario de Oreja Blanca   Cichlopsis leucogemys   Rufous-brown Solitaire   Solitario Rufo-Marrón   Turdus leucops   Pale-eyed Thrush   Zorzal de Dorso Plomizo   Turdus leucomelas   Pale-breasted Thrush   Zorzal de Hauxwell   Turdus hauxwelli   Hauxwell's Thrush   Zorzal de Vientre Pálido   Turdus maculirostris   Ecuadorian Thrush   Zorzal Ecuatoriano   Turdus maculirostris   Ecuadorian Thrush   Zorzal Ecuatoriano   Turdus maculirostris   Ecuadorian Thrush   Zorzal Ecuatoriano   Turdus Leucoriano   Turdus maculirostris   Ecuadorian Thrush   Zorzal Ecuatoriano   Turdus maculirostris   Ecuadorian Thrush   Zorzal Ecuatoriano   Turdus maculirostris   Ecuadorian Thrush   Zorzal Ecuatoriano   Turdus Leucoriano   Turdus maculirostris   Ecuadorian Thrush   Zorzal Ecuatoriano   Turdus maculirostris   Ecuadorian Thrush   Zorzal Ecuatoriano   Turdus Leucoriano   Turdus Leucorian Thrush   Zorzal Ecuatoriano   Turdus Leucoriano   Turdus Leucoriano   Turdus Leucoriano   T	· ·		
Ramphocaenus sticturus         Chattering Gnatwren         Soterillo Parloteador           Polioptila plumbea         Tropical Gnatcatcher         Perlita Tropical           Polioptila clementsi (E)         Iquitos Gnatcatcher         Perlita de Iquitos           Family DONACOBIIDAE: Donacobius / Donacobius           Donacobius atricapilla         Black-capped Donacobius         Donacobio           Family CINCLIDAE: Dipper / Mirlos Acuáticos           Cinclus leucocephalus         White-capped Dipper         Mirlo Acuático de Gorro Blanco           Family TURDIDAE: Thrushes / Zorzales           Myadestes ralloides         Andean Solitaire         Solitario Andino           Catharus fuscater         Slaty-backed Nightingale-Thrush         Zorzal Sombrío           Catharus maculatus         Speckled Nightingale-Thrush         Zorzal de Dorso Rojizo           Catharus fuscescens (V)         Veery         Zorzal de Cara Gris           Catharus minimus (NB)         Gray-cheeked Thrush         Zorzal de Swainson           Catharus ustulatus (NB)         Swainson's Thrush         Zorzal de Swainson           Entomodestes leucotis         White-cared Solitaire         Solitario de Oreja Blanca           Cichlopsis leucogenys         Rufous-brown Solitaire	Microbates cinereiventris		Soterillo de Cara Leonada
Ramphocaenus sticturus         Chattering Gnatwren         Soterillo Parloteador           Polioptila plumbea         Tropical Gnatcatcher         Perlita Tropical           Polioptila clementsi (E)         Iquitos Gnatcatcher         Perlita de Iquitos           Family DONACOBIIDAE: Donacobius / Donacobius           Donacobius atricapilla         Black-capped Donacobius         Donacobio           Family CINCLIDAE: Dipper / Mirlos Acuáticos           Cinclus leucocephalus         White-capped Dipper         Mirlo Acuático de Gorro Blanco           Family TURDIDAE: Thrushes / Zorzales           Myadestes ralloides         Andean Solitaire         Solitario Andino           Catharus fuscater         Slaty-backed Nightingale-Thrush         Zorzal Sombrío           Catharus maculatus         Speckled Nightingale-Thrush         Zorzal de Dorso Rojizo           Catharus fuscescens (V)         Veery         Zorzal de Cara Gris           Catharus minimus (NB)         Gray-cheeked Thrush         Zorzal de Swainson           Catharus ustulatus (NB)         Swainson's Thrush         Zorzal de Swainson           Entomodestes leucotis         White-cared Solitaire         Solitario de Oreja Blanca           Cichlopsis leucogenys         Rufous-brown Solitaire	Ramphocaenus melanurus	Trilling Gnatwren	Soterillo Trinador
Polioptila plumbea   Tropical Gnatcatcher   Perlita Tropical	1	<u> </u>	Soterillo Parloteador
Polioptila clementsi (E)	1		Perlita Tropical
Family DONACOBIDAE: Donacobius   Donacobius		Iquitos Gnatcatcher	1
Family CINCLIDAE: Dipper / Mirlos Acuáticos  Cinclus leucocephalus  White-capped Dipper   Mirlo Acuático de Gorro Blanco  Family TURDIDAE: Thrushes / Zorzales  Myadestes ralloides  Andean Solitaire   Solitario Andino  Catharus fuscater   Slaty-backed Nightingale-Thrush   Zorzal Sombrío  Catharus maculatus   Speckled Nightingale-Thrush   Zorzal Jaspeado  Catharus fuscescens (V)   Veery   Zorzal de Dorso Rojizo  Catharus minimus (NB)   Gray-cheeked Thrush   Zorzal de Cara Gris  Catharus ustulatus (NB)   Swainson's Thrush   Zorzal de Swainson  Entomodestes leucotis   White-eared Solitaire   Solitario de Oreja Blanca  Cichlopsis leucogenys   Rufous-brown Solitaire   Solitario Rufo-Marrón  Turdus leucops   Pale-eyed Thrush   Zorzal de Ojo Pálido  Turdus reevei   Plumbeous-backed Thrush   Zorzal de Dorso Plomizo  Turdus leucomelas   Pale-breasted Thrush   Zorzal de Pecho Pálido  Turdus hauxwelli   Hauxwell's Thrush   Zorzal de Hauxwell  Turdus obsoletus (H)   Pale-vented Thrush   Zorzal de Vientre Pálido  Turdus maculirostris   Ecuadorian Thrush   Zorzal Ecuatoriano		DONACOBIIDAE: Donacobius / 1	Donacobius
Cinclus leucocephalusWhite-capped DipperMirlo Acuático de Gorro BlancoFamily TURDIDAE: Thrushes / ZorzalesMyadestes ralloidesAndean SolitaireSolitario AndinoCatharus fuscaterSlaty-backed Nightingale-ThrushZorzal SombríoCatharus maculatusSpeckled Nightingale-ThrushZorzal JaspeadoCatharus fuscescens (V)VeeryZorzal de Dorso RojizoCatharus minimus (NB)Gray-cheeked ThrushZorzal de Cara GrisCatharus ustulatus (NB)Swainson's ThrushZorzal de SwainsonEntomodestes leucotisWhite-eared SolitaireSolitario de Oreja BlancaCichlopsis leucogenysRufous-brown SolitaireSolitario Rufo-MarrónTurdus leucopsPale-eyed ThrushZorzal de Ojo PálidoTurdus reeveiPlumbeous-backed ThrushZorzal de Dorso PlomizoTurdus leucomelasPale-breasted ThrushZorzal de Pecho PálidoTurdus hauxwelliHauxwell's ThrushZorzal de HauxwellTurdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	Donacobius atricapilla	Black-capped Donacobius	Donacobio
Family TURDIDAE: Thrushes / Zorzales  Myadestes ralloides Andean Solitaire Solitario Andino Catharus fuscater Slaty-backed Nightingale-Thrush Zorzal Sombrío Catharus maculatus Speckled Nightingale-Thrush Zorzal Jaspeado Catharus fuscescens (V) Veery Zorzal de Dorso Rojizo Catharus minimus (NB) Gray-cheeked Thrush Zorzal de Cara Gris Catharus ustulatus (NB) Swainson's Thrush Zorzal de Swainson Entomodestes leucotis White-eared Solitaire Solitario de Oreja Blanca Cichlopsis leucogenys Rufous-brown Solitaire Solitario Rufo-Marrón Turdus leucops Pale-eyed Thrush Zorzal de Ojo Pálido Turdus reevei Plumbeous-backed Thrush Zorzal de Dorso Plomizo Turdus leucomelas Pale-breasted Thrush Zorzal de Pecho Pálido Turdus hauxwelli Hauxwell's Thrush Zorzal de Hauxwell Turdus obsoletus (H) Pale-vented Thrush Zorzal de Vientre Pálido Turdus maculirostris Ecuadorian Thrush Zorzal Ecuatoriano	Fam	ily CINCLIDAE: Dipper / Mirlos A	Acuáticos
Myadestes ralloidesAndean SolitaireSolitario AndinoCatharus fuscaterSlaty-backed Nightingale-ThrushZorzal SombríoCatharus maculatusSpeckled Nightingale-ThrushZorzal JaspeadoCatharus fuscescens (V)VeeryZorzal de Dorso RojizoCatharus minimus (NB)Gray-cheeked ThrushZorzal de Cara GrisCatharus ustulatus (NB)Swainson's ThrushZorzal de SwainsonEntomodestes leucotisWhite-eared SolitaireSolitario de Oreja BlancaCichlopsis leucogenysRufous-brown SolitaireSolitario Rufo-MarrónTurdus leucopsPale-eyed ThrushZorzal de Ojo PálidoTurdus reeveiPlumbeous-backed ThrushZorzal de Dorso PlomizoTurdus leucomelasPale-breasted ThrushZorzal de Pecho PálidoTurdus hauxwelliHauxwell's ThrushZorzal de HauxwellTurdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	Cinclus leucocephalus		
Catharus fuscaterSlaty-backed Nightingale-ThrushZorzal SombríoCatharus maculatusSpeckled Nightingale-ThrushZorzal JaspeadoCatharus fuscescens (V)VeeryZorzal de Dorso RojizoCatharus minimus (NB)Gray-cheeked ThrushZorzal de Cara GrisCatharus ustulatus (NB)Swainson's ThrushZorzal de SwainsonEntomodestes leucotisWhite-eared SolitaireSolitario de Oreja BlancaCichlopsis leucogenysRufous-brown SolitaireSolitario Rufo-MarrónTurdus leucopsPale-eyed ThrushZorzal de Ojo PálidoTurdus reeveiPlumbeous-backed ThrushZorzal de Dorso PlomizoTurdus leucomelasPale-breasted ThrushZorzal de Pecho PálidoTurdus hauxwelliHauxwell's ThrushZorzal de HauxwellTurdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	F	amily TURDIDAE: Thrushes / Zor	zales
Catharus fuscaterSlaty-backed Nightingale-ThrushZorzal SombríoCatharus maculatusSpeckled Nightingale-ThrushZorzal JaspeadoCatharus fuscescens (V)VeeryZorzal de Dorso RojizoCatharus minimus (NB)Gray-cheeked ThrushZorzal de Cara GrisCatharus ustulatus (NB)Swainson's ThrushZorzal de SwainsonEntomodestes leucotisWhite-eared SolitaireSolitario de Oreja BlancaCichlopsis leucogenysRufous-brown SolitaireSolitario Rufo-MarrónTurdus leucopsPale-eyed ThrushZorzal de Ojo PálidoTurdus reeveiPlumbeous-backed ThrushZorzal de Dorso PlomizoTurdus leucomelasPale-breasted ThrushZorzal de Pecho PálidoTurdus hauxwelliHauxwell's ThrushZorzal de HauxwellTurdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	Myadestes ralloides	Andean Solitaire	Solitario Andino
Catharus maculatusSpeckled Nightingale-ThrushZorzal JaspeadoCatharus fuscescens (V)VeeryZorzal de Dorso RojizoCatharus minimus (NB)Gray-cheeked ThrushZorzal de Cara GrisCatharus ustulatus (NB)Swainson's ThrushZorzal de SwainsonEntomodestes leucotisWhite-eared SolitaireSolitario de Oreja BlancaCichlopsis leucogenysRufous-brown SolitaireSolitario Rufo-MarrónTurdus leucopsPale-eyed ThrushZorzal de Ojo PálidoTurdus reeveiPlumbeous-backed ThrushZorzal de Dorso PlomizoTurdus leucomelasPale-breasted ThrushZorzal de Pecho PálidoTurdus hauxwelliHauxwell's ThrushZorzal de HauxwellTurdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	Catharus fuscater	Slaty-backed Nightingale-Thrush	Zorzal Sombrío
Catharus minimus (NB)Gray-cheeked ThrushZorzal de Cara GrisCatharus ustulatus (NB)Swainson's ThrushZorzal de SwainsonEntomodestes leucotisWhite-eared SolitaireSolitario de Oreja BlancaCichlopsis leucogenysRufous-brown SolitaireSolitario Rufo-MarrónTurdus leucopsPale-eyed ThrushZorzal de Ojo PálidoTurdus reeveiPlumbeous-backed ThrushZorzal de Dorso PlomizoTurdus leucomelasPale-breasted ThrushZorzal de Pecho PálidoTurdus hauxwelliHauxwell's ThrushZorzal de HauxwellTurdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	Catharus maculatus		Zorzal Jaspeado
Catharus ustulatus (NB)Swainson's ThrushZorzal de SwainsonEntomodestes leucotisWhite-eared SolitaireSolitario de Oreja BlancaCichlopsis leucogenysRufous-brown SolitaireSolitario Rufo-MarrónTurdus leucopsPale-eyed ThrushZorzal de Ojo PálidoTurdus reeveiPlumbeous-backed ThrushZorzal de Dorso PlomizoTurdus leucomelasPale-breasted ThrushZorzal de Pecho PálidoTurdus hauxwelliHauxwell's ThrushZorzal de HauxwellTurdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	Catharus fuscescens (V)	Veery	Zorzal de Dorso Rojizo
Catharus ustulatus (NB)Swainson's ThrushZorzal de SwainsonEntomodestes leucotisWhite-eared SolitaireSolitario de Oreja BlancaCichlopsis leucogenysRufous-brown SolitaireSolitario Rufo-MarrónTurdus leucopsPale-eyed ThrushZorzal de Ojo PálidoTurdus reeveiPlumbeous-backed ThrushZorzal de Dorso PlomizoTurdus leucomelasPale-breasted ThrushZorzal de Pecho PálidoTurdus hauxwelliHauxwell's ThrushZorzal de HauxwellTurdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	Catharus minimus (NB)	Gray-cheeked Thrush	3
Cichlopsis leucogenysRufous-brown SolitaireSolitario Rufo-MarrónTurdus leucopsPale-eyed ThrushZorzal de Ojo PálidoTurdus reeveiPlumbeous-backed ThrushZorzal de Dorso PlomizoTurdus leucomelasPale-breasted ThrushZorzal de Pecho PálidoTurdus hauxwelliHauxwell's ThrushZorzal de HauxwellTurdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	Catharus ustulatus (NB)	Swainson's Thrush	Zorzal de Swainson
Turdus leucopsPale-eyed ThrushZorzal de Ojo PálidoTurdus reeveiPlumbeous-backed ThrushZorzal de Dorso PlomizoTurdus leucomelasPale-breasted ThrushZorzal de Pecho PálidoTurdus hauxwelliHauxwell's ThrushZorzal de HauxwellTurdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	Entomodestes leucotis	White-eared Solitaire	Solitario de Oreja Blanca
Turdus leucopsPale-eyed ThrushZorzal de Ojo PálidoTurdus reeveiPlumbeous-backed ThrushZorzal de Dorso PlomizoTurdus leucomelasPale-breasted ThrushZorzal de Pecho PálidoTurdus hauxwelliHauxwell's ThrushZorzal de HauxwellTurdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	Cichlopsis leucogenys	Rufous-brown Solitaire	Solitario Rufo-Marrón
Turdus reeveiPlumbeous-backed ThrushZorzal de Dorso PlomizoTurdus leucomelasPale-breasted ThrushZorzal de Pecho PálidoTurdus hauxwelliHauxwell's ThrushZorzal de HauxwellTurdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	Turdus leucops	Pale-eyed Thrush	Zorzal de Ojo Pálido
Turdus hauxwelliHauxwell's ThrushZorzal de HauxwellTurdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	Turdus reevei	Plumbeous-backed Thrush	Zorzal de Dorso Plomizo
Turdus obsoletus (H)Pale-vented ThrushZorzal de Vientre PálidoTurdus maculirostrisEcuadorian ThrushZorzal Ecuatoriano	Turdus leucomelas	Pale-breasted Thrush	Zorzal de Pecho Pálido
Turdus maculirostris Ecuadorian Thrush Zorzal Ecuatoriano	Turdus hauxwelli	Hauxwell's Thrush	Zorzal de Hauxwell
	Turdus obsoletus (H)	Pale-vented Thrush	Zorzal de Vientre Pálido
Truckie a graph or on the State of the State	Turdus maculirostris	Ecuadorian Thrush	Zorzal Ecuatoriano
1 uraus sanchezorum varzea 1 nrusn Zorzai de varzea	Turdus sanchezorum	Varzea Thrush	Zorzal de Várzea

Turdus lawrencii	Lawrence's Thrush	Zorzal de Lawrence
Turdus amaurochalinus (NB)	Creamy-bellied Thrush	Zorzal de Vientre Cremoso
Turdus ignobilis	Black-billed Thrush	Zorzal de Pico Negro
Turdus maranonicus	Marañón Thrush	Zorzal del Marañón
Turdus fulviventris	Chestnut-bellied Thrush	Zorzal de Vientre Castaño
Turdus nigriceps	Andean Slaty Thrush	Zorzal Pizarroso Andino
Turdus fuscater	Great Thrush	Zorzal Grande
Turdus chiguanco	Chiguanco Thrush	Zorzal Chiguanco
Turdus serranus	Glossy-black Thrush	Zorzal Negro-Brilloso
Turdus albicollis	White-necked Thrush	Zorzal de Cuello Blanco
Family	MIMIDAE: Mockingbirds and Thras	
Mimus gilvus (V)	Tropical Mockingbird	Calandria Tropical
Mimus longicaudatus	Long-tailed Mockingbird	Calandria de Cola Larga
Mimus triurus (V)	White-banded Mockingbird	Calandria de Ala Blanca
Mimus dorsalis (V)	Brown-backed Mockingbird	Calandria de Dorso Pardo
Family PASS	ERIDAE: Old World Sparrows / Gor	riones del Viejo Mundo
Passer domesticus (IN)	House Sparrow	Gorrión Casero
Famil	ly MOTACILLIDAE: Pipits and Wag	tails / Cachirlas
Anthus chii	Yellowish Pipit	Cachirla Amarillenta
Anthus furcatus	Short-billed Pipit	Cachirla de Pico Corto
Anthus peruvianus	Peruvian Pipit	Cachirla Peruana
Anthus correndera	Correndera Pipit	Cachirla Correndera
Anthus hellmayri	Hellmayr's Pipit	Cachirla de Hellmayr
Anthus bogotensis	Páramo Pipit	Cachirla del Páramo
	ly FRINGILLIDAE: Finches / Jilguer	os y Euphonias
Spinus crassirostris	Thick-billed Siskin	Jilguero de Pico Grueso
Spinus magellanicus	Hooded Siskin	Jilguero Encapuchado
Spinus siemiradzkii	Saffron Siskin	Jilguero Azafranado
Spinus olivaceus	Olivaceous Siskin	Jilguero Oliváceo
Spinus xanthogastrus	Yellow-bellied Siskin	Jilguero de Vientre Amarillo
Spinus atratus	Black Siskin	Jilguero Negro
Spinus uropygialis	Yellow-rumped Siskin	Jilguero Cordillerano
Spinus psaltria	Lesser Goldfinch	Jilguero Menor
Chlorophonia cyanocephala	Golden-rumped Euphonia	Eufonia de Lomo Dorado
Chlorophonia cyanea	Blue-naped Chlorophonia	Clorofonia de Nuca Azul
Chlorophonia pyrrhophrys	Chestnut-breasted Chlorophonia	Clorofonia de Pecho Castaño
Euphonia saturata	Orange-crowned Euphonia	Eufonia de Corona Naranja
Euphonia plumbea	Plumbeous Euphonia	Eufonia Plumbea
Euphonia chlorotica	Purple-throated Euphonia	Eufonia de Garganta Púrpura
Euphonia chrysopasta	Golden-bellied Euphonia	Eufonia de Vientre Dorado
Euphonia minuta	White-vented Euphonia	Eufonia de Subcaudales Blancas
Euphonia laniirostris	Thick-billed Euphonia	Eufonia de Pico Grueso
Euphonia xanthogaster	Orange-bellied Euphonia	Eufonia de Vientre Naranja
Euphonia mesochrysa	Bronze-green Euphonia	Eufonia Bronce y Verde
Euphonia rufiventris	Rufous-bellied Euphonia	Eufonia de Vientre Rufo
	E: New World Sparrows and Allies / C	
Chlorospingus flavigularis	Yellow-throated Chlorospingus	Chlorospingo de Garganta Amarilla
Chlorospingus parvirostris	Short-billed Chlorospingus	Chlorospingo de Pico Corto
Chlorospingus canigularis	Ashy-throated Chlorospingus	Chlorospingo de Garganta Ceniza
Chlorospingus flavopectus	Common Chlorospingus	ChlorospingoComún
Rhynchospiza stolzmanni	Tumbes Sparrow	Gorrión de Tumbes
raiyiwiiospiza sioiziiaiiii	1 amoes sparrow	Controll de l'unitoes

Ammodramus humeralis	Grassland Sparrow	Gorrión de Pajonal
Ammodramus aurifrons	Yellow-browed Sparrow	Gorrión de Ceja Amarilla
Arremonops conirostris (H)	Black-striped Sparrow	Gorrión Listado de Negro
Arremon assimilis	Gray-browed Brushfinch	Matorralero de Ceja Gris
Arremon torquatus	White-browed Brushfinch	Matorralero de Ceja Blanca
Arremon aurantiirostris	Orange-billed Sparrow	Gorrión de Pico Naranja
Arremon abeillei	Black-capped Sparrow	Gorrión de Gorro Negro
Arremon taciturnus	Pectoral Sparrow	Gorrión Pectoral
Arremon tuctiurnus Arremon brunneinucha	Chestnut-capped Brushfinch	Matorralero de Gorro Castaño
	Olive Finch	Pinzón Oliváceo
Arremon castaneiceps  Zonotrichia capensis	Rufous-collared Sparrow	Gorrión de Collar Rufo
1	White-headed Brushfinch	Matorralero de Cabeza Blanca
Atlanetes albiceps	Rufous-eared Brushfinch	Matorralero de Cabeza Bianca  Matorralero de Oreja Rufa
Atlapetes rufigenis (E)		3
Atlanetes tricolor	Tricolored Brushfinch	Matorralero Tricolor  Matorralero Pizarroso
Atlapetes schistaceus	Slaty Brushfinch	
Atlapetes pallidinucha	Pale-naped Brushfinch	Matorralero de Nuca Pálida
Atlanetes latinuchus	Yellow-breasted Brushfinch	Matorralero de Pecho Amarillo
Atlanetes leucopterus	White-winged Brushfinch	Matorralero de Ala Blanca
Atlapetes seebohmi	Bay-crowned Brushfinch	Matorralero de Corona Baya
Atlapetes nationi (E)	Rusty-bellied Brushfinch	Matorralero de Vientre Rojizo
Atlapetes forbesi (E)	Apurimac Brushfinch	Matorralero de Apurímac
Atlapetes melanopsis (E)	Black-spectacled Brushfinch	Matorralero de Anteojos Negros
Atlapetes terborghi (E)	Vilcabamba Brushfinch	Matorralero de Vilcabamba
Atlapetes canigenis (E)	Cuzco Brushfinch	Matorralero de Cusco
Atlapetes melanolaemus	Black-faced Brushfinch	Matorralero de Cara Negra
•	RIDAE: New World Blackbirds / On Bobolink	Tordo Arrocero
Dolichonyx oryzivorus (NB) Leistes militaris	Red-breasted Meadowlark	Pastorero de Pecho Colorado
	White-browed Meadowlark	
Leistes superciliaris (NB) Leistes bellicosus	Peruvian Meadowlark	Pastorero de Ceja Blanca Pastorero Peruano
Amblycercus holosericeus		
~	Yellow-billed Cacique Russet-backed Oropendola	Cacique de Pico Amarillo
Psarocolius angustifrons Psarocolius atrovirens	•	Oropéndola de Dorso Bermejo Oropéndola Verde Oscuro
	Dusky-green Oropendola	Oropendola verde Oscuro
1.1	C	0/1.1. 171.
Psarocolius viridis	Green Oropendola	Oropéndola Verde
Psarocolius decumanus	Crested Oropendola	Oropéndola Crestada
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus	Crested Oropendola Olive Oropendola	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius	Crested Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius Cacicus sclateri	Olive Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique Ecuadorian Cacique	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario Cacique Ecuatoriano
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius Cacicus sclateri Cacicus koepckeae (E)	Crested Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique Ecuadorian Cacique Selva Cacique	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario Cacique Ecuatoriano Cacique de Koepcke
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius Cacicus sclateri Cacicus koepckeae (E) Cacicus uropygialis	Crested Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique Ecuadorian Cacique Selva Cacique Scarlet-rumped Cacique	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario Cacique Ecuatoriano Cacique de Koepcke Cacique de Lomo Escarlata
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius Cacicus sclateri Cacicus koepckeae (E) Cacicus uropygialis Cacicus cela	Crested Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique Ecuadorian Cacique Selva Cacique Scarlet-rumped Cacique Yellow-rumped Cacique	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario Cacique Ecuatoriano Cacique de Koepcke Cacique de Lomo Escarlata Cacique de Lomo Amarillo
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius Cacicus sclateri Cacicus koepckeae (E) Cacicus uropygialis Cacicus cela Cacicus chrysonotus	Crested Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique Ecuadorian Cacique Selva Cacique Scarlet-rumped Cacique Yellow-rumped Cacique Mountain Cacique	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario Cacique Ecuatoriano Cacique de Koepcke Cacique de Lomo Escarlata Cacique de Lomo Amarillo Cacique Montañes
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius Cacicus sclateri Cacicus koepckeae (E) Cacicus uropygialis Cacicus cela Cacicus chrysonotus Cacicus latirostris	Crested Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique Ecuadorian Cacique Selva Cacique Scarlet-rumped Cacique Yellow-rumped Cacique Mountain Cacique Band-tailed Cacique	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario Cacique Ecuatoriano Cacique de Koepcke Cacique de Lomo Escarlata Cacique de Lomo Amarillo Cacique Montañes Cacique de Cola Bandeada
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius Cacicus sclateri Cacicus koepckeae (E) Cacicus uropygialis Cacicus cela Cacicus chrysonotus Cacicus latirostris Cacicus haemorrhous	Crested Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique Ecuadorian Cacique Selva Cacique Scarlet-rumped Cacique Yellow-rumped Cacique Mountain Cacique Band-tailed Cacique Red-rumped Cacique	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario Cacique Ecuatoriano Cacique de Koepcke Cacique de Lomo Escarlata Cacique de Lomo Amarillo Cacique Montañes Cacique de Cola Bandeada Cacique de Lomo Rojo
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius Cacicus sclateri Cacicus koepckeae (E) Cacicus uropygialis Cacicus cela Cacicus chrysonotus Cacicus latirostris Cacicus haemorrhous Cacicus oseryi	Crested Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique Ecuadorian Cacique Selva Cacique Scarlet-rumped Cacique Yellow-rumped Cacique Mountain Cacique Band-tailed Cacique Red-rumped Cacique Casqued Cacique	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario Cacique Ecuatoriano Cacique de Koepcke Cacique de Lomo Escarlata Cacique de Lomo Amarillo Cacique Montañes Cacique de Cola Bandeada Cacique de Lomo Rojo Cacique de Casquete
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius Cacicus sclateri Cacicus koepckeae (E) Cacicus uropygialis Cacicus cela Cacicus chrysonotus Cacicus latirostris Cacicus nemorrhous Cacicus oseryi Icterus croconotus	Crested Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique Ecuadorian Cacique Selva Cacique Scarlet-rumped Cacique Yellow-rumped Cacique Mountain Cacique Band-tailed Cacique Red-rumped Cacique Casqued Cacique Orange-backed Troupial	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario Cacique Ecuatoriano Cacique de Koepcke Cacique de Lomo Escarlata Cacique de Lomo Amarillo Cacique Montañes Cacique de Cola Bandeada Cacique de Lomo Rojo Cacique de Casquete Turpial de Dorso Naranja
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius Cacicus sclateri Cacicus koepckeae (E) Cacicus uropygialis Cacicus cela Cacicus chrysonotus Cacicus latirostris Cacicus haemorrhous Cacicus oseryi Icterus croconotus Icterus graceannae	Crested Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique Ecuadorian Cacique Selva Cacique Scarlet-rumped Cacique Yellow-rumped Cacique Mountain Cacique Band-tailed Cacique Red-rumped Cacique Casqued Cacique Orange-backed Troupial White-edged Oriole	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario Cacique Ecuatoriano Cacique de Koepcke Cacique de Lomo Escarlata Cacique de Lomo Amarillo Cacique Montañes Cacique de Cola Bandeada Cacique de Lomo Rojo Cacique de Casquete Turpial de Dorso Naranja Bolsero de Filos Blancos
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius Cacicus sclateri Cacicus koepckeae (E) Cacicus uropygialis Cacicus cela Cacicus chrysonotus Cacicus latirostris Cacicus haemorrhous Cacicus oseryi Icterus croconotus Icterus graceannae Icterus mesomelas	Crested Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique Ecuadorian Cacique Selva Cacique Scarlet-rumped Cacique Yellow-rumped Cacique Mountain Cacique Band-tailed Cacique Red-rumped Cacique Casqued Cacique Orange-backed Troupial White-edged Oriole Yellow-tailed Oriole	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario Cacique Ecuatoriano Cacique de Koepcke Cacique de Lomo Escarlata Cacique de Lomo Amarillo Cacique Montañes Cacique de Cola Bandeada Cacique de Lomo Rojo Cacique de Casquete Turpial de Dorso Naranja Bolsero de Filos Blancos Bolsero de Cola Amarilla
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius Cacicus sclateri Cacicus koepckeae (E) Cacicus uropygialis Cacicus cela Cacicus chrysonotus Cacicus latirostris Cacicus haemorrhous Cacicus oseryi Icterus croconotus Icterus graceannae Icterus cayanensis	Crested Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique Ecuadorian Cacique Selva Cacique Scarlet-rumped Cacique Yellow-rumped Cacique Mountain Cacique Band-tailed Cacique Red-rumped Cacique Casqued Cacique Orange-backed Troupial White-edged Oriole Yellow-tailed Oriole Epaulet Oriole	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario Cacique Ecuatoriano Cacique de Koepcke Cacique de Lomo Escarlata Cacique de Lomo Amarillo Cacique Montañes Cacique de Cola Bandeada Cacique de Lomo Rojo Cacique de Casquete Turpial de Dorso Naranja Bolsero de Filos Blancos Bolsero de Hombro Pintado
Psarocolius decumanus Psarocolius bifasciatus Cacicus solitarius Cacicus sclateri Cacicus koepckeae (E) Cacicus uropygialis Cacicus cela Cacicus chrysonotus Cacicus latirostris Cacicus haemorrhous Cacicus oseryi Icterus croconotus Icterus graceannae Icterus mesomelas	Crested Oropendola Olive Oropendola Solitary Black Cacique Ecuadorian Cacique Selva Cacique Scarlet-rumped Cacique Yellow-rumped Cacique Mountain Cacique Band-tailed Cacique Red-rumped Cacique Casqued Cacique Orange-backed Troupial White-edged Oriole Yellow-tailed Oriole	Oropéndola Crestada Oropéndola Olivácea Cacique Solitario Cacique Ecuatoriano Cacique de Koepcke Cacique de Lomo Escarlata Cacique de Lomo Amarillo Cacique Montañes Cacique de Cola Bandeada Cacique de Lomo Rojo Cacique de Casquete Turpial de Dorso Naranja Bolsero de Filos Blancos Bolsero de Cola Amarilla

Dives warczewiczi	Scrub Blackbird	Tordo de Matorral
	Great-tailed Grackle	Clarinero de Cola Grande
Quiscalus mexicanus	Velvet-fronted Grackle	
Lampropsar tanagrinus	Oriole Blackbird	Clarinero de Frente Aterciopelada  Tordo Oriol
Gymnomystax mexicanus	Chopi Blackbird	Tordo Chopí
Gnorimopsar chopi	±	
Agelasticus xanthophthalmus	Pale-eyed Blackbird	Tordo de Ojo Pálido
Agelasticus cyanopus (V)	Unicolored Blackbird	Tordo Unicolor
Agelasticus thilius	Yellow-winged Blackbird	Tordo de Ala Amarilla
Chrysomus icterocephalus	Yellow-hooded Blackbird ARULIDAE: New World Wood-Wa	Tordo de Capucha Amarilla
Parkesia noveboracensis (NB)	Northern Waterthrush	Reinita-Acuática Norteña
	- L	
Vermivora chrysoptera (H)	Golden-winged Warbler	Reinita de Ala Dorada
Mniotilta varia (V)	Black-and-white Warbler	Reinita Trepadora
Leiothlypis peregrina (V)	Tennessee Warbler	Reinita Verdilla
Oporornis agilis (NB)	Connecticut Warbler	Reinita de Connecticut
Geothlypis aequinoctialis	Masked Yellowthroat	Reinita Equinoccial
Setophaga ruticilla (NB)	American Redstart	Candelita Americana
Setophaga cerulea (NB)	Cerulean Warbler	Reinita Cerúlea
Setophaga pitiayumi	Tropical Parula	Parula Tropical
Setophaga fusca (NB)	Blackburnian Warbler	Reinita de Garganta Naranja
Setophaga petechia	Yellow Warbler	Reinita Amarilla
Setophaga striata (NB)	Blackpoll Warbler	Reinita Estriada
Setophaga palmarum (V)	Palm Warbler	Reinita Palmera
Myiothlypis_luteoviridis	Citrine Warbler	Reinita Citrina
Myiothlypis_nigrocristata	Black-crested Warbler	Reinita de Cresta Negra
Myiothlypis_signata	Pale-legged Warbler	Reinita de Pata Pálida
Myiothlypis_fulvicauda	Buff-rumped Warbler	Reinita de Lomo Anteado
Myiothlypis_bivittata	Two-banded Warbler	Reinita de Dos Bandas
Myiothlypis_chrysogaster	Golden-bellied Warbler	Reinita de Vientre Dorado
Myiothlypis_fraseri	Gray-and-gold Warbler	Reinita Gris y Dorada
Myiothlypis_coronata	Russet-crowned Warbler	Reinita de Corona Rojiza
Basileuterus tristriatus	Three-striped Warbler	Reinita de Cabeza Listada
Basileuterus trifasciatus	Three-banded Warbler	Reinita Tribandeada
Cardellina canadensis (NB)	Canada Warbler	Reinita de Canada
Myioborus miniatus	Slate-throated Redstart	Candelita de Garganta Plomiza
Myioborus melanocephalus	Spectacled Redstart	Candelita de Anteojos
Family M	ITROSPINGIDAE: Mitrospingids /	Mitrospingidos
Lamprospiza melanoleuca	Red-billed Pied Tanager	Tangara Pintada de Pico Rojo
Family CARDINALIDAE:	Cardinals, Grosbeaks, and Allies / G	Cardenales, Picogruesos, y Afines
Piranga flava	Hepatic Tanager	Piranga Bermeja
Piranga rubra (NB)	Summer Tanager	Piranga Roja
Piranga olivacea (NB)	Scarlet Tanager	Piranga Escarlata
Piranga rubriceps	Red-hooded Tanager	Piranga de Capucha Roja
Piranga leucoptera	White-winged Tanager	Piranga de Ala Blanca
Habia rubica	Red-crowned Ant-Tanager	Tangara-Hormiguera de Corona Roja
Chlorothraupis carmioli	Carmiol's Tanager	Tangara Aceitunada
Pheucticus chrysogaster	Golden Grosbeak	Picogrueso Dorado
Pheucticus aureoventris	Black-backed Grosbeak	Picogrueso de Dorso Negro
Pheucticus ludovicianus (V)	Rose-breasted Grosbeak	Picogrueso de Pecho Rosado
Amaurospiza concolor	Blue Seedeater	Semillero Azul
Cyanoloxia cyanoides	Blue-black Grosbeak	Picogrueso Negro Azulado
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>

Cyanoloxia rothschildii	Amazonian Grosbeak	Picogrueso Amazónico		
	Family THRAUPIDAE: Tanagers /	Tangaras		
Nemosia pileata Hooded Tanager Tangara Encapuchada				
Sericossypha albocristata	White-capped Tanager	Tangara de Gorro Blanco		
Parkerthraustes humeralis	Yellow-shouldered Grosbeak	Picogrueso de Hombro Amarillo		
Catamblyrhynchus diadema	Plushcap	Gorro Afelpado		
Chlorophanes spiza	Green Honeycreeper	Mielero Verde		
Iridophanes pulcherrimus	Golden-collared Honeycreeper	Mielero de Collar Dorado		
Hemithraupis guira	Guira Tanager	Tangara Guira		
Hemithraupis flavicollis	Yellow-backed Tanager	Tangara de Dorso Amarillo		
Conirostrum bicolor	Bicolored Conebill	Pico-de-Cono Bicolor		
Conirostrum margaritae	Pearly-breasted Conebill	Pico-de-Cono de Pecho Perlado		
Conirostrum speciosum	Chestnut-vented Conebill	Pico-de-Cono de Subcaudales Castañas		
Conirostrum binghami	Giant Conebill	Pico-de-Cono Gigante		
Conirostrum ferrugineiventre	White-browed Conebill	Pico-de-Cono de Ceja Blanca		
Conirostrum sitticolor	Blue-backed Conebill	Pico-de-Cono de Dorso Azul		
Conirostrum albifrons	Capped Conebill	Pico-de-Cono Coronado		
Conirostrum tamarugense (NB)	Tamarugo Conebill	Pico-de-Cono de los Tamarugales		
Conirostrum cinereum	Cinereous Conebill	Pico-de-Cono Cinéreo		
Sicalis citrina	Stripe-tailed Yellow-Finch	Chirigüe de Cola Listada		
Sicalis lutea	Puna Yellow-Finch	Chirigüe de la Puna		
Sicalis uropygialis	Bright-rumped Yellow-Finch	Chirigüe de Lomo Brillante		
Sicalis olivascens	Greenish Yellow-Finch	Chirigüe Verdoso		
Sicalis flaveola	Saffron Finch	Chirigüe Azafranado		
Sicalis luteola	Grassland Yellow-Finch	Chirigüe Común		
Sicalis raimondii	Raimondi's Yellow-Finch	Chirigüe de Raimondi		
Sicalis taczanowskii	Sulphur-throated Finch	Chirigüe de Garganta Azufrada		
Phrygilus atriceps	Black-hooded Sierra Finch	Fringilo de Capucha Negra		
Phrygilus punensis	Peruvian Sierra Finch	Fringilo Peruano		
Geospizopsis unicolor	Plumbeous Sierra Finch	Fringilo Plomizo		
Geospizopsis plebėjus	Ash-breasted Sierra Finch	Fringilo de Pecho Cenizo		
Rhopospina fruticeti	Mourning Sierra Finch	Fringilo de Pecho Negro		
Rhopospina alaudina	Band-tailed Sierra Finch	Fringilo de Cola Bandeada		
Idiopsar erythronotus	White-throated Sierra Finch	Fringilo de Garganta Blanca		
Idiopsar speculifer	Glacier Finch	Fringilo Glaciar		
Idiopsar brachyurus	Boulder Finch	Fringilo de las Rocas		
Catamenia analis	Band-tailed Seedeater	Semillero de Cola Bandeada		
Catamenia inornata	Plain-colored Seedeater	Semillero Simple		
Catamenia homochroa	Páramo Seedeater	Semillero Paramero		
Diglossa lafresnayii	Glossy Flower-piercer	Pincha-Flor Satinado		
Diglossa mystacalis	Moustached Flower-piercer	Pincha-Flor Bigotudo		
Diglossa humeralis	Black Flower-piercer	Pincha-Flor Negro		
Diglossa brunneiventris	Black-throated Flower-piercer	Pincha-Flor de Garganta Negra		
Diglossa albilatera	White-sided Flower-piercer	Pincha-Flor de Flanco Blanco		
Diglossa sittoides	Rusty Flower-piercer	Pincha-Flor de Pecho Canela		
Diglossa glauca	Deep-blue Flower-piercer	Pincha-Flor Azul Intenso		
Diglossa caerulescens	Bluish Flower-piercer	Pincha-Flor Azulado		
Diglossa cyanea	Masked Flower-piercer	Pincha-Flor Enmascarado		
Xenodacnis parina	Tit-like Dacnis	Azulito Altoandino		
Haplospiza rustica	Slaty Finch	Fringilo Pizarroso		
Volatinia jacarina	Blue-black Grassquit	Semillerito Negro Azulado		

Conothraupis speculigera	Black-and-white Tanager	Tangara Negra y Blanca
Creurgops verticalis	Rufous-crested Tanager	Tangara de Cresta Rufa
Creurgops dentatus	Slaty Tanager	Tangara Pizarrosa
Loriotus cristatus	Flame-crested Tanager	Tangara Cresta de Fuego
Loriotus rufiventer	Yellow-crested Tanager	Tangara de Cresta Amarilla
Loriotus luctuosus	White-shouldered Tanager	Tangara de Hombro Blanco
Tachyphonus surinamus	Fulvous-crested Tanager	Tangara de Cresta Leonada
Tachyphonus rufus	White-lined Tanager	Tangara de Líneas Blancas
Tachyphonus phoenicius	Red-shouldered Tanager	Tangara de Hombro Rojo
Eucometis penicillate	Gray-headed Tanager	Tangara de Cabeza Gris
Trichothraupis melanops	Black-goggled Tanager	Tangara de Anteojos
Heliothraupis oneilli	Inti Tanager	Tangara Inti
Coryphospingus cucullatus	Red-crested Finch	Pinzón de Cresta Roja
Ramphocelus nigrogularis	Masked Crimson Tanager	Tangara Carmesí Enmascarada
Ramphocelus melanogaster (E)	Black-bellied Tanager	Tangara de Vientre Negro
Ramphocelus carbo	Silver-beaked Tanager	Tangara de Pico Plateado
Ramphocelus flammigerus	Flame-rumped Tanager	Tangara Flamígera
Lanio fulvus	Fulvous Shrike-Tanager	Tangara Frantigera Tangara Leonada
Lanio yersicolor	White-winged Shrike-Tanager	Tangara de Ala Blanca
Rhodospingus cruentus	Crimson-breasted Finch	Pinzón de Pecho Carmesí
Cyanerpes nitidus	Short-billed Honeycreeper	Mielero de Pico Corto
Cyanerpes caeruleus	Purple Honeycreeper	Mielero Púrpura
Cyanerpes cyaneus  Cyanerpes cyaneus	Red-legged Honeycreeper	Mielero de Pata Roja
Tersina viridis		Azulejo Golondrina
	Swallow Tanager White-bellied Dacnis	Dacnis de Vientre Blanco
Dacnis albiventris		
Dacnis lineata	Black-faced Dacnis	Dacnis de Cara Negra
Dacnis flaviventer	Yellow-bellied Dacnis	Dacnis de Vientre Amarillo
Dacnis cayana	Blue Dacnis	Dacnis Azul
Sporophila bouvronides (NB)	Lesson's Seedeater	Espiguero de Lesson
Sporophila lineola (NB)	Lined Seedeater	Espiguero Lineado
Sporophila leucoptera (H)	White-bellied Seedeater	Espiguero de Vientre Blanco
Sporophila peruviana	Parrot-billed Seedeater	Espiguero Pico de Loro
Sporophila telasco	Chestnut-throated Seedeater	Espiguero de Garganta Castaña
Sporophila simplex	Drab Seedeater	Espiguero Simple
Sporophila castaneiventris	Chestnut-bellied Seedeater	Espiguero de Vientre Castaño
Sporophila hypoxantha (H)	Tawny-bellied Seedeater	Espiguero de Vientre Leonado
Sporophila ruficollis (H)	Dark-throated Seedeater	Espiguero de Garganta Oscura
Sporophila funerea (V)	Thick-billed Seed-Finch	Semillero de Pico Grueso
Sporophila angolensis	Chestnut-bellied Seed-Finch	Semillero de Vientre Castaño
Sporophila crassirostris	Large-billed Seed-Finch	Semillero de Pico Grande
Sporophila atrirostris	Black-billed Seed-Finch	Semillero de Pico Negro
Sporophila corvina	Variable Seedeater	Espiguero Variable
Sporophila americana	Wing-barred Seedeater	Espiguero de Ala Blanca
Sporophila luctuosa	Black-and-white Seedeater	Espiguero Negro y Blanco
Sporophila nigricollis	Yellow-bellied Seedeater	Espiguero de Vientre Amarillo
Sporophila caerulescens (NB)	Double-collared Seedeater	Espiguero Doble Acollarado
Sporophila schistacea	Slate-colored Seedeater	Espiguero Pizarroso
Sporophila plumbea	Plumbeous Seedeater	Espiguero Plomizo
Saltator maximus	Buff-throated Saltator	Saltador de Garganta Anteada
Saltator coerulescens	Bluish-gray Saltator	Saltador Gris-azulado
Saltator striatipectus	Streaked Saltator	Saltador Rayado

Saltator nigriceps	Black-cowled Saltator	Saltador de Capucha Negra
Saltator aurantiirostris	Golden-billed Saltator	Saltador de Pico Dorado
Saltator cinctus	Masked Saltator	Saltador Enmascarado
Saltator grossus	Slate-colored Grosbeak	Picogrueso de Pico Rojo
Coryphaspiza melanotis	Black-masked Finch	Pinzón Enmascarado
Emberizoides herbicola	Wedge-tailed Grass-Finch	Sabanero Cola de Cuña
Piezorina cinerea (E)	Cinereous Finch	Fringilo Cinéreo
Xenospingus concolor	Slender-billed Finch	Fringilo Apizarrado
Pseudospingus verticalis	Black-headed Hemispingus	Hemispingo de Cabeza Negra
Pseudospingus xanthophthalmus	Drab Hemispingus	Hemispingo Simple
Cnemoscopus rubrirostris	Gray-hooded Bush Tanager	Tangara-Montesa de Capucha Gris
Poospiza rufosuperciliaris (E)	Rufous-browed Hemispingus	Hemispingo de Ceja Rufa
Poospiza rubecula (E)	Rufous-breasted Warbling Finch	Monterita de Pecho Rufo
Poospiza hispaniolensis	Collared Warbling Finch	Monterita Acollarada
Poospizopsis caesar (E)	Chestnut-breasted Mountain Finch	Monterita de Pecho Castaño
Kleinothraupis atropileus	Black-capped Hemispingus	Hemispingo de Gorro Negro
Kleinothraupis parodii (E)	Parodi's Hemispingus	Hemispingo de Parodi
Kleinothraupis calophrys	Orange-browed Hemispingus	Hemispingo de Ceja Naranja
Sphenopsis frontalis	Oleaginous Hemispingus	Hemispingo Oleaginoso
Sphenopsis melanotis	Black-eared Hemispingus	Hemispingo de Oreja Negra
Thlypopsis sordida	Orange-headed Tanager	Tangara de Cabeza Naranja
Thlypopsis inornata	Buff-bellied Tanager	Tangara de Vientre Anteado
Thlypopsis ruficeps	Rust-and-yellow Tanager	Tangara Rufa y Amarilla
Thlypopsis rupeceps Thlypopsis superciliaris	Superciliaried Hemispingus	Hemispingo Superciliado
Thlypopsis ornata	Rufous-chested Tanager	Tangara de Pecho Rufo
Thlypopsis pectoralis (E)	Brown-flanked Tanager	Tangara de Flanco Pardo
Microspingus alticola (E)	Plain-tailed Warbling-Finch	Monterita de Cola Simple
Microspingus trifasciatus	Three-striped Hemispingus	Hemispingo Trirrayado
Nephelornis oneilli (E)	Pardusco	Pardusco
Incaspiza pulchra (E)	Great Inca-Finch	Fringilo-Inca Grande
Incaspiza personata (E)	Rufous-backed Inca-Finch	Fringilo-Inca de Dorso Rufo
Incaspiza ortizi (E)	Gray-winged Inca-Finch	Fringilo-Inca de Ala Gris
Incaspiza laeta (E)	Buff-bridled Inca-Finch	Fringilo-Inca de Frenillo Anteado
Incaspiza watkinsi (E)	Little Inca-Finch	Fringilo-Inca Chico
Coereba flaveola	Bananaquit	Mielero Común
Asemospiza obscura	Dull-colored Grassquit	Semillero Pardo
Chlorochrysa calliparaea	Orange-eared Tanager	Tangara de Oreja Naranja
Paroaria coronata (IN)	Red-crested Cardinal	Cardenal de Cresta Roja
Paroaria gularis	Red-capped Cardinal	Cardenal de Gorro Rojo
Schistochlamys melanopis	Black-faced Tanager	Tangara de Cara Negra
Cissopis leverianus	Magpie Tanager	Tangara Urraca
Calochaetes coccineus	Vermilion Tanager	Tangara Bermellón
Iridosornis analis	Yellow-throated Tanager	Tangara de Garganta Amarilla
Iridosornis jelskii	Golden-collared Tanager	Tangara de Collar Dorado
Iridosornis jeiskii Iridosornis rufivertex	Golden-collared Tanager Golden-crowned Tanager	Tangara de Conar Dorado  Tangara de Corona Dorada
Iridosornis rujiveriex Iridosornis reinhardti (E)	Yellow-scarfed Tanager	Tangara de Corona Dorada  Tangara de Bufanda Amarilla
Pipraeidea melanonota	Fawn-breasted Tanager	
Rauenia bonariensis		Tangara de Pecho Anteado
Dubusia taeniata	Blue-and-yellow Tanager  Puff broasted Mountain Tanager	Tangara da Martaña da Pasha Antarda
	Buff-breasted Mountain-Tanager Chastrut ballied Mountain Tanager	Tangara-de-Montaña de Pecho Anteado Tangara-de-Montaña de Vientre Castaño
Dubusia castaneoventris	Chestnut-bellied Mountain-Tanager	
Anisognathus lacrymosus	Lacrimose Mountain-Tanager	Tangara-de-Montaña Lacrimosa

Anisognathus igniventris	Scarlet-bellied Mountain-Tanager	Tangara-de-Montaña de Vientre Escarlata		
Anisognathus somptuosus	Blue-winged Mountain-Tanager	Tangara-de-Montaña de Ala Azul		
Buthraupis montana	Hooded Mountain-Tanager	Tangara-de-Montaña Encapuchada		
Tephrospilus wetmorei	Masked Mountain-Tanager	Tangara-de-Montaña Enmascarada		
Sporathraupis cyanocephala	Blue-capped Tanager	Tangara de Gorro Azul		
Chlorornis riefferii	Grass-green Tanager	Tangara de Gorio Azui  Tangara Verde Esmeralda		
Cnemathraupis eximia	Black-chested Mountain-Tanager	Tangara-de-Montaña de Pecho Negro		
Cnemathraupis aureodorsalis (E)	Golden-backed Mountain-Tanager	Tangara-de-Montaña de Pecho Negro  Tangara-de-Montaña de Dorso Dorado		
Wetmorethraupis sterrhopteron	Orange-throated Tanager	Tangara de Garganta Naranja		
Chalcothraupis ruficervix	Golden-naped Tanager	Tangara de Oarganta Naranja  Tangara de Nuca Dorada		
Stilpnia viridicollis	Silvery Tanager	Tangara Plateada		
1	Green-throated Tanager	Tangara de Garganta Verde		
Stilpnia argyrofenges	Sira Tanager	Tangara de Gargania verde  Tangara del Sira		
Stilpnia phillipsi (E)		E		
Stilpnia meyerdeschauenseei	Green-capped Tanager Burnished-buff Tanager	Tangara de Gorro Verde Tangara de Anteado Bruñido		
Stilpnia cayana	č			
Stilpnia nigrocincta	Masked Tanager	Tangara Enmascarada		
Stilpnia cyanicollis Tangara vassorii	Blue-necked Tanager Blue-and-black Tanager	Tangara de Cuello Azul Tangara Azul y Negra		
Tangara nigroviridis	Beryl-spangled Tanager	Tangara Lentejuelada		
Tangara labradorides	Metallic-green Tanager	Tangara Verde Metálico		
Tangara cyanotis	Blue-browed Tanager	Tangara de Ceja Azul		
Tangara mexicana	Turquoise Tanager	Tangara Turquesa		
Tangara chilensis	Paradise Tanager	Tangara del Paraíso		
Tangara velia	Opal-rumped Tanager	Tangara de Lomo Opalino		
Tangara callophrys	Opal-crowned Tanager	Tangara de Corona Opalina		
Tangara gyrola	Bay-headed Tanager	Tangara de Cabeza Baya		
Tangara chrysotis	Golden-eared Tanager	Tangara de Oreja Dorada		
Tangara xanthocephala	Saffron-crowned Tanager	Tangara de Corona Azafrán		
Tangara parzudakii	Flame-faced Tanager	Tangara Cara de Fuego		
Tangara schrankii	Green-and-gold Tanager	Tangara Verde y Dorada		
Tangara arthus	Golden Tanager	Tangara Dorada		
Tangara icterocephala	Silver-throated Tanager	Tangara de Garganta Plateada		
Thraupis episcopus	Blue-gray Tanager	Tangara Azuleja		
Thraupis sayaca (V)	Sayaca Tanager	Tangara Sayaca		
Thraupis palmarum	Palm Tanager	Tangara de Palmeras		
Ixothraupis varia	Dotted Tanager	Tangara Manchada		
Ixothraupis xanthogastra	Yellow-bellied Tanager	Tangara de Vientre Amarillo		
Ixothraupis punctata	Spotted Tanager	Tangara Moteada		
		THE DOCUMENTATION PRESENTED		
Limosa lapponica	Bar-tailed Godwit	Aguja de Cola Pintada		
Thamnophilus praecox	Cocha Antshrike	Batará de Cocha		
	D FROM ARICA, CHILE, MAY O			
Diomedea exulans	Wandering Albatross	Albatros Errante		
Numenius borealis	Eskimo Curlew	Zarapito Esquimal		
	ED FROM COLOMBIA, MAY OC			
Granatellus pelzelni	Rose-breasted Groschat	Candelita de Pecho Rojo		
RECORDED NEAR THE BORDER OF BRAZIL, MAY OCCUR IN PERU				
Chaetura meridionalis	Sick's Swift	Vencejo de Sick		
Cantorchilus griseus	Gray Wren	Cucarachero Gris		
RECORDED NEAR THE BORDER OF ECUADOR AND COLOMBIA, MAY OCCUR IN PERÚ				
Thamnophilus praecox	Cocha Antshrike	Batará de Cocha		

Doliornis remseni (Only from Ecuador) | Chestnut-bellied Cotinga | Cotinga de Vientre Castaño

### Yellow Highlight:

Certain *Pyrrhura* sp. form a complex group. "SACC" recognizes for Peru: *P. lucianii* and *P. roseifrons* (including *peruviana* as a subspecies). Previously, *P. peruviana*, *P. roseifrons* and *P. picta* were listed in "Birds of Peru" (2007). However, in "Birds of Peru" (2010), *P. peruviana*, *P. roseifrons* and *P. lucianii* are now listed.

#### **Turquoise Highlight:**

*Phaethornis malaris* is separated from *P. superciliosus* as it is elevated to species status in "SACC". However, it is not recognized as a species in "Birds of Peru" (2007, 2010).

*Pteroglossus erythropygius* is separated from *P. torquatus* as it is elevated to species status in "Birds of Peru" (2007, 2010). "SACC" proposal to recognize *erythropygius* as separate species did not pass.

*Turdus maculirostris* is separated from *T. nudigenis* as it is elevated to species status in "SACC". However, it is not recognized as a species in "Birds of Peru" (2007), but it is recognized in the 2010 edition.

Arremon assimilis is separated from A. torquatus as it is elevated to species status in "SACC".

Atlapetes latinuchus is considered a subespecies of A. rufinucha in "Birds of Peru" (2007), but not in the 2010 edition.

*Icterus chrysocephalus* is separated from *I. cayanensis* as it is elevated to species status in "Birds of Peru" (2007, 2010). SACC proposal to recognize *chrysocephalus* as separate species did not pass.

*Ramphocelus icteronotus* is separated from *R. flammigerus* as it is elevated to species status in "Birds of Peru" (2010). "SACC" requested a proposal to evaluate it, with negative results.

#### Pink Highlight:

*Gygis alba* has one sight record far out at sea at approximately 175 nautical miles from the coast (08°52'S 81°50'W), but within Peruvian territorial waters. Not included in "Birds of Peru" (2007, 2010) as it is questioned.

#### Red Highlight

According to "SACC" not supported by published or archived tangible evidence. No previous record for South America.

#### Resaltador Amarillo:

Ciertas *Pyrrhura* sp. forman un grupo complejo. "SACC" reconoce para Peru: *P. lucianii* y *P. roseifrons* (incluyendo *peruviana* como subspecie). Anteriormente, *P. peruviana*, *P. roseifrons* and *P. picta* se mencionan en "Birds of Peru" (2007). Sin embargo, en "Birds of Peru" (2010), *P. peruviana*, *P. roseifrons* y *P. lucianii* son ahora mencionados.

#### Resaltador Turquesa:

*Phaethornis malaris* es separado de *P. superciliosus* al ser elevado a especie en "SACC". Sin embargo, no es reconocido como especie en "Birds of Peru" (2007, 2010).

Pteroglossus erythropygius es separado de P. torquatus al ser elevado a especie en "Birds of Peru" (2007, 2010). Propuesta de "SACC" para elevar erythropygius a especie no fue aprobada.

*Turdus maculirostris* es separado de *T. nudigenis* al ser elevado a especie en "SACC". Sin embargo, no es reconocido como especie en "Birds of Peru" (2007), pero es reconocido en la edición del 2010.

Arremon assimilis es separado de A. torquatus al ser elevado a especie en "SACC".

Atlapetes latinuchus es considerado como subespecie de A. rufinucha en "Birds of Peru" (2007), pero no en la edición del 2010.

*Icterus chrysocephalus* es separado de *I. cayanensis* al ser reconocido como especie en "Birds of Peru" (2007, 2010). La propuesta de SACC de reconocer *chrysocephalus* como especie separada no fue aprobada. *Ramphocelus icteronotus* es separado de *R. flammigerus* al ser elevado a especie en "Birds of Peru" (2010). "SACC" solicitó una propuesta para evaluarda, con resultado negativo.

#### Resaltador Rosado

Gygis alba tiene una observación en alta mar aproximadamente 175 millas nauticas de la costa (08°52'S 81°50'W), pero dentro de aguas territoriales peruanas. No está incluída en "Birds of Peru" (2007, 2010) por estar cuestionada. Resaltador Roio:

De acuerdo a "SACC" no está documentado por una publicación o evidence intangible archivada. No hay registros previos para Sudamérica.

Se ha seguido el orden taxonómico vigente al 24 de Julio del 2022, del South American Checklist Committee (SACC), y adoptado el criterio de inclusión modificándolo ligeramente para el Perú.

Criterio de inclusión: Solamente especies documentadas por especímenes, fotografías, videos, o grabaciones, siempre que la evidencia este depositada en una colección institucional (museos, universidades, instituciones afines, etc.), y su existencia es publicada. Por lo tanto registros sin publicar de cualquier índole no constituyen evidencia aceptable. Observaciones, publicadas o no tampoco constituyen evidencia aceptable.

- (E) = endémico; una especie es considerada endémica para Perú hasta que un registro fuera de sus fronteras ha sido publicado.
- (NB) = especies que ocurren regularmente en Perú, pero solo en su período no reproductivo.
- (V) = especies [errante] que ocurren ocasionalmente en Perú y no son parte de la avifauna habitual.
- (IN) = especies introducidas en Perú por humanos (o se han establecido (colonizado) de poblaciones introducidas en otro lugar) y han establecido.poblaciones reproductivas auto suficientes.
- (H) = hipotéticos (registros basados solamente en observaciones, especímenes de dudosa procedencia, fotografías no publicadas o grabaciones mantenidas en manos privadas).
- (EX) = especies extintas o que han sido extirpadas de Perú.

The English version of the above can be found at: http://www.museum.lsu.edu/~Remsen/SACCBaseline.htm

Suggested citation/Cita sugerida: Plenge, M. A. Version [date/fecha] List of the birds of Peru / Lista de las aves del Perú. Unión de Ornitólogos del Perú: https://sites.google.com/site/boletinunop/checklist.

Last update: 16 February 2023

Manuel A. Plenge

c:\MS Excel 2007\My Documents\01 Aves Peru 1\01 Aves Peru List\List of the Birds of Peru 2020.docx